

HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Domicilio social: San Pedro de Cardeña. 34

AÑO XXXVI
Número 1.820

Depósito legal: BU-38-1958
Día 21 de Enero de 1985

PRECIO:
40 PESETAS



La tentación de litro

CASTILLA Y LEON

FRAGA PIDE LA CAPITALIDAD PARA BURGOS

«Por razones históricas y por haber sido la sede inicial»

León. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).

Fraga clausuró ayer el V Congreso Provincial de su partido, en León.

Durante el discurso de clausura, Manuel Fraga dijo que admiraba la forma en que los leoneses defienden su identidad y prestó su apoyo al alcalde de León, quien hace una política partidaria de la salida de esta provincia de la Comunidad Autónoma de Castilla-León.

En otro orden de cosas, Fraga se mostró partidario de que la capitalidad de la Comunidad Castellano-Leonesa sea en Burgos «por razones históricas y por haber sido la sede inicial».

En el capítulo de incidentes, un número de seiscientos delegados presentó una enmienda en la que se pretendía tolerar algunos casos de aborto, con el correspondiente abucheo del resto de los delegados.

AYER, JURO EL CARGO

REAGAN INICIA SU SEGUNDO MANDATO

Washington (Efe). — Ronald Reagan juró hoy, a las 12,00 hora local (17,00 Gmt), como presidente de los Estados Unidos, en una ceremonia privada en la Casa Blanca.

Esta es la 50 toma de posesión estadounidense, pero Ronald Reagan, que inicia así su segundo mandato, es el 40 inquilino de la Casa Blanca.

Pausadamente, con las manos sobre la Biblia de su madre, el presidente más viejo de los Estados Unidos, 73 años de edad, leyó el juramento de 35 palabras, que desde George Washington, en 1789, abre las puertas de la Casa Blanca.

El jefe de Justicia, Warren

Burger, fue el encargado de tomar juramento a Ronald Reagan y su esposa, Nancy, visiblemente emocionada sujetó la Biblia.

El matrimonio Reagan, acompañado del vicepresidente, George Busch, quien también juró hoy su cargo minutos antes que Reagan, y su esposa, se dirigieron para la plegaria de acción de gracias.

A la ceremonia de la Casa Blanca asistieron únicamente 96 invitados, todos ellos familiares o amigos íntimos, pero mañana, lunes, se celebrará el gran desfile y el conocido baile con que los presidentes comienzan sus cuatro años al frente de los Estados Unidos.

COMENZO LA RETIRADA ISRAELI DE SIDON

Efectivos del Ejército israelí iniciaron ayer las tareas para desmontar instalaciones militares en la ciudad libanesa de Sidón, que quedará fuera de los territorios ocupados por Israel.

La retirada israelí de Sidón, cuarenta kilómetros al Sur de Beirut, capital libanesa, terminará el próximo 18 de Febrero.

Ante el «entusiasmo» de los soldados, satisfechos por la decisión oficial en favor de una retirada unilateral a la frontera entre los dos países, los jefes del Cuerpo de Ingeniería les recomendaban hoy

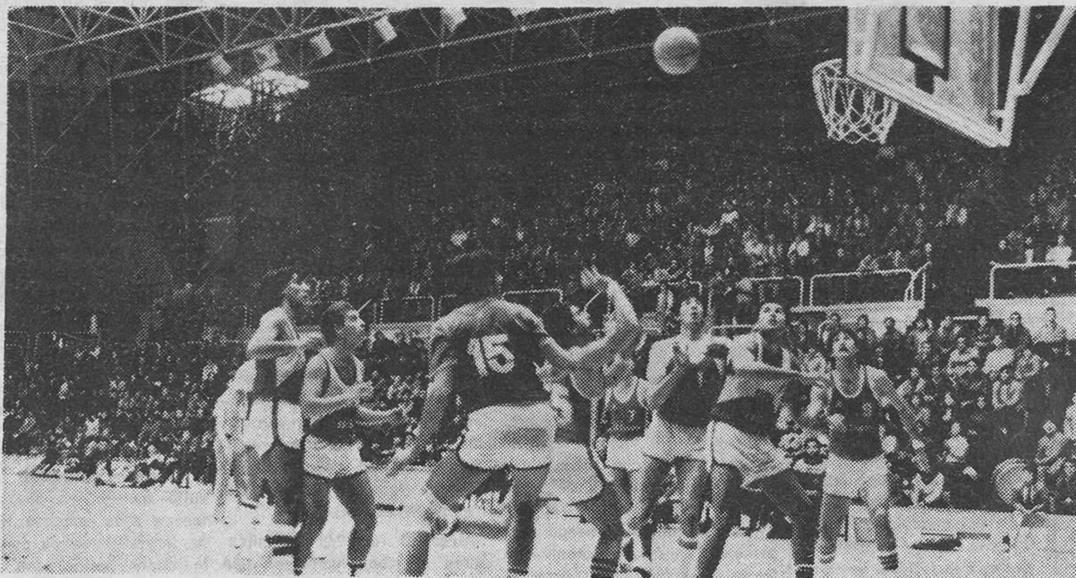
«no correr», informó la radio estatal israelí.

El coronel retirado Avishai Katz, que comandó la retirada israelí del Sinaí egipcio, en 1982, dijo hoy que, a diferencia de aquella, el repliegue de Líbano Meridional se hará «bajo la presión de los ataques terroristas, e nmuy poco tiempo, y en pleno invierno».

Según la Prensa local, el repliegue desde el río Awali y Sidón hasta una «línea móvil» a lo largo del río libanés Litani, costará varias decenas de millones de dólares al Ministerio de Defensa.

EL POLIDEPORTIVO Y "EL PLANTIO", VIBRARON

El Tizona ganó al líder y el Burgos, goleó



Jornada muy positiva para el deporte burgalés y fundamentalmente para sus principales protagonistas, que ocupan las parcelas de baloncesto y fútbol. Gran expectación en el polideportivo, con la visita del líder, el Peñas de Huesca. El Tizona olvidó su mala racha e hizo un «par tidazo», ganando los dos puntos por el claro tanteo de 80-62. Ya en «El Plantío», por la tarde, también vibraron los aficionados con seis goles del Real Burgos que hizo lo que quiso con La Toresana. La goleada pudo ser mucho mayor. — (Fotos VILLAFRANCA).

(Amplias informaciones en págs. 11 y 17)

ESTADOS DE ALERTA EN BELGICA Y ALEMANIA

La posibilidad de que se ejecuten actos terroristas obligó a movilizar en las últimas horas a unos 1.200 policías en Bélgica, anunció ayer el canal de Televisión nacional francófono.

Edificios diplomáticos, en especial estadounidenses, y sedes de compañías multinacionales en Bélgica habrían visto reforzarse la vigilancia, según la información, aunque el Gobierno no confirmó aún oficialmente la operación.

La alerta anti-terrorista estaría motivada por informaciones llegadas al Gobierno belga sobre posibles atentados que coincidirían con los actos de investidura de Ronald Reagan.

EN ALEMANIA FEDERAL

La Policía alemana está en estado de alerta por el temor de que terroristas de la banda «Fracción del Ejército Rojo» atenten contra un personaje estadounidense o alemán, informó hoy la revista sensacionalista «Bild Am Sonntag».

El semanario atribuyó su información a «fuentes muy creíbles de Bonn» y dijo que el posible atentado de la banda, conocida también como «Baader-Meinhof» está planeado para el caso de que muera alguno de los 29 terroristas en huelga de hambre desde el pasado 4 de Diciembre en diferentes prisiones alemanas.

POLEMICO VIAJE

DEMETRIO MADRID, EN LEON

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, comenzó ayer un viaje oficial de cinco días de duración a la provincia de León.

El jefe del ejecutivo regional, que fijará su despacho en la delegación territorial de Cultura, en la capital leonesa, se reunió anoche con los delegados territoriales del gobierno regional.

Durante su estancia en la provincia, Madrid López visitará la capital leonesa y las localidades de Sahagún de Campos, Valencia de don Juan Pobra de Gordón, Villablino, Ponferrada y Astorga. El presidente de la Junta de

Castilla y León se reunirá también con representantes de las instituciones oficiales y de los distintos colectivos sociales, económicos y culturales de la provincia.

El comienzo de la visita del presidente del Gobierno autónomo coincide con la clausura del V Congreso Provincial de Alianza Popular de León, del que se prevé que saldrá reforzada la línea leonesista, partidaria de la separación de León de la Comunidad Autónoma.

El alcalde de León, el aliancista Juan Morano Masa, declaró que considera inoportuno el viaje de Madrid López y subrayó que no acudirá a saludarle.

INTERNACIONAL

"GUERRA" CONTRA EL HOMBRE BLANCO EN EL MATO GROSSO

Mato Grosso (Brasil). (Efe). — Los indios «Kadiweus» del Estado Brasileño de Mato Grosso del Sur llevan ya varias semanas preparando sus armas y pintando sus cuerpos para dar muerte al hombre blanco que ha invadido presuntamente sus tierras.

Los jefes de 14 tribus salieron ayer de sus campamentos para advertir al delegado regional de la «Fundación Nacional del Indio» (FUNAI), que sus jóvenes guerreros se preparan para la guerra.

Todas las tribus están unidas contra los hombres blancos que invadieron hace casi medio siglo las tierras de los «Kadiweus» y llegó la hora de expulsarlos en una guerra que sólo terminará cuando las 406 familias de hacendados abandonen por completo la sierra de Bodoquena.

La Policía Federal de la región y la Secretaría de Seguridad Pública fueron advertidos sobre las amenazas de los indígenas y enviaron ya a un grupo de agentes para vigilar la zona.

El gobernador Wilson Barbosa Martins dijo que existe tranquilidad en la zona que abitan los «Kadiweus» e hizo patente su convencimiento de que esta tribu no desencadenará la violencia.

FRANCIA MANTENDRA SU PRESIDENCIA EN NUEVA CALEDONIA, ANUNCIA MITTERRAND

Enfrentamientos por un congreso regional en la R. F. A.

París, (Efe). — Francia mantendrá su presencia en Nueva Caledonia, declaró hoy en París el Presidente Francois Mitterrand en una alocución dirigida al pueblo francés y que fue retransmitida —en diferido— por las tres cadenas de la Televisión en el Telediaro de la noche.

La grabación del mensaje fue realizada en el Palacio del Eliseo en presencia de representantes de la Prensa nacional francesa y extranjera.

En relación con la presencia francesa en Nueva Caledonia, el Presidente añadió que el primer ministro Laurent Fabius deberá adoptar de inmediato las medidas necesarias para asegurar dicha presencia y particularmente en lo que se refiere a la base militar.

Mitterrand anunció también su intención de convocar a la Asamblea Nacional en sesión extraordinaria para obtener del Legislativo la prolongación del «Estado de emergencia», como lo exige la Constitución francesa.

Refiriéndose a su reciente viaje a Nueva Caledonia, Mitterrand afirmó que había querido evitar la ruptura del diálogo «objetivo que cree —dijo— haber conseguido» y asegurarse personalmente del mantenimiento de la seguridad de personas y bienes.

De ahí, la prolongación del «Estado de emergencia».

FUNCIONARIO GALO EXPULSADO DE LA INDIA
París, (Efe). — El Gobierno

francés confirmó hoy de forma implícita la expulsión de uno de sus diplomáticos en misión en Nueva Delhi al pedir al funcionario que regresara a París para «consultas».

El diplomático en cuestión, agregado militar adjunto de la Embajada francesa en Nueva Delhi, fue acusado de espionaje por las autoridades indias.

La identidad del funcionario no fue hecha pública y el ministerio francés de Relaciones Exteriores lo ha llamado a París «para efectuar consultas».

La noticia de la expulsión de un diplomático francés fue publicada por el diario «Indian Express» en su edición dominical, añaden que el expulsado formaba parte de una red extendida al más alto nivel gubernamental.

PROTESTAS CONTRA CONGRESISTAS NEONAZIS

Bonn (Efe). — La Policía detuvo hoy a 37 manifestantes, después de varios enfrentamientos en el que resultaron heridos tres agentes, que protestaban contra el congreso regional del Partido neonazi (NPD) que se celebró hoy en Velbert (Renania-Westfalia).

Alrededor de 2.000 manifestantes se congregaron en esa población, llamados por diferentes organizaciones sindicales, socialdemócratas y verdes, para protestar pacíficamente contra el peligro del neonazismo.

Un grupo de los manifestantes se enfrentó a la Policía, que desplegó importantes fuerzas para acordonar y proteger la sala donde estaban reunidos

los neonazis, intentando penetrar en el edificio.

La Policía, tras el enfrentamiento, detuvo a los 37 manifestantes entre los que encontró porras, martillos, navajas y pistolas de gas.

Otros 340 manifestantes protestaron también hoy contra el congreso regional de los neonazis en Dillenburg (Hesse) sin que se registrasen incidentes.

La Policía en Dillenburg, al igual que en Velbert, desplegó un importante aparato de agentes para proteger la reunión consentida por las autoridades de los neonazis.

ATENTADO CON EXPLOSIVOS EN STUTTGART

Stuttgart (RFA), (Efe). — Una persona resultó muerta y otra herida a causa de un atentado con explosivos cometido esta tarde contra una empresa informática de Vaihingen, en Stuttgart.

La explosión se produjo a las 20,15 hora local (19,15 GMT), y los daños ocasionados se calculan en varios millones de marcos.

Se desconoce por el momento la identidad del joven que resultó muerto, ya que no pertenece a la empresa. Tampoco se ha fallitado el nombre de la mujer herida, que fue rápidamente conducida a un hospital cercano.

La Policía admitió la posibilidad de que éste sea uno más en una serie de atentados que se vienen sucediendo desde mediados de Diciembre contra objetivos relacionados directa o indirectamente con la defensa nacional.

A VISTA DE PAJARO

«NICARAGUA Y CEBRIAN»

Nicaragua está de actualidad. El país centroamericano es noticia reciente por la toma de posesión del candidato sandinista, Daniel Ortega, a la presidencia de la República tras el triunfo de la revolución que dio al traste con la dictadura de los Somoza —los Tachos y Tachitos—. Fue noticia antes, a finales del pasado año, por la amenaza estadounidense de posible invasión. Nicaragua es un caso de «real política», me decía en la Casa Blanca un alto funcionario del Departamento de Defensa USA, en los días próximos a la reelección de Ronald Reagan, dándome a entender que la posibilidad de invasión existía —y existe— si la Administración de Reagan entiende que la actividad que desarrolla el Gobierno sandinista pone en grave riesgo la seguridad de la zona. Y Nicaragua es y seguirá siendo noticia por lo que algunos han dado en llamar proceso de cubanización que vive el país desde que los comandantes sandinistas derrocaran al último de la saga de los Somoza.

Son muchos los observadores que coinciden en advertir rasgos similares en ambas revoluciones, la de Nicaragua y la de Cuba. En las dos germinó la semilla de la revolución dentro del pueblo. En las dos cayeron sendos regímenes dictatoriales apadrinados por Washington. En el caso de Cuba fue Batista el derrocado. Las dos revoluciones han recibido y reciben constante apoyo de la Unión Soviética. Y en los dos Estados que han surgido con posterioridad al triunfo revolucionario se ha erigido un Gobierno monocolor rayando con los sistemas totalitarios, a pesar de las recientes elecciones celebradas en Nicaragua, que ya de antemano tenían a un seguro vencedor.

Pero Nicaragua ha cobrado especial relieve en España de la pluma de Juan Luis Cebrián, director del periódico «El País», a raíz de que el pasado lunes publicara en la primera página un comentario editorial en el que manifestaba, entre otras cosas, haber viajado desde La Habana a Managua a bordo del avión de Fidel Castro, además de revelar que para él lo peculiar de la revolución sandinista es que ya no es como la cubana.

Pues bien, a Juan Luis Cebrián su particular «viaje a Managua» le ha servido para que le cuelguen todo tipo de etiquetas, desde la de prosoviético que le colocaba Federico Jiménez Losantos en «Diario 16», que últimamente le ha dado por meterse con los compañeros de profesión, hasta los calificativos próximos al insulto del tándem Alfonso Ustia-Santiago Amón en «Antena 3».

Y es que en este país estamos buscando la mínima para atacar al rival, aunque sea con todo tipo de despropósitos. Para un buen número de españoles demócratas, «El País» ha sido el periódico que mejor ha sabido impregnarse de esa sensibilidad democrática en la transición que ha vivido España desde 1975 a esta parte. «El País» ha sido el punto de referencia para acercarse a una nueva realidad, abierta, progresista, en vanguardia del cambio, con una idea presidiendo la línea editorial: resaltar los valores democráticos. Y desde el mismo origen del diario su director ha sido siempre el mismo, Juan Luis Cebrián.

Cebrián puede hablar de Nicaragua, entre otras cosas, porque lo conoce personalmente, cosa que quizá no ocurra con los que critican lo que escribe de aquel país, y aprovechan esa crítica para meterse con el periodista. A Cebrián algunos no le perdonarán jamás que fuera en tiempos de Franco jefe de informativos en TVE. Cuántos periodistas con vitola democrática ahora no ocuparon las redacciones de medios de titularidad estatal durante el franquismo. Desde el tan aplaudido y añorado, ahora que ha muerto, Pedro Rodríguez, hasta la Oriana Fallaci española, Rosita Montero.

Este país nuestro tiene una tendencia a etiquetar fuera de lo común. En los pueblos de España todo el mundo tenía su apodo desde la más tierna infancia. Es una costumbre, ésta, que se está desterrando. Bueno sería que se alejara también la tendencia al etiquetismo.

Por el atentado contra el Papa UN MILLON DE DOLARES PROMETIERON A ALI AGCA

Roma (Efe).—El terrorista turco Ali Agca habría recibido un millón de dólares si el atentado que realizó contra el Papa Juan Carlos II el 13 de Mayo de 1981, en la plaza de San Pedro, hubiera conseguido acabar con la vida del Pontífice.

El dato se conoció ahora, a partir de las revelaciones hechas por Agca a un juez italiano en los interrogatorios de que fue objeto durante dos años, en los que también se averiguó que el terrorista espía refugios atómicos en Suiza para los búlgaros.

Entre las «misiones» que Mehmet Ali Agca dijo haber efectuado para los búlgaros, figura la información facilitada a Jelio Vassilev material sobre refugios nucleares cercanos al Mont Blanc.

+

LA SEÑORA

DOÑA DIONISIA GONZALEZ GARCIA

Falleció ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Félix San José; hijas, María Concepción y María de la Paloma; madre, doña Concepción; hermanos, Fermín, Amador, Crescencia, Daniel, Purificación y José Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Lavaderos número 1.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».
Burgos, 21 de Enero de 1985

+

EL SEÑOR

DON LAZARO PEREZ ZUÑEDA

(Empleado del Cine Calatavas)

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.
Q. E. P. D.

SUS COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, LUNES, a las ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad, por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 21 de Enero de 1985.

Arias Martínez
Mata
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

ANUNCIOS
POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero - Manual - Direcciones - 30.000 mensuales - Publirenta - Alboraya (Valencia).

PANORAMA BURGALÉS

El domingo, fiesta patronal de los periodistas burgaleses

Habrà una misa en la Catedral y un homenaje al cuadro facultativo

La Asociación de la Prensa de Burgos celebrará el domingo próximo su fiesta patronal de San Francisco de Sales, que litúrgicamente tiene lugar el 24 de Enero. Con tal motivo se han programado diversos actos a los que asistirán los profesionales asociados con sus familiares acompañando al Cuadro Facultativo de la entidad periodística, al que se rendirá el tradicional homenaje.

A la una de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral habrá una misa y posteriormente se reunirán en un almuerzo en honor del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa.

LA C.A.M. SUSCRIBE UN CONVENIO CON EL INSTITUTO PARA LA PROMOCION DE LA VIVIENDA

Los créditos comprometidos para este año ascienden a 1.800 millones

Dentro del plan cuatrienal para la promoción de la vivienda, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos acaba de suscribir con el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda un convenio marco en virtud del cual la Caja ha adquirido el compromiso de conceder durante el presente año créditos por un importe de mil ochocientos millones de pesetas para financiar la construcción y compra de viviendas de protección oficial y actuaciones de rehabilitación.

El Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda subsidiará el tipo de interés de los créditos que la Caja conceda, en la cuantía y con-

diciones establecidas en los reales decretos 3280-1985 de 14 de Diciembre, 2455-1980 de 7 de Noviembre y 2529-1985 de 28 de Julio y en sus respectivas disposiciones de desarrollo.

El convenio puede calificarse de muy importante para el sector de la vivienda, ya que la capacidad de éste para generar empleo es sobradamente conocida.

Las entidades y particulares interesados en este tipo de operaciones de crédito podrán obtener información en todas las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal y en el Servicio de Créditos de la oficina principal.

FIESTAS EN LOS BARRIOS DE BURGOS

HAN FINALIZADO LAS DE VILLAYUDA Y COMIENZAN LAS DE SAN JULIAN

La Asociación Cultural «Peña San Vicente», de Villayuda, finalizó ayer la celebración del séptimo aniversario de su fundación con una serie de actos que complementaron los desarrollados durante la semana.

Estos actos dieron comienzo a primeras horas de la mañana con la «Orquesta Escarlata» que animó a todos los vecinos del barrio con un repertorio de pasacalles.

A las doce se celebró una eucaristía con la participación de la coral de San Esteban y que contó con la presencia del alcalde de Burgos, José María Peña San Martín; el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, Miguel Vallecillo; los tenientes alcaldes Mariano Hervás, José María Arriba y José Luis Moneo; el fiscal jefe de la Audiencia, Eugenio López y López y el alcalde infantil de nuestra ciudad Asimismo al culto religioso asistieron numerosos socios, vecinos y simpatizantes de la «Peña San Vicente».

A continuación del acto religioso los miembros de la asociación cultural, autoridades y vecinos se dirigieron a los locales de la sede, donde se hizo la presentación de la reina, Margarita Remes; damas de honor, Amelia Sáiz y Teresa Remes y de la reina infantil del presente año, Inmaculada Sáiz.

Después se hizo la entrega de trofeos para los diversos concursos realizados a lo largo de esta semana, con obsequios donados por el Ayuntamiento de Burgos, Diputación Provincial, Cajas de Ahorros, Gestoría Hervás, Banco Zaragozano, Bodegas Renuncio, Talleres Paco y por la propia asociación cultural «Peña San Vicente».

De estos concursos que se han organizado por el séptimo aniversario de la «Peña San Vicente» hay que destacar el de dibujo en la cate-



Grupo de asistentes en la fiesta de la Peña San Vicente de Villayuda, que presidió el alcalde señor Peña San Martín. — (Foto Villafranca).

goría infantil y juvenil, cuyo jurado estuvo compuesto por los hermanos Cuevas y por Martín Pineda, profesor de dibujo. Los trofeos fueron cedidos por las Cajas de Ahorros de nuestra ciudad.

También se hizo entrega de un obsequio a Anastasio Valpuesta, párroco de Villayuda, por cumplirse los 50 años de profesión religiosa, por parte de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Finalizada la entrega de trofeos todos los presentes, autoridades, miembros de esta asociación cultural, representantes de la Hermandad de Peñas, familiares y amigos degustaron un vino español tras las palabras del alcalde de Burgos, José María Peña San Martín.

A continuación se celebró una comida de hermandad a la que asistieron autoridades, socios de honor, miembros de la junta directiva y socios.

A las ocho de la tarde dio comienzo un baile verbena que estuvo amenizado por la «Orquesta Escarlata» y en la que se organizaron bailes de disfraces y varios concursos. A todos los ganadores se le

hizo entrega de obsequios cedidos por organismos oficiales, Cajas de Ahorros y firmas comerciales.

Eugenio López y López fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Burgos, ha sido nombrado «socio de honor» de la «Peña San Vicente», pasando a ser una más de las autoridades burgalesas que recibe esta distinción.

Para el próximo miércoles, día 23, está previsto que se celebre la anunciada presentación del audiovisual sobre el monasterio de Silos realizado por José Ascensio Mencía y que será presentado por el padre Valentín de la Cruz. Este acto anunciado para la anterior semana, fue pospuesto por el mal tiempo, por la dificultad del traslado de todos los interesados a los locales de la sede de esta asociación cultural.

FIESTAS EN EL BARRIO DE SAN JULIAN

Con motivo de celebrarse el próximo domingo, día 27, la festividad de San Julián el barrio de dicho nombre ha organizado una serie de actividades en honor de su patrón

En estos días se están celebrando interesantes partidas de mus, subastado y tuta, que finalizarán el día 24.

Hoy en el local parroquial de San Julián se abrirá una exposición organizada por el Taller de Artes Plásticas del CDC San Julián que puede ser visitada hasta el día 28.

Para el jueves día 24 está programado un festival de jazz en el que participará un grupo burgalés y que se realizará en los locales del barrio, dando comienzo a las 7.30 de la tarde.

El viernes, día 25, en el salón de actos del colegio nacional «Padre Manjón» se proyectará un documental sobre el monasterio de Cardena realizado por José Ascensio Mencía y presentado por Amadeo Varona, párroco de San Julián.

El mismo día, a las 7.30 de la tarde, se organizará un baile para todos los vecinos de este barrio. Y a las doce de la noche habrá una verbena. El sábado, día 26, tendrán lugar varias actividades y al final una verbena con la participación de la tuna de Obras Públicas.

CEDULAS HIPOTECARIAS

MIL MILLONES DE PESETAS

3.ª emisión

al portador

serie «D» títulos de 50.000 ptas.

INTERES: 11'5% (Pago semestral)

DESGRAVACION: 15% (En las condiciones señaladas por las normas fiscales vigentes)

AMORTIZACION: 3 AÑOS

serie «E» títulos de 100.000 ptas.

INTERES: CUPON «0»

DESGRAVACION: 15% (En las condiciones señaladas por las normas fiscales vigentes)

AMORTIZACION: 3 AÑOS AL 140 %

Plazo de suscripción: desde el 4 de noviembre de 1984 hasta el 22 de enero de 1985.

Garantía: la de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS

PANORAMA BURGALÉS

PANORAMA CULTURAL

Dos exposiciones llenan el ámbito cultural de Burgos en estos días, a pesar de que entre las dos se trace su justa diferenciación, dada su temática y los materiales expresivos que se utilizan, las dos merecen la atención de la HOJA DEL LUNES por considerarse portavoz de cualquier manifestación artística que se dé en nuestra ciudad.

La primera exposición es la del artista burgalés Carlos Cubillo, que con su conocimiento y familiaridad con el barro y sus diferentes tratamientos, nos abre un mundo lleno de valores plásticos de ella cuanto de estético hay en las usadas piezas de barro o similares.

Carlos Cubillo ofrece, en el adecuado marco del Monasterio de San Juan, una serie de esculturas y murales en los que se aprecia una depurada técnica a pesar de no traspasar con ella otras cotas de representación plástica. Esta muestra de Carlos Cubillo estará hasta el próximo día 24 en el citado Monasterio de San Juan y dentro del horario habitual de exposiciones.

EL ARTE DE LO INFANTIL

En el Centro Social y Cultural del Crucero exponen las hermana Laura y Susana Esteban Ferreiro, dos artistas de la tierra que han encontrado

en el arte naif su forma de expresión artística.

Ambas pertenecen a la Asociación Cultural «Prometeo», que ha sido la anfitriona de esta interesante muestra de arte naif.

Los cuadros, de estas dos jóvenes pintoras burgalesas, están llenos de simplicidad que no de técnica a pesar del camino que les falta por recorrer tanto por su sentido del color, así como por su temática tener un espacio en esos derroteros de la pintura.

Esta exposición de Laura y Susana Esteban permanecerá hasta el próximo día 27, de siete a nueve de la tarde.

ANIVERSARIO DEL MUSICO BURGALÉS ANTONIO JOSE

La Peña Antonio José celebrará el programa de actos con motivo del 82 aniversario de la muerte del músico burgalés Antonio José, con una exposición fotográfica de «Lupis», que está situada en los locales de la Peña hasta el día 22 y con un horario de visitas de siete a nueve de la

tarde y de doce a dos los días festivos.

LA ALIMENTACION COMO TEMA DE LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar Jimena, dentro de las charlas-coloquio que viene realizando todos los lunes, pondrá ante el tapete las nuevas ordenanzas municipales sobre alimentos y establecimientos alimentarios.

José María Arribas, presidente de la comisión de Sanidad, informará a los asistentes del cumplimiento de esta normativa e intentará contestar a cuantas preguntas se le formulen.

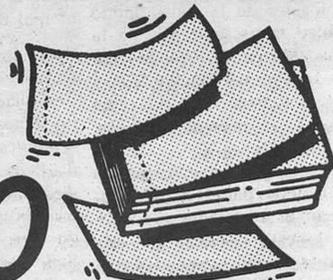
En este mismo orden de cosas, Luis Morcillo, director de la Oficina Municipal de Información del Consumidor (O. M. I. C.), disertará sobre «Normas de calidad para frutas y hortalizas», que fueron puestas en vigor el pasado día 10.

Estas dos charlas-coloquio tendrán lugar en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo, a las cinco de la tarde.

LENTILLAS PERMEABLES (R. P. G.)
ULTIMAS INVESTIGACIONES
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28
Registro Colegio de Opticos con el N.º 458

GRAN FESTIVAL DE REGALOS DE LA CAJA DEL CIRCULO

**SEGUIMOS
REPARTIENDO
CHEQUES-COMPRA.**



Por el saldo medio de su cuenta corriente, don Luciano Romera Pascual tuvo la suerte de elegir un boleto premiado con 25.000 pesetas, en la oficina de Cte. Requejo en Aranda de Duero. — (Foto: Lara).

**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

Plaza Mayor

NUEVOS TIEMPOS PARA LA POLICIA MUNICIPAL

El pasado sábado, de forma anticipada celebraba su fiesta patronal el Cuerpo de la Policía Municipal, honrando a San Sebastián. Era ocasión de tratar de la labor ciudadana que presta este servicio del Concejo en los tiempos actuales.

De la Guardia Civil de comienzos de siglo o de la década de los años 50 en Burgos a la Policía Municipal de nuestros días hay una diferencia. Las razones son obvias. Otros son los problemas de la sociedad de los ochenta, otras las necesidades y mayores los medios con que cuenta una población de más de 160.000 habitantes.

Quizás una de las atenciones mayores que se han prestado sea la de formación; formar al policía municipal, prepararlo para la labor realmente importante que ha de desempeñar adiestrarle en tantas y tantas cosas como un agente de la autoridad tiene que llevar a cabo en unas circunstancias sociales de respeto con las leyes y con las libertades, amén de las exigencias de mayor seguridad ciudadana que reclama el ciudadano y de un más completo servicio dentro de las competencias que las disposiciones vigentes atribuyen a estos profesionales.

El funcionamiento de la academia de la Policía Municipal es un completo acierto, más aún con la potenciación que se les está dando a la puesta a punto de los opositores aprobados como a la labor de reciclaje de los policías sobre todo para un permanente perfeccionamiento. Y hacerlo esto fuera de las horas habituales de servicio, con un interés y una atención especiales es digno de elogio.

No estamos diciendo que todo funcione sin objeciones. Bien sabe el delegado de la Policía Municipal que no es así y lo reconocen los propios profesionales del Cuerpo, pero al mismo tiempo convendrán con nosotros que a la formación hay que prestar en todo tiempo una dedicación especial, más en estos momentos.

Armonizar fines y medios es la clave de un éxito y para que la imagen, el servicio, la eficacia de la Policía Municipal sea realmente algo demostrable hay que acompañar los medios que el Ayuntamiento ha de poner a disposición de estos hombres y el esfuerzo profesional y personal de cada uno de ellos. Los resultados favorables con ello son incuestionables.

Así de aquellas bicicletas de comienzos de la década de los años 60 hemos pasado a las modernas motocicletas de nuestros días con todo el equipo móvil incorporado con una comunicación inmediata de novedades para intervenir en el momento preciso.

Con casi 200 hombres cuenta ya la Policía del Concejo burgalés. Una nómina importante para un capítulo de personal sobrecargado en el presupuesto de nuestro Ayuntamiento. Pero ello ha de permitir un servicio nocturno, una Policía de barrio, una Sección de Circulación preparada y dispuesta, no sólo a la sanción cuando se infringe el Código sino presto a la orientación, al servicio a los demás.

Hemos avanzado mucho en ese sentido, no todo lo que los problemas sociales de ahora exigen, pero estimamos que la Delegación de la Alcaldía en este Cuerpo ha obtenido logros apreciables, especialmente cuando se contempla una ciudad que crece, que ha multiplicado su población, ha complicado su red viaria y cuando las competencias que pesan sobre estos hombres son infinitamente mayores que las que tenían con una capital de escasa motorización y sin los conflictos y las necesidades que plantea el Burgos de este momento.

Cada año, al llegar San Sebastián hay que recordar que se ha mejorado mucho, pero al mismo tiempo que hay metas más ambiciosas que conseguir en el objetivo de dotar a nuestra ciudad de una Policía Municipal moderna, equipada y debidamente instruida para la trascendente labor que ha de desempeñar.

RUIZ DE MENCIA

PANORAMA BURGALÉS

CONOZCA A NUESTROS POLITICOS



Nada exteriormente parece ser capaz de alterar la calma y delatar sus sentimientos. No es un líder carismático, tan sólo tiene 29 años. Coquetea con la derecha y en 1983 fue elegido procurador en las Cortes castellano-leonesas por Burgos. Juan Carlos Aparicio, a pesar de su seriedad, es un fauno inquieto y nervioso que de vez en cuando transmite emoción y ternura en un mundo frío, ambiguo y mecánico como es el de la política.

Estudió en los Jesuitas, donde no cree que se formase la élite social o la clase dominante. Allí fue cuando adquirió una fama inmerecida, según su criterio de erudito y ratón de biblioteca. "Me ha gustado siempre leer, en mi infancia y adolescencia era un auténtico devorador de libros. Me ha interesado siempre conocer datos más anecdóticos que de fondo sobre Burgos y su provincia".

Posteriormente se fue a Valladolid, para estudiar Químicas. Vivió el año del cierre de la Universidad por el ex-ministro Martínez Esteruelas, "hoy lo recuerdo como un paréntesis importante. Me ayudó a reflexionar, el cierre fue injusto pero una buena oportunidad para reconsiderar sobre mi vida y todo aquello que venía haciendo por rutina".

En ocasiones, corría delante de la Policía, hablaba en las asambleas y alguna vez rechazaba lo establecido. Por esta y algunas otras razones fue nombrado delegado del

curso en la Universidad. Ya empezaba a destacar por ese cierto aire de seguridad, y porqué no, de vanidad con el que camina por la vida.

La carrera que terminó se fue quedando a un lado cuando se puso a trabajar en la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE), y desde ahí dio el salto a la política. "No se puede permanecer pasivo indefinidamente, ante las circunstancias sociales. Hay que defender una serie de intereses y comprometerse con tus convicciones, porque defendiéndolas contribuyes a mejorar el orden social".

PRACTICO EN POLITICA

¿Por qué se presentó en la lista de candidatos de A. P.?

—En aquel momento se trataba de lograr una candidatura con representantes de todas las fuerzas que se oponían al socialismo. Era necesario un esfuerzo de unidad y de diversificar la oferta. Mi inclusión como independiente era para

demostrar que en A. P. podía estar todo el mundo. Elegí el grupo Popular, porque en política es necesario que las opciones sean prácticas. Las actitudes puramente testimoniales no conducen a nada o a poco. Cuando se aspira a ejercer el poder, se debe llevar a cabo desde una plataforma operativa, útil. En aquel momento y aunque existiesen pequeñas diferencias ideológicas se trataba de elegir entre lo útil y lo no útil.

Aparicio subió como la espuma, fue nombrado vicesecretario de la FAE, donde su labor consistió fundamentalmente en la relación con otras instancias y medios sociales. Se responsabiliza de la presencia pública de la FAE, a través de un puesto de confianza.

En muchas ocasiones resulta un ser hermético que sonríe hacia dentro, dentro del espectro político burgalés admira por la derecha al alcalde José María Peña, al presidente de la Diputación, Tomás Cortés y el estoicismo de los congresistas como César Huidobro. Por la izquierda, cree significativo a Juan José Laborda, por su categoría y sus cualidades de tipo personal.

ES GRATUITO ACUSARNOS DE PROVINCIANISTAS

—¿Cuál es la misión de un procurador?

—Según el estatuto, la misión es representar a su provincia. Yo me siento mucho más sensible hacia los problemas de Burgos que hacia el resto de la región, porque para la coordinación de los intereses generales está la Junta de gobierno y para la representación de los provinciales están los procuradores. Es gratuito intentar acusarnos de provincianistas.

—¿Cuál es el sueldo de un procurador?

—Un procurador no tiene sueldo, cobra los desplazamientos que se generan y las dietas. Creo recordar que son unas 17.000 pesetas, de las cuales 6.000 son de kilometraje.

—¿Los problemas autonómicos que más le preocupan?

—Me preocupa que en Burgos no se haya sabido ilusionar al pueblo con la idea autonómica. En el artículo 143 de la Constitución, la iniciativa no surgía espontáneamente de grandes mayorías popu-

Juan Carlos Aparicio, procurador en Cortes

«SE PUEDE SER POLITICO Y SEGUIR SIENDO BUENA PERSONA»

lares. Lo que existía era un burgalesismo. No puedo estar de acuerdo que se haya podido ir en contra. Tampoco puedo entender ese despojo de instituciones, de esta forma se ha contribuido a enfrentar a dos provincias.

—¿Qué piensa sobre las incompatibilidades?

—Estoy a favor de las incompatibilidades que supongan una mejora de la calidad de vida, y en contra de la aplicación de las incompatibilidades que lo único que van a redundar es en la descapitalización de ciertos sectores públicos. Yo soy de los que piensan que es mejor un buen puesto bien retribuido que dos malos.

—¿Usted piensa que en el trabajo cualidad y calidad o cantidad y cantidad están perfectamente equiparadas y son compatibles?

—Hay muchos defectos de sistema que se arrastran por los famosos derechos adquiridos. Para mí, cantidad y cualidad son compatibles.

—¿Olvida su período de parado?

—No olvido mi largo tiempo de parado. Tengo una sensibilidad hacia este tema, pero lo que creo es que hay que crear puestos de trabajo y riqueza, no soy partidario de repartir miseria.

LE GUSTAN LAS MAQUETAS

Para Juan Carlos Aparicio el presente no tiene nada que ver con el pasado. Un capítulo aparte de su vida, que ha cambiado sustancialmente desde que en Septiembre del año pasado entró en la "vicaría". "Mi mujer es la persona que más quiero, ella está continuamente en mi cabeza".

—¿Cómo intenta divertirse?

—Mis grandes entretenimientos son los trabajos manuales, me permiten olvidarme de todo lo demás. Disfruto trabajando en la maqueta de un barco, me encantan las chapuzas, los trenes eléctricos y también me gusta el cine de evasión.

—¿Dónde se siente más satisfecho, en la política o en el trabajo?

—Hoy por hoy me siento más satisfecho con mi trabajo, puesto que el lugar que ocupo en la política, no es un puesto de dedicación completa, ni profesional ni económica.

—Se ha dicho que los burgaleses son apáticos y no tienen interés por los temas políticos, ¿cómo se les puede estimular para que se preocupen por sus problemas?

—Para estimular a la población, habría que pedir responsabilidad a los políticos; que supiesen sintonizar, enlazar bien con los problemas de la calle. Demostrar algo tan sencillo, pero que hoy no está en la mente de todos, que la política no es necesariamente desprestigio, ni juego sucio. Se puede ser político y seguir siendo bue-

na persona, después ilusionar.

Juan Carlos Aparicio cuando entró dentro del mundo de la política, sufrió pequeñas novatadas, desde el desconocimiento de un artículo, a la confianza excesiva en personas que no lo merecían. Hoy, cree que lo realmente grave en política es que se experimenta, con personas y que es muy difícil ser independiente en un grupo.

«Todavía me queda mucho que aprender, el día que considere que sé todo, no tendrá sentido mi vida».

Angeles DOBARCO

GLOSA SEMANAL

Los rigores y problemas del temporal de frío y nieve en toda la geografía

Semana de grandes temporales de frío y nieve en la mitad Norte de España, con temperaturas de más de cinco y diez grados bajo cero en la geografía burgalesa. Los problemas por esa situación se multiplicaron especialmente en las comunicaciones y Protección Civil y todas las instituciones públicas entre ellas la Guardia Civil, la Cruz Roja, la Policía Municipal de los principales núcleos tuvo que realizar un esfuerzo especial.

Bastante actividad ha habido en el Ayuntamiento de la ciudad estos días. Se celebró pleno para la anexión de Córta al municipio de la capitalidad. La sesión duró unos minutos, pero parece que no todos han estado conformes con esa resolución. También se aprobó el proyecto de construcción de la red de suministro de gas natural a la ciudad, con un proyecto de más de cien millones de pesetas.

El grupo socialista sigue en su empeño de aclarar el asunto del teniente de alcalde, señor Martínez Abascal por supuesta incompatibilidad. Han solicitado la celebración de una sesión plenaria del Concejo para que se aclare la situación y el procedimiento seguido al efecto.

En los barrios de Las Huelgas y de San Antón hubo fiesta grande el jueves, en honor de San Antón. Los titos en número de medio millar de kilos

se distribuyeron para más de tres mil personas que hicieron cola ante la sede de la Cofradía del siglo XVI.

Una visita destacada fue la que recibimos el viernes. El subdirector general de la Dirección General de la Policía, nuestro paisano señor García Juarranz llegó en la tarde de ese día a Aranda de Duero y posteriormente a Burgos para visitar las obras de la nueva Comisaría del Cuerpo Superior de Policía. Más tarde recorrió las dependencias del centro policial en la calle del Cardenal Benlloch. Un problema grave que está planteado y que puede tener solución más o menos inmediata.

Y también hubo noticia en la Policía Municipal que el pasado sábado anticipó su fiesta patronal de San Sebastián. Se celebraron actos de entrega de premios y trofeos en el antiguo Monasterio de San Juan, tras una misa celebrada en la parroquia de San Lesmes, presidida por el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín con el delegado de esta institución, señor Moneo.

Y con el fin de semana, nos llega la fiesta de la Peña San Vicente de Villayuda, que ha celebrado durante estos días actividades de carácter cultural. También la Peña Poca Peña celebró un acto el viernes de bendición del nuevo estandarte.

GRAN FESTIVAL DE REGALOS DE LA CAJA DEL CIRCULO

PANORAMA BURGALÉS

ASI SON NUESTROS BARRIOS

San Esteban, el fin de una leyenda negra

(I)

«O nos conocemos todos o somos familiares de alguien»

Por Luis NAVEDA

Con el barrio de San Esteban da comienzo una serie de reportajes que tendrán en común una misma intención: mostrar al pueblo de Burgos las características particulares de los barrios que la conforman y la dan entidad propia. Lo que en una palabra, tanto los dedentro como losde fuera, damos en llamar BURGOS. No pretendemos, con esta iniciativa, descubrir sombras dentro de la personalidad varia de nuestra ciudad, pero sí poner al día a ustedes, nuestros lectores, de la mdida y proporción en la que los barrios son, ni más ni menos, el cuerpo y el alma de Burgos. Todo este principio de intenciones tiene, y así lo deseamos desde HOJA DEL LUNES, el buen deseo y la justa apreciación que cuanto más se conoce los "laberintos" de una ciudad, más se la quiere y mejor se la puede servir.

No parece obligatorio explicar a nuestros lectores el porqué, ni el cómo el barrio de San Esteban pone el primer pie en esta andadura por los barrios de nuestra ciudad, pero para disipar dudas bueno es el decir que San Esteban tiene todos los requisitos, todas las virtudes y por igual todos los defectos que un barrio, que se precie como tal, tiene que tener.

UNA HISTORIA SIN FINAL

Nos ha parecido oportuno adentrarnos en la piedra angular del barrio de San Esteban, lo que equivale a sus orígenes, porque entendemos que muchos son los que se precian de conocer, de cabo a rabo, su ciudad y pocos los que en realidad pueden hablar con propiedad de ella.

Don Teófilo López Mata puso propiedad y autoridad a la hora de analizar históricamente lo que fue y de donde viene el barrio que nos ocupa.

Nos perdemos, según el historiador, en el año 1113 con una primera denominación barrio de "Santi Estefani" y con ella un documento del Papa Alejandro III que demuestra la presencia de una iglesia románica, de la cual no queda constancia arquitectónica, pero que sin duda dio pie a la iglesia que hoy conocemos San Esteban.

Lo que en un primer momento es suposición histórica se hace documento en 1288 con escrito, de la época, en el cual se cita a la iglesia en un acto de conmemoración de la muerte de un hombre principal.

El nombre de "Barrio de San Esteban" es sin lugar a duda, por la importancia de su iglesia parroquial, que tanto hoy como ayer, ha sido el centro neurálgico de este barrio.

En sus comienzos, San Esteban fue cuna de comerciantes y hombres de alto linaje y era una de las once "colaciones" (especie de barrios) que contaba el Burgos del siglo XV.

SAN ESTEBAN, CUNA DE LA DEMOCRACIA

Lo que parece chocante, a pesar del rigor histórico, es que en estos años el barrio de San Esteban contara con una organización interna y con unas cotas de autonomía que para si quisieran los burgaleses de la pos-transición.

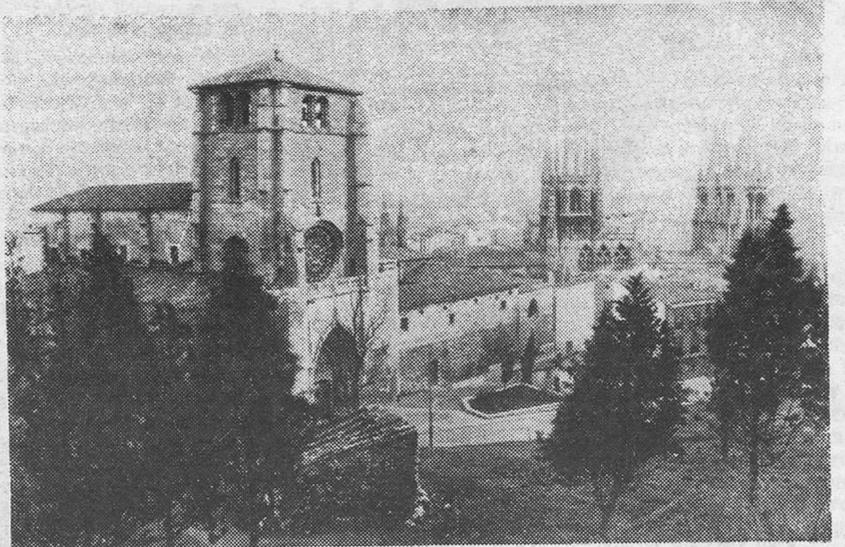
El barrio de San Esteban contaba con un representante o persona jurada designada por la población y midan contigo ustedes que corrían los años de gracia de 1345 En

este mismo año y habiendo transcurrido unos cuantos anteriores un rey puso freno a esas libertades, Alfonso XI. Entre los privilegios que este barrio ostentaba destacan o destaca los derechos de fiscalía. La puerta de San Esteban, con las del Arco de Santa María, eran los accesos principales de la ciudad medieval de Burgos. Suponian, lo que hoy conocemos como aduanas. Centrándonos en la puerta de San Esteban había mandato expreso de pagar franquicia todos los productos, que con obligatoriedad, tenían que entrar a la ciudad por esa puerta, entre los que podemos destacar el pescado, el hierro y los productos secos.

Con los dineros sacados de la franquicia se mantenía el culto de la iglesia de San Es-

teban. Esta parroquia crece a la sombra de las donaciones de estos dos estamentos sociales: como fue el caso del "ballesteros mayor" del Rey Fernando VI que aportó a la Iglesia todo un pueblo, Quintana de los Cojos.

San Esteban, tal como lo conocemos hoy, queda materializado en dos partes bien diferenciadas en lo geográfico pero no en su común personalidad de barrio único. De un lado, lo que podríamos llamar intramuros y por otro lo que está fuera de ellos. Lo que está comprendido dentro de la muralla se asoma, descaradamente, a las cubiertas de la Catedral y así aparece la calle más vertebrada, en lo que implica nobleza del barrio de San Esteban, que es la de Fernán González. Los entor-



San Esteban es el alma del barrio.

todos del "Barrio de San Esteban".

RESTAR, MAS FACIL QUE SUMAR

No le será difícil, a nuestro lector, el entender que la importancia de este barrio, ba-

sonas de las que tan sólo restan unas mil cien. Las causas de esta fuerte despoblación se encuentran en la escasez de trabajo y en una imposibilidad física de crecer por la configuración geográfica del barrio.

Lo que en un primer año

lisis parece negativo, la despoblación, no lo es tanto si atendemos a lo que los mismos habitantes de San Esteban sostienen y es que antaño, en cada vivienda malvivían dos y tres familias "Eso va no pasa en este barrio".

(Continuará)



En San Esteban los gitanos ya están en casa.

teban, el hospital (hoy inexistente) y demás obras de beneficencia.

Una anécdota, que pone acento en el celo con que se llevaba esta franquicia y su posterior destino popular, es que en esos años unos mercaderes intentaron, sin éxito, burlar ese impuesto marcado a determinados productos en la puerta de San Esteban, llevándolos por el arco de San Juan con el correspondiente motivo de los hombres de barrio de San Esteban y pagando al fin a señalado y lo tenido por justo.

LO QUE FUE Y LO QUE ES

Hay que deducir, por lo anteriormente expuesto, que el origen del barrio que nos ocupa era eminentemente loco de comerciantes y nobles, todos congregados en torno a un templo principal. San Es-

teban y de San Nicolás y las calles de Cabestros, como todas las que evocan profesiones gremiales, el Colegio de Saldaña y como contrapunto la calle del Pozo Seco lugar de descanso, esparcimiento para todo forastero que hiciera su entrada por el arco de San Esteban.

La puerta de San Esteban divide, pero no separa, el otro pedruzco del barrio del mismo nombre. El Arrabal de San Esteban.

Hoy la palabra arrabal tiene tintes descalificadores, pero su verdadero sentido es el de calle o barrio próximo a la muralla y su nacimiento fue la respuesta a los viajeros que se topaban con las puertas de la ciudad cerradas. Con el tiempo esas dos comunidades se han identificado en un todo, las virtudes y defectos, pero con un tramado histórico imposible de eludir el de ser

rio de barrios de Burgos, supuso una masa de población en constante expansión en los siglos pasados. Pero, la historia igual que otorga quita o resta y siempre con la misma generosidad.

La ciudad de Burgos crece y lo hace con otros intereses y miras con que lo hizo en los siglos anteriores lo que marca una descompensación en el número de habitantes del barrio. Centrándonos más en nuestros días, la posguerra configuró un tipo de población marginada económicamente hablando con lo que el barrio de San Esteban pasa a ser un suburbio, donde la nota característica eran las casas de prostitución y la ocupación de casas con alquileres ínfimos (que hoy se mantienen).

Hoy por hoy, el barrio de San Esteban ha perdido la tercera parte de su población cifrada en más de tres mil per-

SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

A LAS 8.15 LUNES, 21

CONCIERTO DE PIANO

JOSE FRANCISCO ALONSO

SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(Avenida General Vigón)

INVITACIONES

Departamento de Obras Sociales

(Calle Vitoria, 10 - 1.º)

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

PANORAMA BURGALÉS

Angel Roberto, una historia de aquí

ADICTO - DELINCUENTE, ¿REHABILITACION O CARCEL?

«Probación», como medida de reinserción social

La situación que se plantea cuando un drogodependiente en período de rehabilitación se ve obligado a interrumpir éste para cumplir penas pendientes por delitos cometidos tiempo atrás, preocupa a un sector de juristas y expertos en reinserción social ante el elevado número de ex-dictos-delinquentes que encuentran en las inadecuadas instalaciones penitenciarias, un caldo de cultivo abonado para el retorno a la adicción. Este es el caso de muchos ex-toxicómanos en general y en particular de Angel Roberto, un muchacho que interrumpe su tratamiento en El Patriarca para ingresar en prisión.



En torno a la problemática de la droga, y más concretamente, de la heroína, se han vertido ideas, conformando soluciones y denodado esfuerzos para intentar combati —con distinta suerte— esta lacra contagiosa que representa, en la actualidad, una causa segura para delinquir, tentado a la vez al omnipresente riesgo individual de la muerte.

Las únicas alternativas posibles, o las hasta ahora conocidas, son la desintoxicación del drogodependiente y la reinserción social del delincuente, figuras estas encarnadas en la misma persona en más del 60 por 100 de los casos de drogadicción. Es obvio que las dos soluciones expuestas no pueden desarrollarse juntas puesto que el período dilatado de tiempo que se precisa para una rehabilitación eficaz y controlada no puede transcurrir en el mismo marco social que ha formado al drogadicto; de tal forma que, por lógica, será preciso eliminar primero la causa para que no se produzca el efecto. Sin embargo, hay ocasiones en que este proceso se interrumpe de manera tajante, echando por tierra toda una labor terapéutica y regenerativa que obliga a retornar al individuo al desolador punto de partida. La ley dicta que toda condena tiene que cumplirse en establecimientos penitenciarios. Este es el punto en el que un adicto a la heroína, con casi un año de lucha en su cuerpo para arrancarse la dependencia, es requerido por la ley para cumplir condena en prisión. Allí le esperan viejos colegas de atracos y drogas irregenerables por voluntad propia.

Angel Roberto, vecino de nuestra capital, entró en la asociación para toxicómanos «El Patriarca» en un estado de adicción a la heroína verdaderamente preocupante. Los primeros meses fueron extremadamente difíciles de controlar, tanto para el enfermo como para los fisioterapeutas. Pasar el «síndrome de abstinencia» cortando por lo sano desde el principio y sin ningún producto químico que supla la droga es una ingrata tarea de método voluntad y control, y ninguno de estos puntos son aceptados por el heroínómano, si no fuera porque sabe que la rehabilitación o la muerte son las dos alternativas siguientes.

Angel Roberto optó por la primera de las salidas, y en ésta ha venido trabajando hasta los inicios de este nuevo año en que ha recibido la citación por la que debe cumplir condena de dos años y diez meses por actos delictivos cometidos en su época de heroínómano.

UNA LEY OBSOLETA

La Organización Mundial de la Salud afirma que todo «toxicómano tiene deterioradas las facultades volitivas, cognoscitivas e intelectivas, así como la de discernimiento». Como atenuante, los artículos 8-1 y 91 del Código Penal, considera «Eximente incompleta por enajenación mental transitoria». Estos artículos citados pueden ser aplicados según criterios del tribunal en consideración de informe sobre la toxicomania del procesado por medio de expedientes médicos, psiquiátricos forense, etc. En el caso de Angel Roberto, sólo la autoridad judicial puede solicitar a la Comisaría de Policía que presente esta clase de informe como demostración de esta deficiencia que da derecho al drogadicto a cumplir condena en un «centro o establecimiento adecuado para su tratamiento». En este sentido, otro punto negro en el seno de la ley necesita ser aclarado y especificado ya que: ¿Cuál es el establecimiento considerado como adecuado y bajo qué criterio se designa dicho centro?, no sería ético considerar adecuados a las instituciones penitenciarias o a los psiquiátricos penitenciarios, lugares estos últimos dedicados a recluir a todos aquellos penados que por cualquier motivo no figuran dentro de las características de «delinquentes» asumidos por el sistema.

La Jurisprudencia española ya ha dictado sentencia en varios casos decantándose en distintos sumarios —llevados a cabo principalmente en Cataluña— por los cuales algunos drogodependientes, con voluntad de recuperación, puedan liquidar condena en centros de desintoxicación, no pudiéndose ausentarse de este sin previa autorización Tribunal sentenciador y dando parte, trimestralmente, de la evolución de la penada. Esta solución garantiza la reclusión y privación de libertad del recluso sin abandonar el tratamiento que, al fin y a la postre, será lo que garantice la pérdida del espíritu delictivo por parte del penado; mientras, se encuentra ayudado y controlado por ex-toxicómanos que intentarán apartarle de la droga, separándole del habitual reducto social en el que cotidianamente se desenvolvía.

Para acogerse a esta reclusión rehabilitadora controlada es preciso que el delincuente esté clasificado en tercer grado, para lo que es previamente necesario:

— Haber cumplido 1/4 de condena.

— Elaboración de una propuesta por parte de la Junta de Clasificación de la

prisión y enviarla a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

— Si la D.G.I.P. aprueba la propuesta, el individuo será clasificado en tercer grado.

— Posteriormente, la Junta de Clasificación propone la aplicación del artículo 57 del Reglamento Penitenciario reformado por el cual. «El condenado cumpliendo en tercer grado, en caso de que sea toxicómano, podrá cumplir condena en un centro de rehabilitación adecuado». Lo que persigue el artículo 57 es asegurar y primar la desintoxicación como única manera de evitar la delincuencia sobre el hecho de privación de libertad en prisión. Pero para que el penado sea clasificado en tercer grado puede pasar algún tiempo, que a buen seguro, transcurrirá en contra de la voluntad de recuperación del drogadicto.

LA «PROBATION»: UNA NUEVA OPORTUNIDAD

España es el único país de Europa Occidental que no contempla la suspensión del cumplimiento de sentencia para delitos menores.

El Instituto de Reinserción Social (IRES), un grupo de juristas de vanguardia y los responsables de la asociación «El Patriarca», están trabajando en un proyecto que incluya la figura jurídica denominada internacionalmente «PROBATION» dentro de las medidas previstas en el anteproyecto del nuevo Código Penal.

La probación es una figura anglosajona que consiste en la concesión de un período de prueba al delincuente, antes de hacer firme la sentencia, acompañando esta suspensión de seguimiento y a fin de facilitar su reinserción social, evitando que vuelva a delinquir. Conlleva una asistencia social al condenado y la suspensión de la condena mientras el individuo no cometa otro acto delictivo.

La medida se aplicaría a personas cuyo delito pueda considerarse un hecho aislado en su vida si no supera los dos años de sentencia en prisión. Como alternativa se abre un período de prueba que oscila entre los dos y cinco años. Con ello se pretende suprimir la pena de cárcel a primerizas evitándose de esta manera, el contacto con un mundo de marginación que sólo contribuye a continuar en la delincuencia. Otras instituciones como «El Patriarca», abogan por una más amplia elasticidad en la medida, es decir, por la suspensión de sentencias de más envergadura con mayor consideración de la situación y casuís-

tica del delincuente que de las características del delito o los antecedentes penales del procesado.

Con todas estas premisas, lo que parece realmente importante es que los adictos a las drogas tengan la posibilidad de decidir por sí mismos su futuro después de abandonar esa esclavitud que ha dirigido sus mentes y actos en contra de un sistema que, en cierto modo, es responsable de esta triste realidad con pocas vías de solución.

Hoy, Angel Roberto, como muchos otros, tienen fuerzas para apostar por su proceso de rehabilitación pero: ¿quién puede responder por ellos después de una experiencia carcelaria?

La realidad de la droga sólo puede ser desarticulada mediante continuos zarpazos de la justicia internacional, entre Gobiernos. El ciudadano, por sí mismo, sólo tiene derecho a intentar solucionar los casos cercanos en situación de drogodependencia, narcotráfico o de violencia producida por heroínómanos desesperados. Mientras los Gobiernos no se decidan a lanzar una ofensiva dirigida a prevenir, los de «a pie» no tendrán otra solución que la cura.

Santiago DE LA TORRE

Reunión, convenio de oficinas

El jueves próximo, a las ocho de la tarde, en los locales de la AISS tendrá lugar una reunión de trabajadores de Oficinas y Despachos, a fin de tratar de la próxima negociación del convenio colectivo del sector.

CASTILLA Y LEON

LO «DE UN VIAJE Y UN CONGRESO»

«Señor Madrid López, no le queremos porque no creemos en la autonomía». Este es el pensamiento que se hace en voz alta el alcalde de León Juan Morano Masa, con relación al viaje del presidente del gobierno autónomo a su municipio. Este y otros similares que no encuentran uniformidad en el grupo popular. El secretario nacional de AP, Jorge Verstryngge, este fin de semana en Valladolid, ha defendido una vez más la configuración autonómica de España y no tenía en cuenta las declaraciones de su hombre en el Apuntamiento de León. El secretario regional de AP, Antonio Martín Beaumont era mucho más directo: «si el Sr. Morano no cree en las autonomías puede irse, si lo desea, del partido».

En este punto llega el presidente de la Junta a la provincia de León. Feudo de AP en la capital y del PSOE en la provincia. La visita que se inicia hoy durará cuatro días. El viaje institucional es difícil. Burgos y León guardan la caja de los truenos y se la abren en cuanto pueden al Sr. Madrid López. Y esto no debe resultar extraño cuando todavía un sector importante de la vida política burgalesa ha transmitido a la sociedad una idea: Os lo quitan todo desde y para Valladolid.

Burgos es la cabeza de Castilla. Y en León la autonomía uniprovincial se utiliza como bandera cuando el Tribunal Constitucional ya cerró el mapa con León y Castilla en el mismo barco.

A las dificultades apuntadas, siempre cuantificables y con una respuesta política a punto, se une en este viaje la proximidad del congreso regional del PSCL, a celebrar en León, los días 9 y 10 de Marzo. Y sin duda preocupa más el congreso que la visita del presidente.

En el PSCL-PSOE se lucha por el poder desde tres frentes bien delimitados. 1 — La ejecutiva regional. El sector oficialista con Demetrio Madrid. 2 — Izquierda Socialista, una minoría que crece en nuestra región y 3 - Corriente de opinión socialista. Aquí está la oposición. La oferta de cambio puertas adentro. Son hombres de relieve cuya fuerza real es difícilmente cuantificable a la hora de sumar votos de los delegados al congreso. En este grupo Juan José Laborda, Juan Antonio Arévalo, Ciriaco de Vi-

cente, Octavio Granado y Jesús Málaga, entre otros. Algunos, hace ahora un año, en el congreso de Burgos intentaron la alternativa a Demetrio Madrid y perdieron. Entonces no hubo oferta como ahora desde la «corriente». Presentan un programa en tres puntos como resumen separación de cargos entre presidente de la Junta y secretario regional de su partido. Sustitución del secretario regional (Demetrio Madrid) y fortalecimiento de la ejecutiva con nuevos hombres. Están dispuestos a ganar en el congreso. Será difícil porque el sector oficial también hecha sus cuentas y de entrada tienen el poder. Desbanca al poder es siempre complicado desde dentro. Añaden en su carta de presentación una labor. La del último año al frente del partido y casi dos de gestión de gobierno.

Es la hora de contactar delegados. León es un buen punto de partida con viaje del presidente incluido.

E. S. de B.

FALLECIO EL DOCTOR DON JUAN JOSE PERALTA

El pasado jueves falleció nuestro querido amigo, don Juan José Peralta de la Fuente, médico burgalés, que contaba con 74 años de edad.

Este facultativo que desempeñó una intensa labor profesional en nuestra ciudad durante muchos años había nacido en Tejada, prestando sus servicios en las desaparecidas clínicas de Barrantes y Vara. Era miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa y componente de honor del Ilustre Colegio de Médicos de Burgos, además de estar jubilado como profesional de la Seguridad Social.

La noticia de su muerte ha causado hondo pesar en la ciudad por ser persona muy conocida y estimada por sus cualidades profesionales y humanas.

Reciban nuestro más profundo pésame sus hijos, Juan José, Jesús, María Teresa y Alicia Peralta Galarreta, hijos políticos y demás deudos. Descanse en paz.



EL SEÑOR

DON LAZARO PEREZ ZUÑEDA

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Eladio, Aureliano, Blas, Ladislao y Benigna; hermanos políticos, Luciano Barriocanal, Concepción Virumbrales, Ana-María Valcárcel y Carmen Martínez; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, (Capilla del Seminario de Misiones), HOY, LUNES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle San Pedro Cardaña, 100.

Burgos, 21 de Enero de 1985.

«La Misericordia»

OPINION

ESPOLON

Humanizarse

«La naturaleza humana es impensable». Una frase que evidentemente no es nueva, que la hemos oído y leído en muchas ocasiones y que desde luego no importa quién la inventó. Lo cierto es que alguien la ha utilizado esta semana para justificar o atenuar un suceso que ha ocupado a un amplio sector de la opinión pública. Me refiero al opositor a notaría que disparó contra el tribunal y que posteriormente acabó con su vida.

Las opiniones se reparten para todos los gustos, pero en la moraleja general hay un lamento de culpabilidad a unas estructuras (en este caso académicas) que son ancestrales. Cuando se habla de «oposiciones» nuestra juventud se echa a temblar y lo peor del caso es que a muchos jóvenes universitarios y otros que no lo son, no les queda otro remedio que enfrentarse a ellas si quieren ser algo en la vida. Está claro que la «oposición» u otro nombre con que queramos bautizarla tienen que existir, pero de forma y manera muy distinta. Que no sea exclusivamente el coto del «empollón», con capacidad, amor propio y presión familiar, suficientes para encerrarse diez o doce horas diarias con una mesa llena de libros, apuntes y temarios.

Tradicionalmente la oposición a notaría es una de las pruebas más duras de la Universidad española. Para cualquier familia tener un hijo notario puede significar la consumación de su meta más soñada. Como lo era con los ingenieros de Caminos, los médicos y otras profesiones que «privaban», más que nada, a la sociedad de hace unos años. Afortunadamente el clasismo universitario ha descendido muchos enteros y no son ya los beneficiarios económicamente los que más ascienden a los puestos de relevancia.

Sin embargo, me pregunto: ¿Cuánto se ha humanizado la oposición? Seguro que muy poco, entre otras cosas porque el tribunal y el opositor son seres extraños y enfrentados con distinta misión. La relación debe ser otra, con diálogo y asistencia, y no limitándola a la sola participación en la convocatoria. A buen seguro que el joven Fernando de Castro, que ya figurará como historia o anécdota de las oposiciones, habrá tenido y tendrá muchos homólogos en potencia que a última hora pudieron con la tensión, la responsabilidad y la traumatización.

Nos sobran «memorias» y hacen falta más profesionales. ARIES

Bibliografía de Castilla y León

ENRIQUE DE MESA: «ANTOLOGIA POETICA»

Por Federico PEREZ

Enrique de Mesa, poeta genuinamente castellano, al margen del gongorismo reinante en el siglo XX, prefirió una poesía sin afectación, original, clara como las nieves de Gredos y Guadarrama —que conocía por su propio pie—, poeta de intimidades y lirismo de tierra norteña adentro, a diferencia de la poesía mediterránea, cuyo máximo exponente fue D'Annunzio. Mesa bebió en las fuentes más puras de la poesía añeja, popular, y sin embargo bella, de reciedumbre castellana. Berceo, Hita, Santillana y Lope —el «bon vino, las seranillas agreste y sensuales» serían sus modelos.

Lo popular no impidió que su poesía nos recordase a Machado: «Sol de mediodía, Castilla abrasa. — Tierra monda y llana: ni agua ni verdor, — ni sombra de chopo ni amparo de casa». Esas preferencias por lo popular nos acercan la poesía mesina a nuestro entorno, al conectar con el lenguaje concreto, fiel trasunto de la expresividad castellana. ¡Qué belleza plástica y táctil emerge de estos versos: «Yunta de bueyes cruza lenta — por los terrones duros de los rastros —, y la figura del gañán se aumenta — al recordarse sobre el cielo rojizo». Troquemos la yunta por el tractor, y la tierra, aun-

que suavizada, sigue siendo dura y maldita. Pero es que nuestro autor también es un hondo poeta social, cantor de una región exprimida de hombres y de riqueza. Ataca a los causantes del secular abandono, y así al propio tiempo «quedaba a salvo fuera de las manos de aquellos pregoneros a sueldo de cristiandades politicastras o independientes desde su hacienda castellana». (Poetas para una nueva Castilla, Soría, Barcelona, 1981). El libro «La posada y el camino» (1928) apuesta por una Castilla reivindicativa y comunitaria: «¿Dónde la Castilla de los Comuneros? — ¿Cuándo el claro día, fuerte y español? — Hoy Castilla duerme. Mas sus terrazgueros — con el alma libre surgirán al Sol».

Sí, Castilla está dormida, está muerta. Y se interroga: «¿Muerta Castilla, dónde está?». En «La balada de la sangre». Rivaliza por una Castilla rebelde, dispuesta a ponerse en pie: «Pastor, empuña tu cayada: — La aurora en sangre clareó —. Apareja, vaquero, tu honda. Terruñero, apércibe tu voz». Y más adelante: «Ha fracasado el Evangelio — de la Caridad y el Perdón —. San Mateo, San Juan y San Lucas — lirismos de la revolución». Sin duda aletean aquí los desahogos de la «Casti-

lla miserable, ayer dominadora» de Machado.

Mesa, uno de los más importantes poetas modernistas populares, auténtico donde los haya, nos sigue transmitiendo hoy el mensaje de una Castilla popular, comunera, rebelde y auténticamente revolucionaria, dispuesta a ponerse en pie para la legítima defensa de sus propios intereses. Porque Castilla resurgirá (en 1928 o en 1985): «Hoy Castilla duerme... Mas sus terrazgueros con el alma libre surgirán al Sol»!

Otras obras como «Cancionero castellano» (1911), «El silencio de la Cartuja» (1918) y «Tierra y alma» nos sumergen en el poeta auténtico que destila el amor y la rabia por su tierra tan desvinculada de sus orígenes. Para conocer a nuestro pueblo hay que acercarse a los poetas: uno de estos, Enrique de Mesa, nos desvela las raíces populares y, al propio tiempo, es el revelador de las injusticias que azotaron y azotan a Castilla y León, debidas, entre otras razones, a la inhibición y a la pérdida de las raíces de un pueblo otrora guerrero y luchador.

Serie Lengua y Literatura (4). Col. Austral, núm. 233. — Cuarta edición, 1962.

Cartas al Director

LA CAZA, POLEMICA

Señor director:

He seguido muy de cerca los artículos que en las últimas semanas se han publicado en su periódico sobre la Caza y muy concretamente los firmados por los señores Angulo y Muñoz Alaminos. No voy a entrar en calificaciones personales, ni en temas de posturas, porque realmente me parece que ambos llevan su parte de razón, aunque está claro que se abusa despiadadamente sobre las normas dictadas en torno al deporte cinegético.

Existen los deportistas cazadores (cada vez menos, por desgracia), los que ven en la caza un medio de obtener lucro y los furtivos (cada vez más numerosos), que amparados en la noche o en el escaso temor a la guardería, asaltan conocidos acotados de nuestra provincia. Pero lo que realmente me irrita son esos mal llamados cazadores que se «pavonean» alardeando haber matado un corzo o una corza y servirles luego de menú entre los amiguetes. Y conste que dentro de este sector figuran apellidos de la llamada buena sociedad, con vitola de deportistas y amantes de la ley y de la naturaleza.

Menos hipocresía y fachada y más seriedad y educación, se lo dice un cazador con muchos años de vuelo. C. ORTEGA

«APLAUSO A UNA IDEA»

Señor Director:

He leído en el último número de la HOJA DEL LUNES que han abierto una nueva sección en esta publicación, la de «Cartas al Director», y por ese motivo me dirijo a usted, para expresarle mi satisfacción por esa idea que, además, creo que es compartida por la mayoría de los burgaleses que tengan interés por todo lo que sucede en nuestra ciudad.

Creo que la sección de «Cartas al Director» es necesaria e importante en todas las publicaciones puesto que nos permite, a todos los lectores, la posibilidad de poder expresarnos, de participar activamente en la vida burgalesa e, incluso, de denunciar cualquier problema que nos ataña a todos los ciudadanos.

Con esta carta quiero apoyar a la sección de «Cartas al Director» y animo a todos los burgaleses para que cooperen con esta nueva idea de la HOJA DEL LUNES que saldrá en beneficio nuestro. La idea está muy bien, el tiempo nos dará la razón y veremos si se trata de algo en lo que los lectores podemos participar o sólo es un espacio más dentro de una publicación.

Atentamente le saluda. — Alicia González.

«EL TEMPLETE DEL PARQUE DE SANTIAGO»

Sr. Director:

Me dirijo a usted con el ruego de publicación de esta carta en el periódico que usted dirige.

El motivo de mi carta es el de dar a conocer un hecho que me ocurrió hace poco y que le puede pasar a cualquiera.

Vivo cerca del Parque de Santiago, en Gamonal, donde está instalado un templete de cemento, muy bonito, que no ofrece ninguna seguridad a los miles de niños que en este parque juegan. Este templete es bastante alto y no tiene ninguna valla de seguridad. Los niños que allí suben, corren el peligro de caerse, como le ocurrió a mi hija de tres años, con el consiguiente costo para la niña y para mí. Gracias a Dios la caída no fue importante, se quedó en el susto pero puede ser que la próxima vez el resultado no sea el mismo.

El templete es muy bonito, adorna mucho al Parque de Santiago, pero creo que es más importante la seguridad de todos los que allí están.

Los niños son niños y no conocen el peligro que hay y nosotros a veces nos sentimos impotentes ante sus travesuras, se escapan de nuestra vista y están expuestos a cualquier accidente.

Con esta carta quisiera que los responsables de estas cosas, comprendieran el peligro que allí existe y pusieran algún remedio antes de que ocurra algún accidente importante del que haya que lamentarse.

Muchas gracias.

Cristina V. Lázaro

Mensaje

PECADOS SOCIALES

(I)

Por José Antonio ABAD

El Papa acaba de publicar un documento tan largo como enjundioso sobre «la reconciliación y la penitencia». Es un texto destinado, ante todo, a los católicos; pero de él pueden sacar muchas conclusiones, para su vida personal y actuación social, quienes no comparten las mismas creencias que el Papa.

Alguno puede pensar que esta afirmación es una ligereza; máxime si se tiene en cuenta que uno de los temas centrales del mismo es el pecado. Pero es precisamente el pecado quien da al documento aludido su mayor garra y actualidad. Y esto es así, porque esa realidad es abordada con absoluta seriedad y contemplada en todas sus ramificaciones, repercusiones y consecuencias. De hecho, hay largos párrafos destinados a lo que ha venido en llamarse «pecado social», que, por lo demás, es una cuestión sobre la que han reflexionado pensadores de muchas tendencias.

EL PECADO SOCIAL DE LA INSOLIDARIDAD

Ciertamente, el término o la expresión «pecado social» es polivalente, en cuanto que lleva unidos varios significados. Es necesario, por tanto, distinguir bien esos significados para que no se nos escape, por omisión o por exageración, ninguno de ellos.

-Hablar de pecado social quiere decir, ante todo, reconocer

que, en virtud de una solidaridad humana tan misteriosa e imperceptible como real y concreta, el pecado de cada uno repercute en cierta medida en los demás». La cita no tiene desperdicio, porque es una afirmación evidente. ¿Quién puede negar, en efecto, que todos los hombres formamos un solo cuerpo, que vulgarmente llamamos humanidad? En consecuencia, ¿quién puede negar que si uno de los miembros —cada uno en particular— realiza una acción mala (que eso es el pecado) los efectos de tal acción repercuten no sólo en él sino en todos los demás miembros a los que está unido? Negar esta evidencia sería algo así como decir que cuando una mano está gangrenada el mal se limita a esa mano y que no afecta a la salud de todo el cuerpo. De hecho, cuando alguien se encuentra en esta situación, no duda en amputarse la mano para que la gangrena no se extienda a todo el organismo y acabe con su vida.

Tiene, pues, toda la razón el documento del Papa cuando afirma que «todo pecado repercute, con mayor o menor intensidad, en todo el conjunto eclesial y en toda la familia humana». El pecado es un acto de insolidaridad con los hombres y, en el caso de los cristianos, con los que comparten nuestra creencia en Jesucristo.

PECADOS DIRECTAMENTE SOCIALES

Pero el citado documento da

inmediatamente un paso hacia adelante; y no un paso cualquiera, sino un paso gigantesco. «Algunos pecados —dice— constituyen, por su mismo objeto, una agresión directa contra el prójimo y (...) contra el hermano. Son una ofensa a Dios, porque ofenden al prójimo».

Confieso que cuando leí y medité este párrafo, sentí un fuerte escalofrío. Porque no es fácil quedar al margen de este tipo de pecados; al contrario, es bastante sencillo y, por eso, frecuente.

Pero cuando ese escalofrío llegó a su punto culminante fue al reflexionar en las palabras que le siguen y que son su explicación: «En este sentido es social el pecado contra el amor del prójimo, que viene a ser mucho más grave en la ley de Cristo, porque está en juego el segundo mandamiento que «es semejante al primero». ¿Cómo no echarse a temblar al oír, en otra tonalidad la música de San Juan en sus cartas: «Quien no ama al prójimo a quien ve cómo amará a Dios, a quien no ve?»

Pero el pecado social contra el prójimo no se agota con el «pecado contra el amor» a ese prójimo. El documento dice literalmente: «Es igualmente social todo pecado cometido contra la justicia en las relaciones tanto interpersonales como en las de la persona con la sociedad, y aún de la comunidad con la persona».

ESTA TARDE, CONCIERTO DEL PIANISTA JOSE FRANCISCO ALONSO

La Caja de Ahorros Municipal trae de nuevo a Burgos al

Isaac Albéniz y Manuel de Falla. Las invitaciones para asistir al concierto, que tendrá lugar a las ocho y cuarto de la tarde en el salón-teatro de la avenida General Vigón, pueden retirarse en el Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal, calle Vitoria, 10, primero.

ARANDA DE DUERO

DE LUNES A LUNES

EL MAL TIEMPO PROVOCO
NUMEROSOS ACCIDENTES

Mal comenzó la semana en Aranda debido a las malas condiciones climatológicas. Como en el resto del país, los termómetros registraban en la mañana del lunes varios grados bajo cero; las bajas temperaturas y la escasa nieve caída anteriormente convirtieron en pistas de hielo las calles arandinas y las carreteras de acceso a la villa, prácticamente intransitables. Los servicios de limpieza tuvieron trabajo extra, ya que se vieron obligados a distribuir varias toneladas de sal para hacer prácticas las vías de comunicación.

Las caídas de viandantes fueron la tónica general del día. Los centros asistenciales tuvieron que asistir a multitud de afectados de contusiones y fracturas. La circulación de automóviles era casi imposible. Los choques fueron numerosos: uno en la carretera N-122, en la «curva de la Amable»; otro en la Avenida de Luis Mateos, en el puente del ferrocarril Madrid-Irún, que afectó a varios vehículos; otros dos en la N-122, uno en el paso a nivel de Castriello y otro en el cruce con la carretera de Roa. Los coches que se salían de la calzada abundaban por todas partes, al igual que los que perdían el control y se cruzaban en la carretera.

Una situación que desapareció el jueves con la mejora del tiempo y el aumento de más de diez grados de la temperatura. Los rigores del invierno se han sentido este año con mucha más intensidad que en años anteriores.

CIERRE DE LA
AZUCARERA POR FALTA
DE REMOLACHA

También debido al mal tiempo y a la imposibilidad de arrancar la remolacha, la azucarera de Aranda ha tenido que cerrar sus puertas. Desde el pasado jueves hasta nuevo aviso, no se recibe remolacha en la azucarera.

Aún quedan por recibir más de veinte mil toneladas de remolacha contratada y otras treinta o cuarenta mil toneladas de excedentaria. Aunque el acuerdo sobre el excedente de remolacha estaba próximo, a la hora de cerrar esta información las posturas de los agricultores, industrias y administración no eran coincidentes. Una vez que esta remolacha excedentaria pueda ser recibida y las condiciones climatológicas permitan la extracción y entrega del producto, la fábrica azucarera reanudará la recepción hasta el final de campaña.

LA A. S. C. ANTONIO
MACHADO APLAZA LA
«FIESTA DEL
POLLUELO»

Otra de las consecuencias de las adversas temperaturas y las difíciles condiciones de tránsito por las carreteras, ha sido la adoptada por la Asociación Socio Cultural Antonio Machado, que ha tenido que posponer hasta el día 2 de Febrero la «fiesta del Polluelo», que debía haberse celebrado el pasado viernes.

Varios de los galardonados se pusieron en contacto con la Asociación indicándoles la imposibilidad de asistir a la entrega de distinciones mien-

tras persistiera el mal tiempo, por lo que los organizadores de la fiesta aplazaron la misma hasta la fecha ya citada.

Como anunciábamos la semana pasada, la A. S. C. Antonio Machado, hace entrega de unas distinciones a las personas o entidades que más se han significado a lo largo del año por sus buenas o malas gestiones. A los primeros les otorga los «polluelos de plata» y a los segundos los «cuervos turulatos».

Los galardonados con los «polluelos» son Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid; Julio Valdeón, catedrático de historia de la Universidad de Valladolid y el personaje de TVE «Espinete». Enrique Barón, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones y Justino Burgos, consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, son los «cuervos turulatos».

CURSOS DE CERAMICA Y
ALFARERIA

Organizado por la delegación local de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, con la colaboración del Ayuntamiento de Aranda, durante los meses de Febrero, Marzo y Abril se celebrarán, en la Casa de la Juventud, sendos cursos de cerámica creativa y alfarería. El curso de cerámica creativa (modelado), correrá a cargo de M. M. Delso, prestigioso ceramista que tiene el taller en nuestra villa, y se desarrollará de 8 a 9 de la noche, de lunes a viernes, durante los tres meses citados. El curso de alfarería (torno), lo impartirá E. Herrera, alfarero, con larga tradición en Aranda, y su horario, de 7 a 8 de la tarde, durante el mismo período que el anterior.

Los cursos, dirigidos especialmente a los jóvenes, tienen

un coste de matrícula de 3.000 pesetas, el curso completo, cada uno. Para mayor información e inscripciones se pueden dirigir a la Casa de la Juventud.

FINALIZARON LAS
OBRAS EN CONVENIO
CON EL INEM

El Ayuntamiento ha finalizado las obras de urbanización de las calles Ortiz de Zárate, Diego de Avellaneda, La Presa, Cantares y Gayubares, que realizó gracias a un convenio firmado entre el organismo municipal y el Instituto Nacional de Empleo con trabajadores que se encontraban en el paro.

Dentro de este mismo convenio también se realizaron aceras y aparcamientos en la Avenida de Burgos y calle San Francisco.

Aunque se preveía que las malas condiciones climatológicas iban a retrasar la terminación de las obras, se han cumplido los plazos y el presupuesto destinado al efecto.

La urbanización y asfaltado de las calles Diego de Avellaneda y Ortiz de Zárate han resuelto un grave problema a los vecinos de estas calles, ya que al estar las viviendas por debajo del nivel exterior tenían filtraciones de agua en época de lluvias.

Por otra parte, con carácter de urgencia, la Comisión Municipal Permanente aprobó en la sesión celebrada el día 9 de Enero, un gasto de 1.705.000 pesetas, con cargo a la partida 222 1153, para la reparación de los daños sufridos por el Polideportivo Municipal por la agresión de que fue objeto días pasados, cantidad a la que hay que sumar los daños causados en el mismo recinto tres días después y que ascienden a 300.000 pesetas.

Es el primer sindicato de la comarca en cuanto a afiliados y representación

DIMITIO LA EJECUTIVA DE U.S.O.

En una asamblea celebrada el domingo, día 13, en el local de la AIS, a la que acudieron afiliados y simpatizantes de la Unión Sindical Obrera, la Ejecutiva Local de este sindicato, así como los liberados del mismo, presentaron la dimisión irrevocable de sus cargos y expusieron ante los afiliados los motivos que le habían impulsado a tomar esta medida.

Según la ejecutiva dimisionaria existían problemas con la Ejecutiva Provincial desde Julio de 1983; problemas derivados de una falta de entendimiento en temas tales como el cambio de local: mientras la ejecutiva local reclamaba uno en propiedad, la provincial pretendía que fuera alquilado; asesoría jurídica, con discrepancias en cuanto al lugar en que deberían ser archivados los expedientes tramitados; y otros temas.

Como medida de presión para solucionar los problemas existentes, la ejecutiva local cerró el sindicato durante 15 días en el mes de Septiembre del pasado año, pero, tampoco así se encontraron soluciones. Las propuestas de Burgos para negociar llegaron demasiado tarde, hace pocos días, cuando la ejecutiva local ya había tomado, por unanimidad, la decisión de dimitir y abandonar el sindicato.

La Unión Sindical Obrera, sin embargo, continúa en Aranda. Se ha creado una comisión gestora hasta la elección de una nueva ejecutiva y hasta las próximas elecciones sindicales no se conocerán los efectos que la dimisión de esta ejecutiva puedan producir en el sindicato.

USO, tercera fuerza sindical a nivel nacional, es la primera en Aranda y su comarca. Con 700 afiliados y el 53 por ciento de los delegados sindicales se encuentra muy por encima de las otras dos centrales con representación nacional: UGT y C.C. OO.

El tema de la semana

MAÑANA, FIN A UNA
CRISIS QUE NUNCA EXISTIO

PORFIRIO ABAD, TERCER ALCALDE DESDE MAYO DE 1983

A las 13,45 horas de mañana, martes, se celebrará un pleno extraordinario de la Corporación arandina con un único orden del día elección de alcalde. Porfirio Abad Raposo de 36 años, casado y con dos hijos; ingeniero industrial y propietario de una empresa de fundición de nuestra villa; Presidente local y comarcal de Alianza Popular; Presidente de la Comisión de Hacienda de la Diputación Provincial de Burgos y Presidente de las Comisiones de Hacienda y Planificación y Desarrollo del Ayuntamiento de Aranda, ocupará, casi con toda seguridad, el cargo de alcalde de Aranda de Duero.

Las fuerzas progresistas representadas en el Ayuntamiento, léanse PCE, PSOE y CDS, no han conseguido ponerse de acuerdo para sacar un alcalde de sus grupos y llevar a la práctica un programa de gobierno progresista. Las aspiraciones del PCE por poner al frente de la Corporación a Leonisa Ull, del PSOE, o a Ricardo García del CDS, apoyados por los tres grupos no han visto la luz. Las reuniones convocadas para intentar llegar a un pacto de gobierno no han resultado positivas. El CDS sabía desde el principio que no se iba a conseguir ningún acuerdo, como manifestó su portavoz en un debate abierto convocado por los jóvenes el pasado jueves, a pesar de lo cual acudieron a las citas.

Las posturas entre los socialistas y los centristas están cada vez más enfrentadas, a pesar de que tienen muchos puntos en común en sus respectivos programas existen multitud de problemas personales. El CDS no quiere a la socialista Leonisa Ull en la alcaldía y no quiere pactar con quien luego «no solamente no cumple sus pactos, sino que les niega». Para el CDS no hay ninguna mayoría en el Ayuntamiento, ni el PSOE ni el Grupo Popular tienen ninguna mayoría, por eso no va a apoyar a ninguno de los dos grupos. El PSOE jamás apoyará a los centristas ni a ningún otro grupo minoritario para la consecución de la alcaldía. Para un senador socialista los concejales del CDS son «unos fenicios que comercian con sus votos». El PSOE tiene capacidad de gestión eso dicen al menos los socialistas, tienen gente en el Ayuntamiento con tesón y voluntad y con grandes apoyos. La lista que encabeza Leonisa Ull tiene detrás un partido fuerte, un partido que, además, gobierna en la nación, que gobierna en la Comunidad Autónoma de Castilla y León y que les iba a prestar todo su apoyo a los socialistas arandinos. Pero eso no es suficiente. El PSOE necesita cuatro votos para conseguir la alcaldía y gobernar en el Ayuntamiento; dos de ellos pueden venir del PCE, pero, aún así faltan otros dos; dos votos imposibles de obtener en la derecha y casi imposible de obtener en el CDS. Pilar García, concejala centrista, es la única que podría romper la disciplina de voto. En la elección de mañana, si tuviera claro que se uvoto iba a dar la mayoría al PSOE y se iba a conseguir la tan ansiada gobernabilidad en el Ayuntamiento.

LA CRISIS QUE NUNCA EXISTIO

Para el PSOE y el CDS, el Ayuntamiento arandino nunca ha estado ingobernado; se han aprobado muchos acuerdos y los grupos han coincidido en los temas más importantes. El PCE, sin embargo, considera que la gobernabilidad no está solamente en aprobar mociones, sino en ponerlas en práctica y seguir una línea de dirección en los temas municipales. Para el PCE falta planificación en el Ayuntamiento y la crisis existe desde el mismo momento en que se rompió el consenso entre los tres grupos progresistas y la alcaldía fue a parar a manos del Grupo Popular.

El PSOE y el CDS creen que de existir crisis en el Ayuntamiento, ésta es con minúsculas y provocada por el mismo Grupo Popular, el único que conoce las verdaderas razones de la dimisión de Rafael de los Heros. De todas formas, si el Ayuntamiento ha sido ingobernable, la elección de Porfirio Abad como alcalde, sin pacto de gobierno con algún grupo, no



va a modificar la situación. Una minoría de siete votos, en un Ayuntamiento con 21 concejales, nada puede hacer en solitario. La gobernabilidad del Ayuntamiento arandino puede llegar de la mano de la izquierda y desde la oposición.

Desde la oposición, sí, pues la alcaldía no entra en los pactos. El CDS y el PSOE se niegan a ceder en este tema y, a pesar de los esfuerzos del PCE que ha propiciado todo tipo de pacto sin resultado positivo, la derecha seguirá ostentando la alcaldía en Aranda, no en vano fue la lista más votada en las elecciones de Mayo de 1983.

La lista más votada en términos absolutos, ya que en términos relativos la derecha sólo obtuvo 4.281 y siete concejales; la izquierda (PSOE y PCE) 5.392 votos y nueve concejales y el centro, CDS, definidos en el encabezamiento de su programa electoral como progresistas, 3.286 votos y cinco concejales. El electorado arandino no debe de estar muy satisfecho con sus representantes, no ha dado un 46,6 por ciento de sus votos a la izquierda y un 25,3 por ciento al centro para que gobierne la derecha con sólo un 33 por ciento de los votos emitidos. El electorado es quien tiene que pedir cuentas a sus elegidos y sus representantes tienen la obligación de explicar las razones que les han llevado a esta situación.

DEBATE ABIERTO ORGANIZADO POR LOS
JOVENES

Los jóvenes arandinos, el Consejo de la Juventud, las vocalías juveniles de las asociaciones de vecinos y otras asociaciones juveniles, preocupadas por la situación que atraviesa el Ayuntamiento, convocaron a los partidos políticos representados en la corporación a un debate abierto sobre la crisis municipal.

El Grupo Popular consideró el debate una encerrona y no acudió. El PSOE envió a un «segunda fila»; José Luis Simón, quien excusó a la portavoz de su grupo Leonisa Ull, por «un compromiso inaplazable». Por el CDS acudió su portavoz, Ricardo García y el PCE estuvo representado por sus dos concejales: Juan Francisco Bonilla y Máximo Pastor.

La expectación era grande. Se trataba de averiguar por qué no había pacto de izquierdas y por qué no se dejaba la alcaldía en manos de la derecha. No se descubrió nada nuevo. El PCE informó de la reunión del miércoles, en que propuso un pacto de gobierno entre los tres grupos sin renunciar a algunos temas, el recargo del tres por ciento, la defensa del ferrocarril Valladolid-Ariza, etc. El pacto incluía educación cultural, juventud, presupuesto de inversiones, régimen interior de la Corporación, defensa del medio ambiente y participación ciudadana, temas todos muy próximos en los respectivos programas electorales. El PSOE y el CDS no tan amigos de la planificación como los comunistas, se negaron a firmar, no podían atarse de pipes y manos y perder su identidad como partidos. Se volvió a oír de manifiesto que la discordia estaba en la alcaldía y sectores del público abogaron por la dimisión del Ayuntamiento y la creación de una Junta Gestora.

Los concejales no convencieron. El público se indignó y todo terminó como «el rosario de la Aurora». Desde ese momento estaba muy claro que el próximo alcalde de Aranda iba a ser Porfirio Abad Raposo, del Grupo Popular.

FAUSTO DE URBION

TRIBUNA DEL CONSUMIDOR

LAS REBAJAS: Se compra sin necesidad

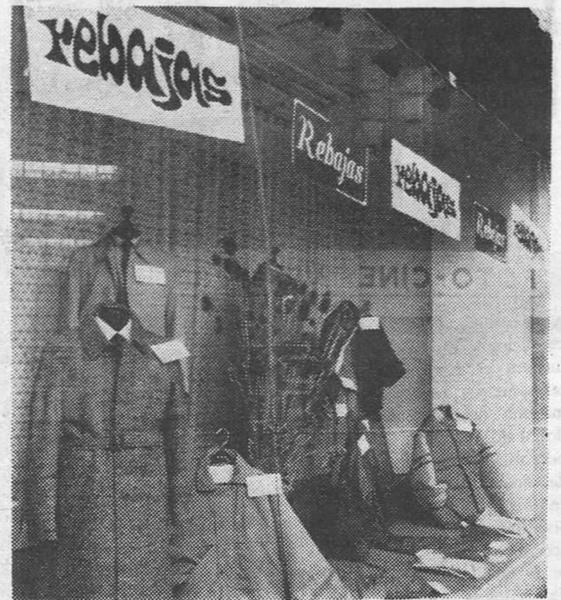
La gente se amontona en las tiendas, la ropa también. Los precios, a primera vista, son atractivos. Parece que comprar en esta época es casi una obligación. Las técnicas de marketing se imponen a las necesidades. Las rebajas cautivan o, cuando menos, inquietan, movilizan. ¿Son las rebajas un engaño? ¿Se compra por barato o por necesidad? Son preguntas hechas al consumidor burgalés en una breve encuesta.

JAVIER MARTINEZ. — Administrativo.
—Las rebajas son un cuento chino. Yo no compro porque no tengo por qué aguantar las colas, ni los atropellos.
—La gente que compra en rebajas es porque no tiene otras cosas que hacer.
MARIA LUISA LOPEZ. Ama de casa.
—A las rebajas hay que llegar el primer día y puedes encontrar quizás, alguna talla suelta de ocasión, si no nada.
—Se compran muchas cosas porque son baratas, llegas a casa y ves que no las

necesitas, y no te hacen provecho.
MARIA LUZ SUAREZ. Ama de casa.
—Yo creo que no son engaño, porque suele haber un 50 por ciento menos de diferencia respecto a precios anteriores.
—A veces se compra porque es barato y otras por necesidad.
TONI VALLEJO. Ama de casa.
—No suelo comprar a no ser que me surja algo, porque hay mucha gente.
—Puede haber engaño, lo peor es que como es bar-

to se compra más de la cuenta y no sirve.
ROBERTO GARCIA. — Comerciante.
—Como comerciante, pienso que no hay engaño. El eterno dilema para el cliente es que siempre es caro todo. Pero el comerciante tiene que ganar su dinero.
—a gente compra porque ya está mentalizada de que es más barato, aunque en ocasiones no sea así.
ADELINA GONZALEZ. Ama de casa.
—¿Las rebajas? Fatal, fatal.
—Meten tanta porquería que no merecen la pena.

FLARENCIO SAIZ. — Profesor.
—Desde el momento en que traen las prendas especialmente para ello son un engaño.
—Se compra porque se piensa que es barato y en realidad es caro, la calidad es inferior.
CRISTINA MOLINOS. — Estudiante.
—En las tiendas caras las rebajas están bien, pero en los demás sitios no merece la pena, ya que al poco tiempo la ropa se rompe, salen bolas...
—Se compra más de lo que se necesita.



INUTILMENTE

Miles de miradas de hipotéticos clientes desfilan ante los escaparates, se detienen ante los nuevos - bajos - precios/artículos... y quedan atrapados, perplejos, por la curiosidad. Se deciden a entrar porque para eso habían salido a la calle esa tarde o esa mañana, por si encontraban algo interesante, un algo indefinible en principio pero materializado siempre.
Dentro la gente amontona y revuelve la ropa con impaciencia en busca de los números expuestos en las vitrinas, que ya habían conseguido convencerles de que por ese precio necesitaban esos pantalones, o no, pero quien sabe por si acaso... nunca está demás haberlos conseguido por tan poco dinero.

Y después de dos horas de rebuscar, hacer colas ante los probadores, soportar empujones, calor, esperar sin éxito a que algún dependiente le atienda, le aconseje o le muestre nuevos modelos, él se había comprado por fin los pantalones. Es cierto que le quedaban un poco ajustados, que los hubiera preferido azules en lugar de marrones, que el modelo pertenecía a alguna temporada de algún año. Al fin y al cabo eran clásicos y lo clásico no pasa nunca de moda. Pero por ese precio pensó que merecían la pena, que se los pondría de vez en cuando, y se los llevó.

Y pensó también que con las casi tres mil pesetas que se había ahorrado —en realidad eran dos mil, porque contaba por mil y pico las 1.999 que le habían costado— se podría comprar más cosas. Y se compró una bufanda y unos guantes que necesitaba desde que comenzó el invierno. Sólo les iba a utilizar un mes pero igualmente pensó que por ese precio merecían la pena y si no ya se los regalaría a alguien, nunca está de más tenerlo.

Se fue de la tienda a su casa, con la satisfacción auestas y al enseñar las compras a su familia, la alegría se le iba escurriendo y se le ocurrió pensar que, a lo mejor, se había gastado el dinero inútilmente porque los pantalones no le gustaban nada y no podía descambiarlos, porque la bufanda no le pegaba mucho con el abrigo y además ya tenía una. En fin, al menos los guantes le servirían —el invierno en Burgos es muy largo—. Y pensó ¿por qué narices no pondrían rebajas al principio de temporada, seguro que los comerciantes venderían más y el cliente se iría más contento.

Por la tarde volvió a salir con el propósito de no comprar nada, sólo algún libro o disco pero para éstos nunca había rebajas...

I F.

Ilegales

«La idea original de las rebajas se ha trastocado» afirma Fernando Ibáñez-Aldecoa, secretario de la Federación de Comercio. Más bien se ha confundido. Rebajas, saldos, liquidaciones son términos que, aparentemente significan lo mismo para la mayoría de los consumidores y, por qué no, para los propios comerciantes. Sin embargo son distintos. Por «rebajas» ha de entenderse la reducción temporal del precio de unos productos que el comerciante anunciará bien para acabar con un surtido de final de temporada, o para aumentar sus ventas globales. En los «saldos» el valor de los productos está disminuido a causa de los defectos que conlleva, mientras que la «liquidación» tiene por objeto la venta, a menor precio, de artículos por cese o quiebra del negocio.
A esta confusión contribuye el hecho de que en España no exista una regulación legal, situación que puede resolverse próximamente con la futura Ley de Comercio Interior. También el desarrollo de la Ley general para la Defensa de Consumidores y Usuarios tendrá algo que decir al respecto. Cabe señalar que hace un tiempo la comunidad autónoma catalana ya intentó poner en marcha medidas legales para articular las rebajas. La iniciativa encontró oposición en ciertos sectores comerciales y planteó problemas de competencias y en estos momentos está pendiente de la sentencia del Tribunal Constitucional.
En cambio, en algunos países de la Europa comunitaria la legislación es clara. En Alemania Oc-

cidental por ejemplo, se permite poner rebajas en invierno y en verano, ambas duran doce días. En Bélgica el período va desde el 15 de Enero al 15 de Febrero y del 15 de Julio al 15 de Agosto. En Gran Bretaña, las rebajas de Enero y Julio —cuya duración oscila entre una y dos semanas, excepcionalmente tres— se efectúan de acuerdo con la Asociación de Vendedores al Detalle de Londres. Y en Italia no se pueden realizar sin la autorización correspondiente de la Cámara de Comercio.
Además de las fechas, sería necesario considerar los porcentajes económicos y los productos objeto de rebajas.
Es habitual ver cómo algunas tiendas presentan en estas épocas mayor número de artículos que en otras fechas del año, lo cual contradice el auténtico significado de las rebajas —que es el despachar los productos sobrantes de temporada— e incurrir en fraude porque en realidad están vendiendo saldos.
Igualmente se cometen con frecuencia fraudes en los precios. No es extraño que a la hora de comprar una prenda rebajada el precio a pagar sea más elevado que el anunciado en el escaparate, ya sea porque mezclan artículos de diferentes calidades o porque la cantidad expuesta tiene la función de servir exclusivamente de reclamo. La publicidad engañosa, fruto de la picaresca de muchos comerciantes, puede ser denunciada por el consumidor. Pero por lo que éste no se puede dejar engañar es por la estrategia de venta estudiada para provocar la compra.

Las tortugas caseras transmiten salmonelosis

Se ha comprobado que una gran parte de la salmonelosis son transmitidas por las pequeñas tortugas domésticas, con lo que tener estos animales en casa puede ser peligroso. La bacteria «salmoneca» ocasiona tanto enfermedades leves como otras de mayor gravedad, fiebres tíficas y paratíficas.
En Estados Unidos desde 1975, está prohibida la comercialización de tortugas inferiores a los 10 centímetros de longitud, debido a que estudios epidemiológicos demostraron que el 14 por ciento de los casos de salmonelosis podían ser producidos por tales tortugas caseras. Los resultados de la prohibición fueron positivos ya que descendió el número de casos.
Lo curioso es que no está prohibida la exportación. Estados Unidos vende anualmente entre tres y cuatro millones de estos animales. Y recientemente en nuestro país se ha comprobado que algunas enfermedades tíficas provienen de tortugas importadas de Estados Unidos, Japón, Reino Unido y Puerto Rico.
Como siempre, los intereses comerciales se antepone a los estrictamente sanitarios, pero las autoridades sanitarias españolas no cabe duda de que debieran estar más informadas y no ir a la zaga de lo que acontece en otros países.

El transporte de viajeros sube un 6,7 por ciento

La subida del precio de los derivados del petróleo, excepto la gasolina, ha traído consigo un incremento en las tarifas del transporte de mercancías y viajeros —cumpliéndose así las reivindicaciones del sector.
La Comisión delegada de Gobierno para Asuntos Económicos delegaba el pasado miércoles los siguientes aumentos:

| Clase de transporte | Subidas (%) |
|----------------------------|-------------|
| Regular de viajeros | 6 % |
| Discrecional de viajeros | 6,5 % |
| Discrecional de mercancías | 7 % |
| Largo recorrido viajeros | 8 % |
| Mercancías por RENFE | 7 % |

El aumento en el porcentaje de estas tarifas es ampliable a un 12 % en la mayoría de los casos, siempre que lo autorice la Junta Superior de Precios.
La citada Comisión informó también favorablemente un proyecto de Real Decreto por el que se reducirá la gasolina a dos tipos de octanaje —92 y 97— y se rebajará su contenido de plomo, con el fin de adecuarla a las exigencias del Mercado Común.

En Burgos el deporte costará más caro

El uso de las instalaciones deportivas puede convertirse para los burgaleses en un lujo de hacerse realidad el incremento de precios pretendido por este Servicio Municipalizado.
La noticia de que la subida se había cifrado en cerca de un 300 por cien sobre el costo vigente alarmó a los usuarios y provocó reacciones en diversos grupos políticos que se manifestaron tanto en contra de la cantidad aumentada como en el procedimiento utilizado. Según ellos el incremento requería ser aprobado por la Comisión Permanente o el Pleno para no incurrir en la ilegalidad.
Las razones de esta subida desorbitada se basan, afirma Enrique del Diego, presidente del Servicio de Instalaciones del Ayuntamiento, en que las actuales tarifas están desfasadas puesto que los precios se habían mantenido congelados durante tres años.
La polémica suscitada ha servido para continuar, por el momento, con los mismos precios. Pero no cabe duda que una vez cumplidos los mecanismos legales para su aprobación, los que hagan uso de las instalaciones deportivas tendrán que pagarlas mucho más caras.

el Lunes DEPORTIVO

Brillante jornada para Tizona y Real Burgos



Era una jornada importante para el deporte local. Al menos, y más concretamente para el Tizona, que en una situación realmente difícil, tanto deportiva como económica afrontaba la visita del líder. Lo cierto es que los hombres de Pesquera reaccionaron e hicieron vibrar a los muchos aficionados que se dieron cita en el Pabellón Municipal. El Peñas de Huesca cayó con todos los honores y no cabe poner «peros» al resultado final.

El otro frente estaba en «El Plantío», donde el Real Burgos goleó a la Torresana. Nada menos que seis goles varios que pudieron subir al marcador. En definitiva, una brillante jornada para el basket y el balompié.

(Fotos Villafranca)

FRENTE AL SEVILLA

EL MADRID PERDIO EN CHAMARTIN

Sólo dos de los equipos que jugaban en casa, Osasuna y Santander han sido capaces de obtener hoy la victoria en la vigésimoprimera jornada de Liga de Primera División en su campo.

El Barcelona, que empató en el terreno de su vecino, Español, mejora todavía más sus posibilidades de conseguir el título, al no haber rival alguno que le persiga.

El Real Madrid ha sido derrotado en casa por el Sevilla, cediendo el segundo lugar al Atlético de Madrid, con un partido jugado de menos. Los rojiblancos golpearon el sábado a domicilio, a la Real Sociedad.

Otra victoria visitante ha sido la del Valencia en el terreno del Betis, que ya tiene un negativo. Los partidos Málaga-Murcia, Elche-Gijón y Zaragoza-Valladolid también han terminado en empates, en una jornada claramente anticasera que ha totalizado diecisiete goles. Ocho equipos han quedado sin marcar.

EL CELTA DERROTA AL CADIZ

El Celta de Vigo ha derrotado hoy al Cádiz, líder hasta ahora de Segunda División, quedando en cabeza Las Palmas, que venció por 0-1 en Cartagena.

El Logroñés logró la victoria fuera de casa, ante el Atlético Madrileño, manteniéndose en cuarta posición por encima del cuadro céltico. El Bilbao Athletic venció de visita en el terreno del Salamanca. Además se han producido, en la vigésima primera jornada, dos empates: entre Sabadell y Castellón, con un vistoso marcador (3-3), y entre Granada y Mallorca.

MARCHA Y CROSS

SE CELEBRO EN BURGOS LA FASE DE SECTOR JUVENIL



Sólo pudieron clasificarse los juveniles locales en la fase de sector centro-Oeste del Campenato Nacional Juvenil de campo a través y marcha, que se celebró ayer en los alrededores de Fuentes Blancas. Hubo afluencia de espectadores gracias al buen tiempo dominical. — (Foto VILLAFRANCA).

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 0; Murcia, 0.
R. Sociedad, 0; At. de Madrid, 4.
Betis, 1; Valencia, 3.
Osasuna, 2; Hércules, 1.
Español, 0; Barcelona, 0.
Elche, 0; Gijón, 0.
Zaragoza, 1; Valladolid, 1.
R. Madrid, 1; Sevilla, 2.
Santander, 1; Ath. Bilbao, 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Barcelona | 21 | 14 | 6 | 1 | 43 | 16 | 34+12 |
| At. Madrid | 20 | 9 | 7 | 4 | 28 | 17 | 25+ 3 |
| R. Madrid | 21 | 9 | 7 | 5 | 25 | 19 | 25+ 5 |
| Valencia | 21 | 7 | 10 | 4 | 26 | 13 | 24+ 2 |
| Sevilla | 21 | 8 | 8 | 5 | 18 | 16 | 24+ 4 |
| R. Sociedad | 21 | 7 | 8 | 6 | 25 | 20 | 22 |
| Ath. Bilbao | 21 | 5 | 12 | 4 | 16 | 15 | 22+ 2 |
| Gijón | 21 | 5 | 12 | 4 | 17 | 16 | 22 |
| Betis | 21 | 7 | 7 | 7 | 23 | 22 | 21- 1 |
| Santander | 21 | 7 | 7 | 7 | 18 | 20 | 21+ 1 |
| Osasuna | 20 | 7 | 5 | 8 | 24 | 22 | 19+ 1 |
| Zaragoza | 21 | 6 | 7 | 8 | 20 | 26 | 19- 1 |
| Málaga | 21 | 6 | 7 | 8 | 15 | 23 | 19- 3 |
| Valladolid | 21 | 3 | 11 | 7 | 25 | 30 | 17- 3 |
| Español | 21 | 4 | 9 | 8 | 21 | 32 | 17- 3 |
| Hércules | 21 | 3 | 10 | 8 | 15 | 29 | 16- 6 |
| Murcia | 21 | 3 | 9 | 9 | 15 | 27 | 15- 7 |
| Elche | 21 | 3 | 8 | 10 | 7 | 18 | 14- 6 |

SEGUNDA DIVISION (A)

Tenerife, 3; Coruña, 0.
Salamanca, 0; Bilbao Ath., 1.
Oviedo, 1; Huelva, 0.
Barcelona At., 2; Castilla, 1.
Sabadell, 3; Castellón, 3.
Granada, 1; Mallorca, 1.
At. Madrileño, 1; Logroñés, 3.
C. Sotelo, 1; Lorca, 0.
Cartagena, 0; Las Palmas, 1.
Celta, 2; Cádiz, 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Las Palmas | 21 | 12 | 7 | 2 | 29 | 18 | 31+11 |
| Cádiz | 21 | 11 | 7 | 3 | 35 | 13 | 29+ 9 |
| Castilla | 21 | 10 | 6 | 5 | 29 | 24 | 26+ 4 |
| Logroñés | 21 | 11 | 2 | 8 | 31 | 24 | 24+ 2 |
| Celta | 21 | 10 | 3 | 8 | 33 | 25 | 23+ 3 |
| Barcelona At. | 21 | 9 | 5 | 7 | 24 | 25 | 23+ 3 |
| Mallorca | 21 | 9 | 3 | 9 | 26 | 23 | 21- 1 |
| Sabadell | 21 | 7 | 7 | 7 | 24 | 25 | 21+ 1 |
| Bilbao Ath. | 21 | 9 | 3 | 9 | 27 | 29 | 21- 1 |
| Castellón | 21 | 8 | 4 | 9 | 32 | 29 | 20- 2 |
| Huelva | 21 | 6 | 8 | 7 | 23 | 25 | 20- 2 |
| Coruña | 21 | 8 | 4 | 9 | 28 | 33 | 20- 2 |
| Cartagena | 21 | 7 | 5 | 9 | 22 | 19 | 19- 1 |
| Tenerife | 21 | 6 | 7 | 8 | 26 | 24 | 19- 3 |
| Salamanca | 21 | 8 | 2 | 11 | 26 | 25 | 18- 4 |
| Oviedo | 21 | 5 | 8 | 8 | 21 | 26 | 18- 2 |
| At. Madrileño | 21 | 7 | 4 | 10 | 21 | 29 | 18- 2 |
| C. Sotelo | 21 | 7 | 3 | 11 | 17 | 28 | 17- 3 |
| Granada | 21 | 5 | 6 | 10 | 17 | 28 | 16- 4 |
| Lorca | 21 | 6 | 4 | 11 | 14 | 33 | 16- 6 |

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Alavés-Sestao (suspendido).
Lérida, 7; Erandio, 0.
Sporting At., 1; Pontevedra, 0.
Palencia, 3; Arosa, 0.
Tarragona, 1; Aragón, 2.
Avilés I., 2; Figueras, 2.
Compostela, 2; Barcelona, 2.
Endesa, 3; Osasuna Pr., 3.
S. Sebastián, 2; Andorra, 1.
Zamora, 1; Binéfar, 1.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Aragón | 21 | 14 | 4 | 3 | 29 | 14 | 32+10 |
| Sestao | 20 | 13 | 4 | 3 | 32 | 16 | 30+ 8 |
| Figueras | 21 | 9 | 7 | 5 | 40 | 30 | 25+ 3 |
| Pontevedra | 21 | 7 | 10 | 4 | 32 | 20 | 24+ 2 |
| Binéfar | 20 | 8 | 7 | 5 | 26 | 19 | 23+ 5 |
| Alavés | 18 | 8 | 6 | 4 | 33 | 21 | 22+ 2 |
| Zamora | 20 | 9 | 4 | 7 | 21 | 27 | 22+ 2 |
| Lérida | 20 | 8 | 5 | 7 | 26 | 22 | 21+ 1 |
| Andorra | 21 | 7 | 7 | 7 | 35 | 33 | 21+ 1 |
| Sporting At. | 21 | 7 | 7 | 7 | 25 | 27 | 21+ 1 |
| Endesa | 21 | 6 | 8 | 7 | 29 | 26 | 20 |
| Compostela | 21 | 7 | 6 | 8 | 23 | 29 | 20 |
| Tarragona | 21 | 7 | 5 | 9 | 22 | 25 | 19- 1 |
| Arosa | 21 | 6 | 7 | 8 | 18 | 21 | 19- 3 |
| Palencia | 21 | 5 | 8 | 8 | 26 | 27 | 18- 2 |
| Osasuna Pr. | 19 | 6 | 4 | 9 | 27 | 33 | 16- 2 |
| Barcelona | 20 | 6 | 5 | 11 | 27 | 33 | 15- 5 |
| Avilés I. | 21 | 4 | 7 | 10 | 32 | 42 | 15- 5 |
| S. Sebastián | 19 | 3 | 8 | 8 | 19 | 29 | 14- 6 |
| Erandio | 21 | 2 | 7 | 12 | 18 | 46 | 11-11 |

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Linense, 2; Jerez, 0.
Linares, 2; Hospitalet, 0.
Poblense, 2; Alcalá, 0.
Manacor, 0; Albacete, 1.
R. Vallecanao, 2; Badajoz, 1.
Talavera, 3; Orihuela, 0.
Levante, 2; Marbella, 0.
Alcoyano, 4; Antequerano, 0.
Ceuta, 0; Algeciras, 0.
Parla, 1; Jaén, 1.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Linares | 21 | 11 | 5 | 5 | 27 | 19 | 27+ 5 |
| R. Vallecanao | 21 | 11 | 5 | 5 | 36 | 28 | 27+ 7 |
| Albacete | 21 | 10 | 6 | 5 | 26 | 18 | 26+ 4 |
| Ceuta | 21 | 11 | 4 | 6 | 23 | 17 | 26+ 6 |
| Orihuela | 21 | 9 | 7 | 5 | 29 | 21 | 25+ 3 |
| Algeciras | 21 | 8 | 9 | 4 | 23 | 19 | 25+ 5 |
| Alcoyano | 21 | 10 | 4 | 7 | 30 | 22 | 24+ 4 |
| Linense | 21 | 7 | 9 | 5 | 24 | 21 | 23+ 1 |
| Hospitalet | 21 | 8 | 6 | 7 | 26 | 29 | 22 |
| Jerez | 21 | 7 | 7 | 7 | 23 | 20 | 21- 1 |
| Levante | 21 | 8 | 5 | 8 | 30 | 27 | 21+ 1 |
| Alcalá | 21 | 7 | 7 | 7 | 21 | 24 | 21- 1 |
| Poblense | 21 | 7 | 5 | 9 | 20 | 24 | 19- 1 |
| Jaén | 21 | 6 | 9 | 6 | 25 | 25 | 18- 2 |
| Talavera | 21 | 6 | 6 | 9 | 19 | 22 | 18- 2 |
| Parla | 21 | 6 | 4 | 11 | 21 | 26 | 16- 4 |
| Badajoz | 21 | 6 | 4 | 11 | 22 | 28 | 16- 6 |
| Marbella | 21 | 7 | 2 | 12 | 18 | 27 | 16- 6 |
| Antequerano | 21 | 7 | 2 | 12 | 17 | 33 | 16- 6 |
| Manacor | 21 | 6 | 1 | 14 | 19 | 29 | 13- 7 |

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Huesca | 19 | 12 | 6 | 1 | 37 | 19 | 30+10 |
| Izarra | 19 | 13 | 1 | 5 | 40 | 26 | 27+ 9 |
| Sabiñánigo | 20 | 11 | 5 | 4 | 31 | 24 | 27+ 9 |
| Ejea | 20 | 8 | 7 | 5 | 34 | 22 | 23+ 5 |
| Corellano | 21 | 8 | 6 | 7 | 36 | 31 | 22 |
| Monzón | 21 | 7 | 8 | 6 | 32 | 32 | 22 |
| Arnedo | 20 | 9 | 4 | 7 | 28 | 27 | 22+ 2 |
| Teruel | 20 | 8 | 6 | 6 | 35 | 21 | 22 |
| Alfaro | 20 | 8 | 5 | 7 | 40 | 45 | 21- 1 |
| MIRANDES | 20 | 7 | 6 | 7 | 31 | 22 | 20 |
| Tudelano | 21 | 7 | 6 | 8 | 29 | 29 | 20- 2 |
| Calahorra | 21 | 8 | 4 | 9 | 31 | 34 | 20 |
| Numancia | 19 | 4 | 10 | 5 | 16 | 17 | 18- 2 |
| Cirbonero | 20 | 6 | 6 | 8 | 29 | 29 | 18- 2 |
| Peña Sport | 20 | 6 | 5 | 9 | 19 | 26 | 17- 3 |
| Tarazona | 21 | 5 | 7 | 9 | 29 | 34 | 17- 5 |
| Alsasua | 18 | 6 | 4 | 8 | 24 | 30 | 16- 2 |
| Barbastro | 20 | 5 | 5 | 10 | 28 | 31 | 15- 5 |
| Oberena | 20 | 5 | 4 | 11 | 17 | 31 | 14- 6 |
| Chantrea | 20 | 3 | 3 | 14 | 14 | 50 | 9- 9 |

(GRUPO OCTAVO)

REAL BURGOS, 6; Toresana, 0.
SALAS, 1; Astorga, 2.
Valladolid Pr., 2; Leonesa, 0.
Medinense, 3; Coyanza, 0.
Béjar, 0; Ponferradina, 3.
ARANDINA, 1; Olmedo, 2.
Toreno, 4; Cristo Olímpico, 0.
Bembibre, 1; Universitario, 1.
La Bañeza, 1; BRIVIESCA, 2.
Venta de Baños, 1; Salmantino, 4.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| REAL BURGOS | 21 | 15 | 5 | 1 | 46 | 6 | 35+13 |
| Ponferradina | 20 | 15 | 2 | 3 | 47 | 11 | 32+12 |
| Leonesa | 21 | 13 | 4 | 4 | 48 | 13 | 30+ 8 |
| Valladolid Pr. | 21 | 14 | 2 | 5 | 40 | 16 | 30+10 |
| Salmantino | 21 | 12 | 3 | 6 | 38 | 26 | 27+ 7 |
| Toreno | 21 | 10 | 4 | 7 | 40 | 25 | 24+ 4 |
| Medinense | 21 | 9 | 6 | 6 | 31 | 31 | 24+ 4 |
| Bembibre | 21 | 8 | 7 | 6 | 34 | 25 | 23+ 3 |
| Venta de Baños | 21 | 10 | 2 | 9 | 33 | 34 | 22+ 2 |
| Astorga | 21 | 9 | 3 | 9 | 30 | 26 | 21- 1 |
| Cristo Olímpico | 21 | 7 | 6 | 8 | 27 | 30 | 20- 2 |
| Universitario | 21 | 7 | 5 | 9 | 26 | 35 | 19- 3 |
| ARANDINA | 20 | 7 | 4 | 9 | 21 | 20 | 18- 2 |
| Olmedo | 21 | 7 | 3 | 11 | 25 | 50 | 17- 5 |
| Béjar I. | 21 | 6 | 4 | 11 | 24 | 24 | 16- 4 |
| BRIVIESCA | 21 | 7 | 2 | 12 | 24 | 31 | 16- 4 |
| La Bañeza | 21 | 6 | 3 | 12 | 22 | 48 | 15- 5 |
| Coyanza | 21 | 4 | 5 | 12 | 16 | 47 | 13- 9 |
| Toresana | 21 | 4 | 5 | 12 | 18 | 52 | 13- 9 |
| SALAS | 21 | 1 | 1 | 19 | 8 | 50 | 3-19 |

LA QUINIELA GANADORA

Madrid (Efe). — Diez variantes —cuatro dosis y seis equis— conti ene el boleto de la 21.ª jornada de la quiniela futbolística tras la disputa de los partidos que componen la misma.

| | |
|-----------------------------|---|
| MALAGA - R. MURCIA | x |
| R. SOCIEDAD - AT. MADRID | 2 |
| R. BETIS - VALENCIA | 2 |
| AT. OSASUNA - HERCULES | 1 |
| ESPAÑOL - BARCELONA | x |
| ELCHE - GIJON | x |
| R. ZARAGOZA - R. VALLADOLID | x |
| R. MADRID - SEVILLA | 2 |
| R. SANTANDER - ATH. BILBAO | 1 |
| R. OVIEDO - R. HUELVA | 1 |
| SABADELL - CASTELLON | x |
| GRANADA - R. MALLORCA | x |
| CARTAGENA - LAS PALMAS | 2 |
| R. CELTA - CADIZ | 1 |

MAS DE 50 MILLONES PARA LOS DE CATORCE

Madrid (Efe).—Cuando se ha escrutado el 90 por 100 de los boletos correspondientes a la vigésima primera jornada de la quiniela futbolística han aparecido solamente seis máximos acertantes que cobrarán aproximadamente unos 52 millones de pesetas.

Los acertantes de 13 llegan por el momento a 114 y cobrarán unos 2.400.000 pesetas.

Los de 12, que por ahora son 1.736, recibirán un premio de unas 160.000 pesetas.

Los seis boletos acertantes están sellados en las delegaciones de Girona, Tarragona, Sevilla, Valencia, Gijón y San Sebastián.

La recaudación ascendió a 1.725.367.980 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

| | |
|----------------------------|-------|
| ATCO. MADRID - MALAGA | 1 |
| HERCULES - REAL SOCIEDAD | 1 x 2 |
| VALLADOLID - ESPAÑOL | 1 x |
| SANTANDER - REAL MADRID | 1 x 2 |
| S. GIJON - OSASUNA | 1 |
| SEVILLA - ELCHE | 1 |
| BARCELONA - BETIS | 1 |
| VALENCIA - MURCIA | 1 |
| ATHC. BILBAO - ZARAGOZA | 1 |
| HUELVA - SALAMANCA | 1 x 2 |
| CASTELLON - BARCELONA ATC. | 1 x |
| MALLORCA - SABADELL | 1 |
| LOGROÑES - GRANADA | 1 |
| CELTA - TENERIFE | 1 |

PROXIMA JORNADA

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

MIRANDES-Barbastro

(Grupo VIII)

Astorga-Toresana.
Leonesa-SALAS.
Coyanza-Valladolid Pr.
Ponferradina-Medinense.
Olmedo-Béjar.
Cristo Olímpico-ARANDINA.
Universitario-Toreno.
BRIVIESCA-Bembibre.
Salmantino-La Bañeza.
Venta de Baños-REAL BURGOS.

REGIONAL PREFERENTE

TRESPADERNE-LERMEÑO.
ROA-Iscar.
Asklepios-PRADOLUENGO.
S. Pedro Regalado-VILLARCAYO.
AT. BURGALÉS-Guardo.
VILLADIEGO-Tudela.

PRIMERA DIVISION

At. Madrid-Málaga.
Hércules-Real Sociedad.
Valladolid-Español.
Santander-Real Madrid.
S. Gijón-Osasuna.
Sevilla-Elche.
Barcelona-Betis.
Valencia-Murcia.
Ath. Bilbao-Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION

Bilbao Ath.-Coruña.
Huelva-Salamanca.
Castilla-Oviedo.
Castellón-Barcelona At.
Logroñés-Granada.
Lorca-At. Madrileño.
Las Palmas-Calvo Sotelo.
Cádiz-Cartagena.
Celta-Tenerife.
Mallorca-Sabadell.

DEPORTES

PRIMERA DIVISION

EL MADRID, DERROTADO EN CASA POR EL SEVILLA

SANTANDER, 1; AT. DE BILBAO, 0.

Santander: Alba; Tino, Sañudo, Villita, Gelucho; Chiri, Juan Carlos; Quique (Cidón, minuto 85), Rubén Bilbao, Mario (Bernal, minuto 54) y Campbell.

At. de Bilbao: Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, De la Fuente; De Andrés (Pachi Salinas, minuto 65), Gallego, Urtubi; Dani, Noriega (Sarabia, minuto 52) y Argote.

Arbitro: Ramos Marco (Colegio Oeste). Ha mostrado tarjetas amarillas a De la Fuente, Gallego y Sañudo.

1-0. Minuto 46. Mario bombea por encima de Zubizarreta.

REAL MADRID, 1; SEVILLA, 2.

Real Madrid: Miguel Angel; Chendo (Juanito, minuto 65), San José, Stielike, Camacho; Sanchis, Gallego, Michel; Butragueño, Santillana y Valdano.

Sevilla: Buyo; Jiménez, Alvarez, Grande, Sanjosé; Francisco, José Luis, Juan Carlos, Ruda; López (Moisés, minuto 87) y Magdaleno.

Arbitro: Valdés Sánchez (Oeste). Mostró cartulinas amarillas a Magdaleno, Jiménez, López, San José, Stielike, Juan Carlos y nuevamente a Magdaleno, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 89.

1-0. Minuto 28. Santillana, a centro de Michel.

1-1. Minuto 35. López, en jugada personal.

1-2. Minuto 48. San José, en propia meta.

MALAGA, 0; MURCIA 0.

Málaga: Fernando; Zambrano, Regenhardt, Brescia, Muñoz Pérez; Canillas, Rivas (Juan Carlos, minuto 57), Albisbeascochea; Juani, Modesto (José, minuto 46) y Totó.

Murcia: Mora; Núñez, Albadalejo, Campello, Sán-

chez; Vidaña (Linares, minuto 83), Santi, Martínez; Sebas (Moya, minuto 65), Figueroa y Moyano.

Arbitro: Marín López (navarro). Tarjetas amarillas a Vidaña y Totó.

ELCHE, 0; GIJON, 0.

Elche: Miguel; López Pérez, Asensio, Quesada, Pérez García; Ruiz, Leguía, Sánchez Lorenzo (Belanche, minuto 76); Anquela, Boria I Cristensen (Carlos, minuto 60).

Gijón: Ablanedo (Rivero, minuto 53); Cundi, Maceda, Espinosa, Mino; Joaquín, Jiménez, Tino (Tocornal, minuto 73); Eloy, Mesa y Zurdi.

Arbitro: Sánchez Arminio (cántabro). Mostró tarjetas amarillas a López Pérez y Mino.

BETIS, 1; VALENCIA, 3.

Betis: Esnaola; Calleja, Alex, Mantilla (Paco, minuto 29), Casado; Ortega, Romo (Suárez, minuto 72), Parra, Gordillo; Rincón y Calderón.

Valencia: Bermell; Quique (Aliaga, minuto 70), Arias, Tendillo, Serrat; Castellanos, Ribes, Arroyo (Fernando, minuto 66), García Pitarch; Saura y Cabrera.

Arbitro: Urizar Azpitarte (vizcaíno). Tarjeta amarilla a Tendillo, Ribes, Esnaola, Paco y Calleja, a éste dos veces, por lo que fue expulsado a los 57 minutos. También mostró tarjeta roja a Calderón, a los 70 minutos.

0-1. Minuto 8. García Pitarch, a centro de Quique.

0-2. Minuto 27. Arroyo, en remate potente.

1-2. Minuto 53. Rincón, por bajo.

1-3. Minuto 59. Cabrera, de cabeza.

ESPAÑOL, 0; BARCELONA, 0.

Español: N'Kono; Job, Maldonado, Miguel Angel,

Patón; Orejuela, Zúñiga, Iñaki, Lauridsen; Giménez (Ibáñez, minuto 68) y Pineda.

Barcelona: Urruti; Gerardo, Migueli, Alesanco, Julio Alberto; Esteban (Sánchez, minuto 65), Schuster, Calderer; Clos (Marcos, minuto 71), Archibald y Rojo.

Arbitro: Merino González (canario). Mostró tarjetas amarillas a Job, Orejuela, Pineda, Archibald y Alesanco.

OSASUNA, 2; HERCULES, 1.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el que fue presidente y jugador del Osasuna, Paco Altadil, y por las víctimas de ayer en Candañú.

Osasuna: Biurrún; Castañeda, Mina, Lecumberri; Ibáñez, Dioni, Ripodas, Bustingorri; Echeverría (Purroy, minuto 68), Orejuela y Martín (Benito, minuto 85).

Hércules: Espinosa; Fabregat, Mañuz, Cartagena, Rocamora; Baquero, Azpiazu (Latorre, minuto 66), Kempes, Parra (Abel, minuto 66); Reces y Sanabria.

Arbitro: Lamo Castillo (castellano). Mostró cartulinas amarillas a Mina, Ibáñez y Sanabria.

1-0. Minuto 26. Ibáñez, a puerta vacía.

2-0. Minuto 61. Ripodas, de cabeza.

2-1. Minuto 71. Sanabria, a puerta vacía.

ZARAGOZA, 1; VALLADOLID, 1.

Zaragoza: Cedrún; Casuco, Canito, Zayas, García Cortés; Señor, Barbas, Herrera, Surjak; Cholo (Corchado, minuto 72) y Amarilla.

Valladolid: Fenoy; Aracil, Sánchez Valles, Francis, Richard; Jorge, Eusebio, Minguela, Duque; Yáñez (Moré, minuto 89), Mágico González (Ito, minuto 45).

Arbitro: Jiménez Moreno (Las Palmas). Mostró tarjetas amarillas a Barbas y Jorge, por protestar y a Duque, Minguela y Surjak, por juego peligroso.

SEGUNDA DIVISION

EL SALAMANCA PERDIO ANTE EL BILBAO AT.

CALVO SOTELO, 1; LORCA, 0 ATLETICO MADRILEÑO, 1; LOGROÑES, 3.

Puertollano (Ciudad Real), (Efe). — Calvo Sotelo: Sánchez, Jaime, Ramón, Roba, Chuti, Iraola, Alfaro, Alonso, Nadal (Centey m. 83), Merlo y Villacreces.

Lorca: Moncaean, Oñaederra, Joaquín, Juan José, Bea, Angulo, Villastre, Carreño (Campuzano, m. 65), Castro, Miguel Angel (Martínez, m. 55), Compay y Juan Manuel.

Arbitro: González Lecue (Vizcaíno). Mostró tarjetas amarillas a Carreño, Doñaederra, José, Bea, Nadal, Alfaro, Rueda, Compay y nuevamente a Doñaederra.

GOL: 1-0. M. 63. Centro de Chuti y Nadal por bajo marca.

Madrid, (Efe). — Atlético Madrileño: Abel, Salva, Juanín, Carlos (Pedro Díaz, m. 68), Manolo, Sergio, Tomás, Trigueros, Carmona, Cuevas y Miguelín.

Logroños: Casado, Pita, Güembe, Sanz, Moly, Salvador, Chechu, Gabino, Pantoja, Rus (Randez m. 61) y Lotina (Marro, m. 75).

Arbitro: Taboada Soto (Gallego). Tarjetas amarillas a Gabino, Sanz, Chechu y al preparador del Logroñés.

GOLES: 0-1. M. 1. Gabino de tiro

reso a centro de Rus.

1-1. M. 38. Miguelín a pase de Sergio.

1-2. M. 42. Rus empuja desde cerca tras fallo de Abel.

1-3. M. 60. Penalty de Abel a Gabino que transforma éste.

GRANADA, 1; MALLORCA, 1

Granada, (Efe). — Granada: Puente, Alberto, Baena, Perueña, Lina, Abad, Merayo (Melcor, m. 46), Ramón, Chrois, Paquito (Julio, m. 46) y Robert. Mallorca: Mallo, Cano, Amer, Gallardo, Sabido, Delgado, Orejuela, Dacosta, Arstromp, Bonet (Higuera, m. 88) y Barrera.

Arbitro Pérez Sánchez (Oeste). Enseñó tarjeta amarilla a Alberto, Ramón, Robert, Bonet y Abad.

GOLES:

0-1. M. 7. Dacosta, al rematar un córner.

1-1. M. 85. Chrois, de penalty.

CARTAGENA, 0; LAS PALMAS, 1

Cartagena (Murcia), (Efe). — Cartagena: López, Valle, Gómez, Vallina, Casimiro Torres, Huertas, Sagarduy, Txomin (Pedro, m. 70), Rodríguez, Amorós y Andrés.

Las Palmas: Pérez, Maye, Julio, Felipe, Javier, Juanito, Benito, Miguel Angel, Javi, Faría (Félix, m. 68) y Contreras.

Arbitro: Gómez Ramírez (Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Felipe, Rodríguez y Maye.

GOL:

0-1. M. 88. Benito, en una jugada con fallo de la defensa local.

CELTA, 2; CADIZ, 0

Vigo (Pontevedra), (Efe). — Celta: Maté, Lemos, Gilberto, Toño, Atilano, Alvelo, Cortés, Mercader Marián (Lucas, m. 81), Miguel y Camilo (Contreras, m. 68).

Cádiz: Jaro, Manolito, Padilla, Vojinovic, Generelo (Amarillo, m. 61), Benito, Escobar,

Vilces, Dieguto (Francis, m. 46), Mejías II y Mejías I.

Arbitro: Garagorri Langara (Guipuzcoano). Mostró tarjeta amarilla a Mejías II, amilo, Manolito, Lemos y Mejías I.

GOLES:

1-0. M. 3. Marian, a centro de Lemos.

2-0. M. 77. Cortés, de fuerte tiro, tras jugada personal.

SALAMANCA, 0; BILBAO ATHLETIC, 1

Salamanca, (Efe). — Salamanca: Lozano, Baíta, Luis García, Bezares (Codesal, m. 68), Miguel Angel, Enrique (Coya, m. 45), César, Abajo, Pablo, Lanao y Cabrero.

Bilbao Athletic: Iru, Urrua, Echevarría, Chirri, Andrinuz, Luis Fernando, Joseba Aguirre, Elguetabal (Ayarza, m. 52), Roberto (Sarabia, m. 70), Oscar y Samugate.

Arbitro: García Delgado (Andaluz). No mostró tarjetas.

GOL:

0-1. M. 23. Chirri, en remate de cabeza.

BARCELONA ATLETICO, 2; CASTILLA, 1

Barcelona, (Efe). — Barcelona Atlético: Covelo, Valor, Martín Fradera, Carreras, Vinyals, Pedraza, Gil, Villarroya, Manolo (López, m. 75) y Gonzalo.

Castilla: Serna Valdenebro, Martín, Martos, José Manuel (Sánchez Candil, m. 83), Gay, Ortiz, Pombo (De las Heras, m. 67), Julia, Gálvez y Pardeza.

Arbitro: Díez Agüero (Cántabro). Amonestró a Valor, Martos y Pombo.

GOLES:

1-0. M. 4. Martín, de volea.

1-1. M. 68. Julia, solo ante el marco.

2-1. M. 75. Vinyals, tras rebote en la defensa.

OVIEDO, 1; HUELVA, 0

Oviedo, (Efe). — Oviedo:

Heres, Juanito, Herrero, Prados, Vili, Berto, Blanco, Muñoz, Hevia, Salamanca (Segundo, m. 83) y Lope Acosta.

Huelva: Castell, Cumbreño, Ondina, Maravert, Cepeda, Linares, Zacharkis, Javia, Márquez, Crespo y Juanma.

Arbitro: Riera Morro (Balear). Mostró siete tarjetas amarillas a Javi, Blanco, Linares, Vili, Márquez, Muñoz y Zacharkis.

GOL:

1-0. M. 67. Herrero de cabeza, al rematar un córner.

Sector de Cross y Marcha Juvenil

Burgos sólo se clasificó en chicos

A las diez y media de la mañana estaba anunciado el comienzo de las pruebas del sector juvenil de cross y marcha, que se ha disputado en el parque de Fuentes Blancas. Se retrasó el inicio de las pruebas para dar tiempo a los autocares que trasladaban a los equipos de las provincias participantes. Poco público presenciando las pruebas y perfecta la organización a cargo de la Federación Burgalesa de Atletismo.

CLASIFICACIONES

Marcha juvenil mujeres. — Clasificación individual:

Ana Belén Arroyo (Palencia).

Ana Isabel González (Palencia).

Marta Lázaro González (Burgos).

Clasificación por equipos: Palencia.

Marcha juvenil hombres. — Clasificación individual:

Ismael Mirón (Avila).

José Angel Fruco (Valladolid).

Francisco Gómez (Burgos).

Clasificación por equipos: Burgos.

Cross juvenil mujeres. — Clasificación individual:

Mónica Argüello (Valladolid).

Angelines Rodríguez (Palencia).

Belén Sánchez (Salamanca). Clasificación por equipos: Palencia, Valladolid y Salamanca.

Cross juvenil hombres. — Clasificación individual:

Víctor López (Segovia).

Juan Pastra (Segovia).

Fermín Cacho (Soria).

Clasificación por equipos: Segovia, Burgos y Salamanca.

Cross cadetes hombres. — Clasificación individual:

Santiago Callejo (Burgos).

Francisco Vicente (Salamanca).

Jesús Gómez (Segovia).

Clasificación por equipos: Burgos, Valladolid y Soria.

Cross cadetes mujeres. — Clasificación individual:

Julia Merino (Valladolid).

Sonia Pedraz (Salamanca).

Susana Núñez (Valladolid).

Clasificación por equipos: Valladolid, Salamanca y Avila.

JOSE ALONSO

Medicina Interna Corazón y Nutrición

RAYOS X

Consulta:

Espolón, 24, 2.º Teléfono: 20 19 12

DEPORTES

LA TORESANA, MUY POCA COSA

EL REAL BURGOS NO CONCEDIO TREGUA (6-0)

- Eduardo, Molinero, Ibáñez y Montero (3), autores de los goles
- Expulsión de Chiqui (minuto 58), en el equipo zamorano

Por J. M.^a MEDRANO G.

Real Burgos, 6 (Eduardo, Molinero, Ibáñez y Montero, 3. — U.D. Toresana, 0).

Alineaciones. —
Real Burgos: Bastón, Quique, Tamayo, Pacheta, Carmelo (64 min. Goyo), Sicilia II, Ibáñez, Eduardo, Molinero, Del Moral, (58 min. Chávarri) y Montero.
U.D. Toresana: Chuchi, Jesus, Gordillo, Lolo, Chimeno, Silva, Fancho (74 min. Pedro), Michel, Córdoba (74 min. Menoyo), Onofre y Chiqui.

Arbitro. —
Dirigió el encuentro el colegiado leonés Salan Paniagua. Su actuación no pasó de discreta en un partido prácticamente de guante blanco. En el cincuenta y seis, «ignoró» un claro penalty de Lolo, cuando derribó a Montero dentro del área. Lo mismo en el setenta y dos, cuando Onofre sacó un balón con las manos en la zona de castigo.

Goles. —
1-0. Min. 9,15. Buen servicio de Sicilia II a Eduardo quien, desde fuera del área, lanza un potente disparo batiendo por bajo al meta Chuchi.
2-0. Min. 18,45. Molinero aprovecha un rechace defensivo tras una inteligente jugada iniciada por Carmelo.
3-0. Min. 40. Contraataque de Quique, pasa a Del Moral y éste a Ibáñez quien envía al fondo de las mallas toresanas.
4-0. Min. 57. Excelente jugada de Del Moral por la banda izquierda, regateando a cuantos defensores le salen al paso. Su centro lo materializa Montero.
5-0. Min. 79. Jugada iniciada desde el centro del campo y Montero, muy oportuno todo el encuentro, se apunta el segundo de su cuenta particular.
6-0. Min. 82. De serrano a serrano. Molinero cede a Montero y de potente disparo, cierra el marcador.

Incidencias. —
Terreno de juego bastante blando a causa de los últimos temporales de lluvia y nieve. La recaudación ascendió a doscientas setenta mil pesetas, aproximadamente, y según fuentes oficiales del Club. La más baja de la temporada. A partir del minuto cincuenta y cuatro, se jugó con luz artificial. El Real Burgos sacó once córners, cuatro en la primera parte, por dos de la Toresana, ámbos antes del descanso. Chiqui fue expulsado al ser amonestado con dos tarjetas amarillas, la segunda fue en el cincuenta y ocho. También fueron amonestados Onofre, en el 34, por agarrón a Pacheta y Chimeno, en el 56, por desplazar el balón. En el minuto 46, fue anulado un gol a Montero por fuera de juego de Tamayo.

JUGADAS MAS IMPORTANTES

Minuto 3. Córner que saca Del Moral que no aciertan a rematar Montero y Eduardo.
Minuto 7. Indecisión de Ibáñez en buena situación para tirar a puerta.
Minuto 9,15. Gol de Eduardo.
Minuto 16. Remate de cabeza de Ibáñez y el balón sale rozando el poste izquierdo.
Minuto 18. Ocasión del Del Moral a pase de Pacheta.
Minuto 18,45. Molinero con-

sigue el segundo tanto del Burgos.
Minuto 25. Varias jugadas de peligro sobre el portal zamorano.
Minuto 26. Fuerte disparo de Montero que sale fuera.
Minuto 33. Peligro para la meta de Bastón, pero el envío de Fancho es muy flojo.
Minuto 38. Pase de Quique y cabezazo de Del Moral que detiene con apuros Chuchi.
Minuto 40. Tercer gol del Burgos a cargo de Ibáñez.
Minuto 46. Gol anulado a Montero por fuera de juego de Tamayo.



Goyo, que sustituyó a Carmelo, ha vuelto a «El Plantío» después de una larga inactividad a causa de una lesión que ya tiene olvidada.

Minuto 49. Buena jugada de Montero que regateó tres veces al lateral Jesus.
Minuto 53. El larguero rechaza un envío bombeado de Carmelo con el meta fuera del marco y una de las jugadas más vistosas del encuentro.
Minuto 55. Bastón sale a los pies de Onofre.
Minuto 56. Lolo incurre en un claro penalty por falta a Montero.
Minuto 56. Primer tanto de Montero.
Minuto 61. El balón sale rozando el larguero tras una falta directa sacada por Eduardo.
Minuto 63. Excelente parada de Chuchi a tiro de Molinero.
Minuto 68. Buen servicio de Montero que Tamayo no llega a rematar por poco.
Minuto 70. Peligro para la meta de Bastón en un fallo defensivo.
Minuto 72. Onofre se lleva el balón con las manos dentro del área.
Minuto 79. Quinto tanto del Burgos.
Minuto 82. Montero consigue el sexto tanto del Burgos.
Minuto 86. Silva desaprovecha la mejor ocasión de su equipo.

GOLEADA QUE PUDO SER MAYOR

Hacia tiempo que no veíamos tantos goles en «El Plantío». Yo lo había comentado en más de una ocasión el entrenador García Verdugo: «Al equipo le cuesta marcar el primer gol, pero luego no hay problemas». La teoría resultó cierta en esta ocasión. Por lo demás, poco que comentar a este encuentro, donde el equipo de Toro evidenció el puesto que actualmente ocupa en la tabla clasificatoria. Prácticamente, los penúltimos. Con esto no queremos restar méritos al Burgos que además de marcar esa media docena de goles, realizó jugadas meritorias, como así lo entendió la afición, aplaudiendo en varias fases del encuentro. Por cierto que se produjo una desproporción entre los goles y el público asistente. Tal vez la última ola de frío tenga la culpa.
Cuando Eduardo consiguió el primer tanto a poco más del minuto nueve, la goleada em-



El meta de la U. D. Toresana, a pesar de encajar seis tantos, demostró buenas maneras. En esta ocasión, se luce ante un potente disparo de Molinero que llevaba márchamo de gol. — (Foto Villafranca).

pezó a rondar el ambiente. Gordillo, Jesus y Chimeno se encargaban de la tripleta ofensiva local formada por Molinero, Ibáñez y Montero. No podían con ellos y la defensa toresana hacía aguas por todas partes. Sobre todo por el lateral derecho. Montero se «colaba» cuantas veces quería, y la presión del Burgos sobre el portal toresano fue insistente. Por si fuera poco, los visitantes jugaban con un hombre menos por expulsión de Chuchi, en el cincuenta y ocho. Los de Toro hicieron mala la teoría de H. H., y si mal estaban, a partir de este momento, nada pudieron hacer ante el buen juego de los burgaleses. Faltando cuatro minutos para concluir el encuentro, tuvieron la ocasión de conseguir lo que hubiera sido el tanto del honor, pero Badianas. En el cincuenta y ocho, Chávarri, que salía de una lesión, substituyó a Del Moral. Buen partido el realizado por el centrocampista local. García Verdugo fue a por lo práctico. No habría tanto espec-



Montero iniciaba de esta forma su particular cuenta goleadora, al culminar una buena jugada de Del Moral. El delantero serrano, ha vuelto por sus fueros y en las dos últimas jornadas ha conseguido cinco tantos. Esperemos que sus aciertos continúen y cuando llegue el ansiado encuentro en la Creu Alta, demuestre ante el Sabadell, sus dotes goleadoras. (Foto VILLAFRANCA).

OPTICA UNSAIN
JOYERIA - REGALOS

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO
-OPTICO OPTOMETRISTA-
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

DEPORTES

La opinión de los ENTRENADORES

(Los cambios se hicieron pensando en el partido de Copa) (GARCIA VERDUGO)

(El Burgos tendrá que reforzarse para disputar la fase de ascenso) (GONZALEZ)

El entrenador del Real Burgos, García Verdugo, estaba satisfecho por la contundente victoria conseguida ante la Toresana: «Tengo que estar contento porque hemos ganado y además los goles se han conseguido muy pronto, cuando antes nos costaba más. También ha conseguido marcar en casa Molinero y espero que con esto se anime. Los cambios se han efectuado para dar descanso a dos jugadores, con vistas al partido de Copa y también nos han servido para ver a Goyo y a Chávarri, después de sus respectivas lesiones».

—¿Qué tal les ha encontrado?

—Goyo ha jugado muy poco y lógicamente la falta de partidos se acusa.

—Y con un rival como el de hoy es difícil evaluarles.

—Bueno, ellos luchan como todos, pero lo importante es hacer goles. Los cambios han ido en detrimento del espectáculo, pero también nos interesa la eliminatoria de Copa.

—¿Qué le ha gustado más del Burgos?

—Bueno, el equipo no parece de Tercera. Tenemos un bloque muy sólido y todos atacan y defienden, aunque hoy hemos regalado una buena ocasión que ellos no aprovecharon.

Ultimamente llevamos una línea ascendente.

—¿Y qué no le ha gustado?

—Todo es perfeccionable y aún tenemos que mejorar muchas cosas. El trabajo por zonas tiene que hacerse de una forma mecánica y esto se consigue con mucho entrenamiento, que las dos últimas semanas no hemos podido hacer a causa del mal tiempo.

—¿Está bien cubierto el puesto de E. Martín con Tamayo?

—El no juega de lateral, pero contra la Toresana, como sólo han jugado con dos puntas, se hacían relevos entre los defensores.

—Y Eduardo cada vez se afianza más.

—Es muy importante que se vaya afianzando ya que su juego en el centro del campo es necesario para el equipo.

—¿La Toresana ha sido el rival más flojo que ha pasado por «El Plantío»?

—Puede ser, sino el más flojo, el que más facilidades ha dado.

—Ahora a pensar en el partido de Copa...

—Es importante, ya que representamos a 380 equipos de Tercera, somos los únicos que quedamos. De todas formas, el Sabadell es un equipo

de Segunda A, con jugadores como Marañón, Manolo y ahora han fichado al argentino Omar.

EL BURGOS DEBE REFORZARSE (González)

González, entrenador zamorano, lleva al frente del equipo apenas hace una semana: «El partido lo he visto muy positivo para el Burgos, que tiene un buen bloque. Ellos van a más y nosotros estamos en los últimos puestos».

—¿Ve muy difícil salvar a su equipo?

—Bueno, en nuestra situación hay un grupo de seis u ocho equipos en las mismas condiciones. Para mí lo más difícil será salvar la situación psicológica de los jugadores.

—El resultado no le afecta, dada la diferencia entre los equipos.

—En fútbol puede ocurrir de todo, pero de todas formas nosotros tenemos que sacar puntos a los equipos que están como nosotros.

—¿Esperaba la goleada?

—La verdad que no. He entrenado a otros equipos más fuertes, como el Guardo, pero en estos momentos la Toresana está mal física y psicológicamente, como antes he dicho.

—Si tuviera que hacer un informe rápido del Burgos ¿qué diría?

—Estoy seguro de que se clasificará. Pero para disputar la fase de ascenso creo que debieran apuntalar más al equipo, sobre todo en los puestos de la delantera.

J. M. G.

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.

EDUARDO



La Toresana demostró ser uno de los equipos más flojos de los que han pasado por «El Plantío». A pesar de todo, nada que oponer al juego del Real Burgos. Se goleó convenciendo. El buen momento del equipo es evidente, como lo demuestran los últimos resultados.

El centro del campo sigue mejorando. Para muestras, las actuaciones de Del Moral y Eduardo. Sobre todo de este último, que se está afianzando como titular en el once de García Verdugo. Creó mucho juego y consiguió el primer gol de su equipo.

La clasificación está así: Tamayo, 5 puntos; E. Martín, Carmelo y Pacheta, 3; Eduardo, 2; Del Moral, Rodri, Chávarri, Sicilia II y Bastón, uno.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

LA ARANDINA, CON JUVENILES PERDIO EN SU FEUDO (1-2)

Los profesionales se declararon en huelga

Aranda de Duero. (Crónica de nuestro corresponsal, Fausto de Urbión.)—Por la huelga del equipo titular la Arandina, con un equipo de circunstancias, perdió ante el Olmedo por 1-2 en partido correspondiente a la jornada 21 del grupo VIII de Tercera División.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado leonés Ramón Ramón, con una mala actuación y sobre todo anticasero y muy protestado por el público. No quiso ver a los 15 minutos un claro penalty y en la segunda mitad de juego ocurrió otro caso similar. Mostró tarjetas a Almendáriz, Zamora, Nacho y Chuchín.

Y menos mal que en los últimos momentos se consiguió el único gol de la Arandina, lo que dio alguna confianza al conjunto de cara a la segunda mitad. Pero no fue así, ya que desde el momento en que se reanudó el juego, la Arandina no acertó a enderezar el mismo y se desmoronó cuando llegó el empate y dos minutos más tarde el tanto que diera la victoria a los visitantes.

INCIDENCIAS

Floja entrada en «El Montecillo», recaudándose tan sólo 57.000 pesetas y ambiente de expectación ante la huelga de los jugadores titulares, quienes distribuyeron unas

GOLES

1-0. Minuto 41. Miravalles, a centro de Felipe.
1-1. Minuto 60. Fermín en un remate a disparo de Paco.
1-2. Minuto 62. Nuevamente Fermín, de cabeza en una falta sacada por Mariano.

COMENTARIO

El primer tiempo se caracterizó por un dominio del equipo local y se perdieron lastimosamente varias ocasiones de abrir el marcador cuando ya estaba cantado el gol, con fallos garrafales de Frutos, Almendáriz y Felipe.

Merecen destacar a Almendáriz, Miravalles y el portero Juan Carlos.

Abelardo Carazo

GINECOLOGO
Maternólogo del Estado
VILLA PILAR-2
Sanjurjo, 34, escalera
5.ª 3.ª A.
Teléfono: 23 69 12
Previa petición
de hora.

QUINIELA HIPICA

ESCRUTINIO AL 65 POR 100

Madrid. (Efc.)—Escrutado el 65 por 100 de los boletos de la quiniela hipica, han aparecido 2.706 máximos acertantes de seis resultados que cobrarán unas 11.000 pesetas. Con cinco aciertos han aparecido 42.232 boletos, que percibirán alrededor de 721 pesetas. La recaudación de esta semana ha sido de 100.344.220 pesetas, con dos fondos para cada categoría de 30.069.660 pesetas.

La combinación ganadora fue la siguiente:
Primera carrera: (5) «Belicoso».
Segunda carrera: (1) «Papi».
Tercera carrera: (3) «Sequeros».
Cuarta carrera: (7) «First».
Quinta carrera: (1) «Millikan».
Sexta carrera: (7) «Kowloon».

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR

MUEBLES DE BAMBU Y BAÑO - MENAJE DE COCINA
SERVICIO EMPRESAS BURGALESAS

MONTERO



En alguna ocasión el entrenador burgalesista se quejó de que al Burgos le estaban perdiendo el respeto los equipos del grupo. La reacción de los jugadores no se ha hecho esperar, como lo demuestran los últimos triunfos. Los seis tantos conseguidos ante los zamoranos de Toro lo confirman.

También es un hecho que Montero ha vuelto por donde solía, es decir marcando goles. Tres consiguió en esta ocasión. Eduardo, Molinero e Ibáñez completaron la cuenta.

La clasificación de goleadores está como sigue: Montero, 22 goles; Ibáñez, 6; Molinero y Chávarri, 5; Carmelo Sicilia I, Del Moral y Eduardo, 2.

PRECIOS DE ALMACEN

S. E. B. Santa Cruz, 29

DEPORTES

TERCERA DIVISION

UNA DERROTA MAS DEL SALAS EN SU CAMPO (1-2)

Salas de los Infantes. (Crónica de nuestro corresponsal, Julián Ruiz).

Terreno en muy malas condiciones al que se acopló mejor el equipo maragato, basado en las arrancadas de Emilio y Mingui, amenaza fulgurante y permanente de la cobertura local.

Alineaciones: Salas: Alberto; Pino, Somoza, Vilda; Rafa, Fierro; Carlos-David, Ricardo, Luis, Fernando y Quico. Carlos Montero por Luis, en el minuto 45 y Costan por Somoza, en el 65.

Astorga: Tranche; Isma, Maiquel, Toñín; Javi, Losade; Emilio, Lorenzo, Fuentes, Sen-si y Mingui. En el minuto 65, que le impidieron cortar la Gelfín por Emilio y en el 85, jugada; mostró tarjeta amari-

Jesús por Mingui. Marcador: 0-1. En el minuto 30, con avance de Mingui, barullo en la portería de Alberto y tras rebotar el balón en el poste derecho, remata Losade.

1-1. En el minuto 49 al sacar una falta hecha a Fernan y que remata él mismo al fondo de la portería de Tranche. 1-2. En el minuto 56, en uno de los avances de Mingui, que remata de nuevo Losade.

Arbitraje del colegiado vallisoletano, señor Hernández Velázquez, que estuvo discreto, aunque el gol inaugural forastero pareció estar precedido de un agarrón a Rafa, con el que le impidieron cortar la jugada; mostró tarjeta amari-

lla a Fernan, en el minuto 85, por reclamarle una falta y se excedió al enfrentarse verbalmente con un espectador, en la primera parte.

Alguna mejora en el Salas, a juzgar por las ocasiones de gol que produjo y por el dominio ejercido en la segunda parte, aunque sigue con el santo de espaldas a la hora de rematar.

A destacar la labor de Pino atrás, pero la defensa en general y como línea, no sigue un esquema claro cuando la aprietan y queda muy desguarnecida en cuanto el equipo se va hacia adelante, lo que produce un naufragio en los contraataques. Hay que corregirlo.

LAGUNA, 1; TRESPADERNE, 1

Laguna de Duero (Valladolid). (Especial para HOJA DEL LUNES).

En el campo municipal de Laguna de Duero, el titular de la localidad el C. D. Laguna y la U. D. Trespaderne han empatado a un tanto.

Mal encuentro el realizado hoy por el equipo local, especialmente en los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que se vio superado totalmente por el Trespaderne, quien jugando con orden y colocación en todas sus líneas, consiguieron su gol y crearon ocasiones suficientes para haber dejado sentenciado el encuentro en esta primera mitad.

Goles: 0-1. Minuto 22. Centro desde la derecha de Manolo que es cabeceado en plancha por Quico.

1-1. Minuto 77. Barullo en el área visitante, balón suelto, que es rematado en semifallo por Olmedo.

El árbitro del partido ha sido el vallisoletano Araque, que estuvo bien. Amonestó a Salva y Velasco.

Laguna: Nieto; Del Pozo (Oscar), Mateo, García; Méndez, Miguel; Fraile, Velasco, Rey (Benito), Martín y Olmedo.

Trespaderne: Zayas; Salva, Chus, Iturri; Javi, Escibano; Gallastegui, Juan Carlos (Ar-senio), Luciano, Manolo (Froilán) y Quico.

PRADOLUENGO, 1; VILLADA, 1

Pradoluengo. (Especial para HOJA DEL LUNES).

En partido disputado en la tarde de hoy, el Pradoluengo y Villada han empatado a un tanto.

Dirigió el encuentro el colegiado burgalés, Niño Pérez, que ha tenido una buena actuación.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Pradoluengo: Javi; Berna, Julito, José; Rábanos, Pabli; Kubala (Juan Carlos), Chema, Presa, Martín y Santacruz.

Villada: Fernández; Julián, Gonzalo, Lucio; Muñoz, Miguel; Núñez, Heliodoro. Cuchillo, Cuesta y Heras.

Goles: 1-0. Minuto 68. Penalty que lanza Presa, rechaza el portero y Martín empalma a la red.

1-1. Minuto 80. Melée en la puerta local que resuelve Cuchillo consiguiendo el gol del empate.

Partido jugado en un campo en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, y en el que los dos equipos han puesto su entrega para brindar buen juego.

LERMEÑO, 6; VELILLA, 0

Lerma. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Boni).

En el polideportivo municipal se enfrentaron el C. D. Velilla y R. Lermeno, en partido que concluyó con la victoria local por 6-0. La primera parte terminó con 3-0. Campo algo blando y regular asistencia de público.

Arbitró el señor Vilches Revilla, solo regular, mostrando tarjetas a Navarro y Bueno, por los locales, y a Pérez, Gutiérrez y Cerbeño, por los forasteros.

Alineaciones: R. Lermeno: Mariano; Mo-neo (Félix), Navarro, Gonzalo; Zamorano, Pablo (Delfín); Cayo, Yáñez, Juanchu, Bueno y Fabián.

C. D. Velilla: López; Ibáñez, Pérez I, García; Da Silva, Pérez II; Rebanal (Luis), Rene-

REGIONAL PREFERENTE

to, Gutiérrez, Cerbeño (Moi-sés) y Lobato.

Goles: Minuto 15. 1-0. Juanchu pasa a Gallo, que de cabeza, marca.

Minuto 30. 2-0. Gallo ganando la acción a la defensa forastera.

Minuto 40. 3-0. Yáñez cruza al palo contrario lejos de López.

Minuto 50. 4-0. Juanchu en gran remate de cerca.

Minuto 75. 5-0. Yáñez a pase de Fabián remata por bajo.

Minuto 80. 6-0. Gallo culminando una gran jugada de la delantera local.

Comentario: El equipo local desplegó un gran juego en la primera parte, haciendo saltar la muralla montada por los visitantes de su área con tres goles que pudieron ser más. En la segunda mitad, descendió notablemente el juego, nivelándose la contienda, pero en ráfagas, los locales lograban otros tres tantos, sentenciando el partido con otra goleada ante un equipo que vino a defenderse.

El equipo local desplegó un gran juego en la primera parte, haciendo saltar la muralla montada por los visitantes de su área con tres goles que pudieron ser más. En la segunda mitad, descendió notablemente el juego, nivelándose la contienda, pero en ráfagas, los locales lograban otros tres tantos, sentenciando el partido con otra goleada ante un equipo que vino a defenderse.

VILLADIEGO, 1; AT. BURGALÉS, 0

Villadiego. (Especial PARA HOJA DEL LUNES, por Fernando Martínez Ruiz).

Con comienzo desagradable pero necesario de un minuto de silencio por el fallecimiento del progenitor del presidente del C. D. Villadiego, señor Pérez Alonso, ha dado comienzo el encuentro entre burgaleses en el estadio municipal «La Ribera», que ha gozado de buena temperatura a partir de las 3,45.

Dicho encuentro ha sido dirigido por el colegiado señor Navazo Alonso, ayudado por los señores Villar y Muñoz. Corrección en su labor, salvo en alguna laguna de los líneas sin trascendencia.

Alineaciones: Villadiego: José; Abraham, Alberto I, Andrés; Basconillos, Alberto II; Ramos, Isidro, Nino, Manolo y Fausto. En el minuto 46, entra Serna por Basconillos.

At. Burgalés: Paco; Daniel, Pérez, Marcos; Moyano, Antonio; González, Jesús, Eduardo, De la Iglesia y Andrés. En el minuto 65, entra Calleja por Jesús, y en el 76, Del Río sustituye a Moyano.

Goles: 1-0. Minuto 54. Gol exento de belleza de Alberto II.

Comentario: Partido sin pena ni gloria, acaso esto último sí, para el de casa, por el 1-0 que ha otorgado los dos puntos en una de las pocas ocasiones que llegó a puerta y en lo que puede considerarse empatado con el At. Burgalés.

Nerviosismo en el banquillo visitante a raíz del desequilibrio de goles, con tarjeta amarilla a su delgado de equipo, quien camino de vestuarios, demasiado largo e indefenso por cierto, y preso de los nervios quizás, intenta dar una nota desagradable que es considerada como tolerable y aquí terminó todo, que en lo deportivo, y es por lo que nos habíamos reunido unos pocos en el estadio, dejó bastante que desear, así como también podemos dar este calificativo a la actuación de algún exaltado dirigente del club visitante. Deseamos éxitos al Atlético Burgalés en sus posteriores cabalgaduras, así como aumento de nivel de juego, extensivo al propietario del terreno de juego.

Peñafiel. (Especial para HOJA DEL LUNES). En el campo «La Cañada» de Peñafiel se disputó el encuentro correspondiente a la Primera Regional Preferente entre el Peñafiel y el Roa con el resultado de 2-1 favorable al equipo casero.

Alineaciones: Peñafiel: Herrero; Francisco, Eduardo, Enrique; Mauri, Jorge; Quíller, Luis, Arriba, Barrientos y Víctor (Arenas).

Roa: Miguel Ángel; Augusto, Valderas, Fernando; Benitín, Camarero; Encinas, Honrubia; Manolo, Juan y Narciso. Arbitró el señor De la Fuente, del Colegio de Valladolid, su actuación fue lamentable, merecedora de una sanción.

Goles: 0-1. 17 minutos. Penalty a Narciso y transformación de Camarero.

1-1. 49 minutos. Gol de Víctor.

2-1. minuto 77. Gol de Quíller.

Un partido en el que se mostraron tarjetas a Eduardo, y por parte del Roa, a Augusto, Camarero y Fernando fue expulsado.

Lo más destacado fue la buena labor de los jugadores del Roa y la pésima labor del colegiado.

Comentario: Partido sin pena ni gloria, acaso esto último sí, para el de casa, por el 1-0 que ha otorgado los dos puntos en una de las pocas ocasiones que llegó a puerta y en lo que puede considerarse empatado con el At. Burgalés.

Nerviosismo en el banquillo visitante a raíz del desequilibrio de goles, con tarjeta amarilla a su delgado de equipo, quien camino de vestuarios, demasiado largo e indefenso por cierto, y preso de los nervios quizás, intenta dar una nota desagradable que es considerada como tolerable y aquí terminó todo, que en lo deportivo, y es por lo que nos habíamos reunido unos pocos en el estadio, dejó bastante que desear, así como también podemos dar este calificativo a la actuación de algún exaltado dirigente del club visitante. Deseamos éxitos al Atlético Burgalés en sus posteriores cabalgaduras, así como aumento de nivel de juego, extensivo al propietario del terreno de juego.

Peñafiel. (Especial para HOJA DEL LUNES). En el campo «La Cañada» de Peñafiel se disputó el encuentro correspondiente a la Primera Regional Preferente entre el Peñafiel y el Roa con el resultado de 2-1 favorable al equipo casero.

Alineaciones: Peñafiel: Herrero; Francisco, Eduardo, Enrique; Mauri, Jorge; Quíller, Luis, Arriba, Barrientos y Víctor (Arenas).

Roa: Miguel Ángel; Augusto, Valderas, Fernando; Benitín, Camarero; Encinas, Honrubia; Manolo, Juan y Narciso. Arbitró el señor De la Fuente, del Colegio de Valladolid, su actuación fue lamentable, merecedora de una sanción.

Goles: 0-1. 17 minutos. Penalty a Narciso y transformación de Camarero.

1-1. 49 minutos. Gol de Víctor.

2-1. minuto 77. Gol de Quíller.

Un partido en el que se mostraron tarjetas a Eduardo, y por parte del Roa, a Augusto, Camarero y Fernando fue expulsado.

Lo más destacado fue la buena labor de los jugadores del Roa y la pésima labor del colegiado.

Peñafiel. (Especial para HOJA DEL LUNES). En el campo «La Cañada» de Peñafiel se disputó el encuentro correspondiente a la Primera Regional Preferente entre el Peñafiel y el Roa con el resultado de 2-1 favorable al equipo casero.

Alineaciones: Peñafiel: Herrero; Francisco, Eduardo, Enrique; Mauri, Jorge; Quíller, Luis, Arriba, Barrientos y Víctor (Arenas).

Roa: Miguel Ángel; Augusto, Valderas, Fernando; Benitín, Camarero; Encinas, Honrubia; Manolo, Juan y Narciso. Arbitró el señor De la Fuente, del Colegio de Valladolid, su actuación fue lamentable, merecedora de una sanción.

Goles: 0-1. 17 minutos. Penalty a Narciso y transformación de Camarero.

1-1. 49 minutos. Gol de Víctor.

2-1. minuto 77. Gol de Quíller.

Un partido en el que se mostraron tarjetas a Eduardo, y por parte del Roa, a Augusto, Camarero y Fernando fue expulsado.

Lo más destacado fue la buena labor de los jugadores del Roa y la pésima labor del colegiado.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Tudela, 4; Pollos, 0. LERMEÑO, 6; VELILLA, 0. Laguna, 1; TRESPADERNE, 1. Iscar, 0; Herrera, 0. Peñafiel, 2; ROA, 1. PRADOLUENGO, 1; Villada, 1. VILLARCAYO, 4; Asklepios, 1. Guardo-San Pedro R. (suspendido por nieve). VILLADIEGO, 1; AT. BURGALÉS, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Table with columns for team names and statistics (J, G, E, P, F, C, Ptos). Rows include LERMEÑO, Guardo, Herrera, San Pedro R., Laguna, Villada, TRESPADERNE, Asklepios, Peñafiel, VILLARCAYO, ROA, VILLADIEGO, Villalla, AT. BURGALÉS, Tudela, PRADOLUENGO, Iscar, Pollos.

VICTORIA A DOMICILIO

EL MIRANDES GOLEO AL MONZON

Monzón (Huesca). (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).

Victoria inapelable del equipo burgalés de Miranda de Ebro a los oscenses de Monzón por 6-2, en el campo de este último, en encuentro correspondiente a la jornada 21 del grupo cuarto de Tercera División.

Monzón: Sorinas; Pedro Muñoz (Raúl), Carcadilla, Villanova; Lausen, Bernal; Elías, Sala, Catalán, Buill y Luis. Mirandés: Carlos; Alsategui, Sito, Guevara; Rebollo, Seni I; Narsa, Nano, Raúl (Compañón), Simón y Néstor (Seni II).

Arbitro: López Ortega, del Colegio Aragonés.

Mostró tarjetas amarillas a Catalán y Lausen, del Monzón, y a Carlos, Simón, Compañón y Seni I, del Mirandés, este último jugador tuvo que abandonar el terreno de juego por doble amonestación.

Goles: 1-0. Minuto 31. Buill, al rematar el centro de Sala.

1-1. Minuto 34. Narsa a pase de Nano.

2-1. Minuto 37. Remate de Sala a centro de Buill.

2-2. Minuto 57. Simón en fallo de la defensa y portero locales.

2-3. Minuto 64. Nano en un desconcierto de la defensa del Monzón.

2-4. Minuto 63. Disparo de Néstor en un rápido contraataque.

2-5. Minuto 80. Compañón remata tras el saque de una falta.

2-6. Minuto 82. Compañón a centro de Nano.

Tarde con cielo cubierto, buena temperatura y terreno de juego en irregulares condiciones por la nieve de los últimos días.

Media entrada en el estadio de «Isidro Calderón» de Monzón.

El encuentro ha sido muy

disputado durante la primera parte, con acciones de ataques y contraataques por ambos conjuntos, que lucharon con fuerza desde el principio para decantar el marcador a su favor.

El Mirandés, que salió perdiendo en la primera parte a pesar de su buen juego, en la segunda se ha mostrado muy superior al equipo local, causando una gran impresión de conjunto merecedor de una mejor clasificación en la tabla.

De los veinte minutos finales del partido sólo ha habido un equipo en el terreno de juego, el Mirandés, que con brillante fútbol acorraló al Monzón en su parcela y le humilló marcándole tres goles más.

El Monzón que resistió el empuje del Mirandés en la primera fase del partido, sucumbió estrepitosamente en la segunda parte y aunque no mereció tan abultada derrota ha sido, sin duda, un justo perdedor.

MERECIDO TRIUNFO DEL BRIVIESCA

La Bañeza. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).

El Briviesca ha vencido a La Bañeza por 2-1 (1-0), en partido correspondiente al grupo octavo de Tercera División.

La Bañeza: Fran; Sandín, Toño, Pujadas; José Antonio, José Luis (Morales); Lanero, Cadenas (Tomi), Bernardo, Lorenzo y Robertín.

Briviesca: Alconero; Domingo, Martín II, Merino; García, Manso; Lucas (Víctor),

Silvi, Martín I, Pañero y Alberto.

Arbitro: Tomás Carrión, Valladolid. Sacó tarjetas amarillas a Toño, Lorenzo y Pujadas, por La Bañeza.

Goles: 1-0. Minuto 9. Penalty que tira Lorenzo.

1-1. Minuto 70. Pañero en plancha.

1-2. Minuto 84. Víctor re-

mata al poste, tropieza la pelota en Cadenas y se cuela en la red.

Comentario: El partido se desarrolló en un campo que era un barrizal completo. En ese terreno La Bañeza se empeñó en intentar realizar un fútbol con jugadas cortas y regates en exceso, mientras que los visitantes jugaban de forma opuesta, luchaban sin cuartel, buscaban todos los balones y lanzaban a sus puntas con desplazamientos largos.

A pesar de ello, durante todo el primer tiempo, los guardametas casi no tuvieron trabajo, pues el balón iba de un área a otra sin que nadie intentara el disparo desde lejos, la que era la única posibilidad de intentar marcar algún gol.

Sin embargo, en la segunda parte, mientras que los bañezanos se cansaban mucho más por el esfuerzo de querer practicar fútbol, los burgaleses, sin desplazamientos largos, pusieron varias veces en aprietos la meta defendida por Fran y, aunque sus remates tenía mucha puntería, aliados con la suerte, consiguieron los dos tantos que les dieron la victoria.

PARTIDOS SUSPENDIDOS POR MAL TIEMPO

Madrid. (Efe). — A pesar de que la ola de frío comenzó a remitir esta semana, en la vigésimo primera jornada del Campeonato Nacional de Fútbol, en sus distintas categorías, se suspendieron hoy un total de seis encuentros.

Tanto en Primera División como en Segunda «A» se disputaron todos los encuentros.

Los seis partidos suspendidos son los siguientes: Segunda División «B». Grupo primero: Alavés-Sestao. Tercera División: Grupo II: Europa-Laredo. Naval-Caudal. Grupo IV: Chantrea-Huesca. Sabiñánigo-Alsasua. Grupo XIV: Mérida-Cacereño.

DEPORTES

BALONCESTO

EN EL MEJOR PARTIDO DE LA TEMPORADA

EL TIZONA ARROLLO AL LIDER (80 - 62)

(Decimosegunda jornada).
Recaudación: 450.000 pesetas.

Tizona, 80; Peñas R. Huesca, 62.

Alineaciones:

Tizona inicial. 7, Alonso (14); 9, C. Pérez (22); 10, Morate (1); 14, De la Fuente; (17); 15, Ruiz (17).

Peñas S. Huesca; 4, Puig (2); 7, Estiragues (8); 9, Sanclemente (4); 10, Homs (5); 14, Periz (6); 11, Simón (9); 12, Alócén (18); 15, Pages (10).

Arbitros. — Sres. Castrillo y García. Discretos. No pitó la zona de 3 segundos, cometida en alguna ocasión por De la Fuente, ni las técnicas que merecieron los técnicos del Peñas por malos modos hacia la mesa de anotadores.



EXCEPCIONAL PARTIDO

Excepcional partido el que pudimos presenciar ayer en el polideportivo municipal de «El Plantía». Ey C. D. Tizona demostró ante 2.200 espectadores que el lugar ocupado en la tabla clasificatoria no le corresponde, de la misma forma que no le pertenece la situación de líder al Peñas de Huesca.

Desde los comicios de la contienda, el Tizona se mostró intratable en todos los compases del encuentro, con un juego a rachas entre lo trepidante y lo controlado. Por una parte, Alberto Pesquera había ordenado un partido sin desgastes baldíos ni faltas personales, puesto que en el cinco inicial era difícil de sustituir dada la penalización que pesaba sobre Guardo y Fisac, con la consiguiente merma de banquillo, de tal forma que no se debían de dejar eliminar los tras un intento de reacción ful-

titulares por faltas personales ni por desgaste físico, lo que hizo que el encuentro fuera de guante blanco.

Durante la primera parte, los de Huesca plantearon una defensa en zona que no les sirvió de mucho, puesto que repetidamente era vulnerada por las incursiones de Pérez y De la Fuente. Los locales, defendían individualmente anticipándose a las jugadas desarrolladas por el Peñas, que encontraba verdaderas dificultades en contrapunto para lanzar, pasar y transformar, perdiendo incluso los rebotes ofensivos en manos de Pérez. Los burgaleses fueron mandando siempre en el marcador, llegando a tener en la primera parte ocho puntos de diferencia máxima.

La segunda mitad significó un afianzamiento del Tizona tras un intento de reacción ful-

gurante por parte del Peñas, que veía como se le escapaba el marcador de las manos, y que terminó con una preciosa escapada de Alonso —después de varios fallos de uno y otro bando— que transformó en dos puntos, sentenciando quien era el equipo que mandaba en el pabellón. A los cinco minutos de comenzar la segunda parte, se produjo un bajón de juego, provocado por pérdidas continuadas de balones sin que ninguno de los equipos se llevase el balón a la cancha; errores estos comprensibles, dado el ritmo de juego que ofrecían los contendientes.

Poco a poco, los tantos fueron cayendo del lado local, llegando a tener 16 de ventaja, a ocho minutos del comienzo del segundo periodo. Arturo Ortega, entrenador oscense pide tiempo para ordenar a sus pupilos una presión defensiva que hiciera perder balones a los de casa, pero el partido estaba sentenciado, nada se podía hacer con los muchachos de Pesquera. El mister local pedía agotar los treinta segundos de balón; con control de la jugada, mientras Ramón Ruiz distribuía un baile de pases desde la línea de 6.25 metros al hueco de debajo de la cesta contraria para después convertir. La gran altura de la defensa visitante —más de dos metros en el caso de Pages núm. 15— no significó impedimento alguno para las realizaciones del conjunto contrario.

En estos compases, se llegaba a la máxima distancia (22 puntos) en un marcador que registraba (71-49) para los de casa, ante un público emocionado con el juego ofrecido por su equipo, mientras coreaban «olé» y «campeones». Se llegó al final de los cuarenta minutos con el tanteo de 80-62 y ovación de gala a entrenador y jugadores que tuvieron como destacados a Yosú Pérez, máximo encestador del encuentro, con 22 puntos. Ramón Ruiz y Morate que no dejó moverse a Alócén, dejan-

do bien claro, que un equipo compacto, equilibrado y pleotórico de fuerzas fue lo verdaderamente destacable por encima de todo. El Peñas ni supo, ni pudo hacer más como líder, hasta entonces, penúltimo de la clasificación.

La recuperación del equipo es indiscutible, y todo parece indicar que la preparación física y psíquica, así como las ayudas de patrocinadores y directivos, son el mejor acicate para conseguir la victoria.

S. de la Torre

RESULTADOS

Caja Guadalajara, 75; Melidíola Liria, 89.
Trébol-Gijón, 99; Canoe, 86.
Oximesa, 64; Manresa, 71.
Nissan-Maristas, 82; Claret, 79.

Kanterbrau, 110; Caja Bilbao, 105.

Náutico, 87; Hospitalet, 63.

La clasificación la encabezan Manresa y Peñas, con 20 puntos. Kanterbrau, Claret, Caja Bilbao, Náutico, Hospital y Oximesa, 19 puntos. Gijón, 18. Canoe y Liria, 17. Tizona y Maristas, 17. Caja Guadalajara.

DERROTA DEL CLUB DEPORTIVO EL CID

El pasado sábado, a las siete de la tarde, tuvo lugar en el Polideportivo Municipal el encuentro correspondiente a la cuarta jornada de la Liga Nacional de Primera División de Baloncesto, en sillas de ruedas, entre el C. D. El Cid y Ademi, de Málaga, con el resultado final de 25-56 a favor del equipo malagueño; 14-26 en el descanso.

El encuentro fue muy disputado hasta el minuto 16 del segundo tiempo, en el que el equipo El Cid perdía a tres de sus hombres altos, eliminados por faltas personales.

A destacar la buena defensa local, ante un equipo tan potente y cualificado como éste, con cuatro internacionales en sus filas que supo hacer valer su experiencia en los minutos finales del partido.

Anotadores. — El Cid. — (14-25). — Rilova, Peña (4), Núñez, 10; Martín, 6; Moneo, 2; Acha, 3; Tapia, Ruiz y Saiz. Eliminados: Peña, Moneo y Martín.

Ademi. (26-56). — Aznar 6; Martín, 4; Fernández, 6; Benítez, 17; Henares, 21; Núñez, 2; y González. Eliminados: Henares.
Arbitraron: Díez y Varela.

BALONMANO

PRIMERA VICTORIA DEL AUTOCID FUERA DE CASA

El Autocid Club Balonmano Burgos ha conseguido su primera victoria de la temporada fuera de su cancha al ganar 22-26 en la localidad palentina de Venta de Baños. Al descanso se llegaba con el resultado de 9-15.

Venta de Baños. — Hermoso, Agustí, Rodrigo (7), Guillermo (1), Alberto (1), Salvador, Merino (9), Jesús, Bernal, Lucio (2), Rodríguez (2) y Mendiguchia.

Autocid. — González, Gutiérrez (5), García (3), Salmerón, Román (5), Cayuela (3), Valdivielso (3), Morata, Alonso (4), Pineda (3), Carballo.

Importante la victoria lograda ayer por el Autocid, que hace que el equipo burgalés aún mantenga aspiraciones de quedar al final de la competición entre los dos primeros del grupo con lo que juegue la fase de ascenso a Primera. Durante casi todo el partido fue por delante

el equipo visitante que se marchaba al descanso con seis goles a su favor.

En un campo descubierto, impracticable por el agua caída y con una especie de barrillo que se formó por las lluvias caídas, el equipo entrenado por Santiago Elena ha jugado un buen partido y se ha proclamado justo vencedor.

En los últimos minutos y con el marcador a su favor, los de Burgos estuvieron un poco conservadores y prefirieron mantener el resultado.

La línea de juego del Autocid ha mejorado en los dos últimos partidos y a falta tan sólo de un partido para terminar la primera vuelta parece que poco a poco están saliendo de los lugares de «cola» para situarse en una posición más acorde al juego que sus hombres saben y pueden desarrollar.



DEPORTES MARATHON

Antonio de Cabezón, 6

JAVI GONZALEZ MUÑOZ

En el partido Venta de Baños-Autocid, Javi González Muñoz, un día más hizo gala de su saber estar sobre el campo. Animó a todos sus compañeros desde su puesto en la portería y colaboró al triunfo del equipo.

Con el punto logrado en el partido se sitúa distanciado en la clasificación con 3 puntos, mientras que García Pineda, Carballo, Salmerón y Roberto tienen un punto.



-SASTRERIA
-BOUTIQUE

DEL BARCO
MODA PARA EL HOMBRE

Moneda, 19 * Telf. 20 10 99 * BURGOS

CAYUELA

Cayuela hoy tenía un difícil compromiso. La ausencia de Virgilio tuvo que ser suplida por el joven jugador que hizo no se notara para nada la falta del compañero. Como central, distribuyó muy bien el juego a todo el equipo y fue uno de los baluartes del Autocid.

Esta clasificación a la regularidad está como sigue: Javi Delgado y José García, dos puntos; Valdivielso, González Muñoz y Cayuela, un punto.



VOLEIBOL DERROTA DE LOS DOS EQUIPOS BURGALESES

Mal encuentro el jugado en el Pabellón Polideportivo del Instituto «Cardenal López de Mendoza». Los palentinos sin apenas problemas ganaban con parciales de 15-3, 15-10 y 15-0.

CLUB VOLEIBOL BURGOS, 0; DULCIORA UNIVERSIDAD, 3. Tampoco tuvieron problemas los de Valladolid para ganar a los representantes burgaleses. Los parciales fueron 9-15, 3-15 y 6-15.

FUTBOL BURGALES

GRUPO PRIMERO

Groggs, 1; Rotundos, 2.
Londón, 1; Spo. Burgales, 0.
Villimar, 4; Firestone, 0.
Spor Londres, 0; Tullidos, 15.
Cardenadijo, 4; Castilla, 2.
Gladiolos, 2; G. Zurbarán, 3.
Estrella Roja, 1; Río Vena, 5.

Arbitros de los partidos: Villafra.

GRUPO SEGUNDO

Moneda, 2; Soleras, 0.
Chaparras, 2; Fátima, 1.
P. Artillería, 0; Gamonal-Brezmes, 1.
Tomasotes, 0; AZ-81, 0.
Zurbarán, 2; Tabiqueros, 2.
Automontagne, 3; Spor Gagomnal, 3.
Canutos, 1; Piñeiro, 0.

Arbitros de los partidos: Alarcia

GRUPO PRIMERO

Quemadas, 1; Pippen's, 0.
Wuanches, 2; Torrijas, 3.
Duo Fast, 0; P. S. J. M., 8.
V. Huelgas, 0; S. Cristóbal, 8.
Virutas, 0; S. Miguel, 1.

Arbitra: Fudres.

GRUPO SEGUNDO

Resacas, 3; Azor Esponjas, 11.
S. Mamés, 6; Nottingham, 0.
Fanios, 0; Ubisa, 3.
Taladras, 3; Varta, 2.
Castellanos, 0; Yagüe, 6.

Arbitra: Yllera.

GRUPO TERCERO

Fresno R., 2; Abstemios, 1.
Pitorreo 76, 4; El Valle, 0.
Molino Rojo, 1; Pachulis, 1.
Villasur H., 2; Congelados, 3.
R. Unión, 1; Verbenas, 1.

Arbitra: Villalbilla.

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2

Teléfono: 20 93 49

DEPORTES

SEPTIMO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

CARLOS SALA, LA SOMBRA DE MORACHO

El F. C. Barcelona ha renovado la ficha de todos los atletas que fueron campeones de España por equipos en 1984, excepto de los olímpicos Carlos Sala y Antonio Corgos, dos atletas netamente barceloneses que ingresaron en el equipo azulgrana procedentes del C. D. Universitario hace cuatro años.

Carlos Sala fue finalista olímpico en Los Angeles. Guarda en un lugar destacado de su casa debidamente enmarcado, el diploma que le acredita como séptimo clasificado en la final olímpica de 110 metros vallas. Esta actuación en el Memorial Coliseum le llevó al cuarto lugar entre las mejores actuaciones hispanas en la ciudad californiana. Sala, nos habla de sus relaciones con el F. C. Barcelona.

—Es cosa de pesetas. No he fichado por el «Barca» porque quiero cobrar más de lo que me daban el pasado año, y ellos me indicaron que no pueden atender mis peticiones. No tienen en cuenta que fui finalista olímpico, ni que durante 1984 me he situado con 13,56 por delante de Javier Moracho, al cual pagan más de lo que pretenden darme a mí. Por lo visto desean tratarme como un «segundón», igual que cuando llegué al club. Quizás sea porque sólo he tratado con directivos segundones y no lo he hecho con el señor Miralles.

La posición de Carlos —él prefiere se le llame así, igual que en su casa, aunque los amigos le llamen «Charlie»— cuenta con la solidaridad de Antonio Corgos, en la actualidad residiendo en Algeciras, donde tiene un negocio montado.

—Si no llego a un acuerdo con el F. C. Barcelona pasaré a otro club o me quedaré como independiente. Pensamos hablar con el «AM» o algún otro club de Cataluña, y tenemos que hacerlo pronto.

Sala está preparándose fuerte para los Europeos de pista cubierta a celebrar en Atenas, por lo que no le importa que se le haya excluido de la selección española para los Campeonatos del Mundo. Luego, todas sus esperanzas se cifran en la Universiada que se celebrará en Japón el próximo verano, y en la Copa del Mundo que tendrá lugar en Camberra...

—Quiero ganarme la selección para el equipo que represente a Europa. Ya sé que el mejor soviético y el mejor alemán irán a Australia con sus equipos nacionales. Yo aspiro a ir con Europa, pues creo que no hay muchos que me superen, ni siquiera Moracho, al que por cierto he ganado este año en cinco ocasiones... Mis aspiraciones van más lejos, para Seúl o quizás Barcelona, en que contaré con 31 años. Me agradaría cerrar mi carrera deportiva en Barcelona,

pues es mi ciudad, donde he nacido y siempre he vivido en ella...

Aunque en estos momentos tiene el record de Cataluña de 110 metros vallas, a Carlos Sala no le preocupan los records; cree que a los deportistas se les recuerda más por sus triunfos que por sus records. Si en la competición viene el record, mejor que mejor. Precisamente por ser un destacado vencedor. Sala tiene muy buen cartel en Italia, donde se le quiere e invita, tratándole muy bien económicamente. «Yo oprobouos spw nas pzjn» Italia que en España, donde siempre ha tenido delante a Moracho.

—Considero que Moracho no está acabado, aunque me lleve tres años. Estamos a la par. No soy ni su sucesor ni su delfín. Estamos igualados, una vez puedo ganar yo y otra él. Que nos sigan hay pocos en España. Apunta Antonio Lanau, un junior del C. G. Barcelonés. Me ha costado mucho llegar a donde estoy, y por esto quiero hacer valer lo que he conseguido.

Estudiante de tercer curso de Ciencias Químicas, llegó al atletismo en su primer año de junior. Había jugado a basket en Lasalle Condal y fue cinturón verde en judo. Su 1,87 le ayudó mucho cuando empezó a correr a los 18 años...

—Yo he aprendido mucho

de Moracho, del que soy buen amigo personal, aunque rivales en la pista. Como no dispongo de manager, como los vallistas americanos, voy a remolque de Javier, pues él tiene el carisma que a mí me falta. A él le conocen todos, pues cuando yo llegué el atletismo ya era famoso, mientras a mí siempre se me ha visto como un novato...

Sala tiene una hermana, Miriam, de 17 años, que también hace atletismo. En su casa, es su madre su mejor «fan». Con los amigos no gusta hablar de atletismo. Hasta hace dos años fue «discotequero», pero ahora se limita a practicar en casa el «break dance», ya que tiene vergüenza de hacerlo ante el público...

—Cuesta mucho mantenerse en primer plano. Cuando tenía 20 años iba de juerga y no lo notaba al día siguiente.



te. Ahora, sí. No podría en entrenos puedo pulir defectos las duras palizas de los entrenos diarios... Y sólo con F. C.

ESQUI

“NUEVA OLA” ALEMANA EN EL DEPORTE ALPINO



Los competidores se preguntan también por la causa de los éxitos que repentinamente están cosechando los esquiadores alemanes en lo que va de temporada 1984-85, sobre todo en lo que respecta al equipo femenino, llegándose a hablar incluso del nuevo «milagro de las chicas alemanas»: tras las cuatro primeras competiciones de la temporada, las esquiadoras de la República Federal de Alemania se han encaramado, en total, cinco veces al podio de vencedoras, segundas y terceras clasificadas.

El equipo alemán ha cosechado tres victorias, varios segundos puestos y toda una

serie de terceros y cuartos lugares en otras tantas pruebas internacionales, lo cual es tanto más sorprendente teniendo en cuenta que el equipo masculino y femenino de la República Federal de Alemania fracasó en toda la línea en las últimas Olimpiadas de Invierno, las de Sarajevo (Yugoslavia) en 1984, a pesar de la excelente y larga preparación a que fue sometido desde un año antes.

Se advierte una notable mejoría, por ejemplo, en Marilie Epple-Beck, que acaba de contraer matrimonio y desde hace varias temporadas es la esquiadora número 1 de Alemania. La joven-

císima Traudl Hacher ganó en Davos (Suiza), pero el gran talento del esquí femenino alemán es ahora Marina Kiehl, de 19 años, triunfadora en Madcna di Campiglio (Italia) y que está considerada como una de las pocas esquiadoras que dominan tanto las disciplinas técnicas como las competiciones de descenso.

La única gran preocupación de la Federación alemana es que no se mantenga esta fabulosa forma inicial hasta el final de la temporada, pues los Campeonatos mundiales comienzan a finales de Febrero en Bormio (Italia).

Hockey sobre patines

LOS MUEBLISTAS DEL K - 7 PERDIERON POR 10 A 4

En las pistas Municipales de «El Plantío», se celebró ayer el encuentro correspondiente a la Segunda División de Hockey sobre patines, en confrontación del conjunto burgalés K-7 y los santanderinos de la Real Sociedad, con victoria de los de la montaña por 10 tantos a cuatro.

Esperábamos hoy un resultado muy distinto. Iniciaron bien la confrontación los del K-7 con golpes de ataque bien llevados, pero eso sí, sin efectividad de cara al marcador, y aquí se sentaron las bases para la derrota local, su entusiasmo quedó resquebrajado, mientras los santanderinos lograban adelantarse en el marcador con tantos de Jaime y Ribalagua, hombres bases de los de la montaña. Desconcierto en los burgaleses, cambios en tres de sus hombres y ventaja ya clara de 6 a 1 para los santanderinos, que unido a los dos nuevos tantos logrados de salida en la segunda fase por los de Cantabria y pese a la reacción sufrida por los propietarios del campo que acortan distancias por mediación de Martínez, Rincón y Castillo, se vieron superados al crono final por esos 10 a 4.

Un encuentro más que deficiente hoy del K-7, que pecó



El conjunto burgalés del K-7 se vió sorprendido por los santanderinos de la Real Sociedad. Nada se pudo hacer ante tal abalancha de juego.

de novato en sus acciones defensivas lanzándose alegremente en su entusiasmo por igualar la contienda y con clamor fallos en los momentos finales de sus golpes ante el portal defendido por Ruiz. Iniciaron el encuentro Miguel Martínez, Huidobro, Rincón, Nemesio, interviniendo también Cente, Félix, Huidobro, Casnales de sus golpes ante el

ANUNCIESE EN: HOJA DEL LUNES



EL SEÑOR

DON FELIX MOLINA SAEZ

Falleció en el día de ayer a los 69 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, doña María de los Angeles y don Félix; hijos políticos, don Jaime Ferrales y doña Teresa Font; nietos, hermanas, doña Milagros y doña Esperanza, sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CUATRO DE LA TARDE, en la capilla de la Residencia de Ancianos SANTA TERESA DE JORNET y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

Vivía: Residencia de Ancianos Santa Teresa Jornet.

Funeraria «San José»

Burgos, 21 de Enero de 1985.

MOTOR

La Confederación de Talleres solicita mayor coordinación de la Administración

La Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines nos ha hecho llegar una nota en la que afirman haberse dirigido a todos los delegados del Gobierno en las Autonomías solicitando una mejor gestión para la localización y refortalecimiento de una buena parte de la economía sumergida.

Aparte de la crisis económica que afecta a nuestro país —dice la nota— la distribución de competencias entre Municipios, Autonomías y Gobierno Central está creando una situación de descoordinación entre departamentos que facilita la realización de actividades económicas sin control real.

Pese a las ventajas que suponen la administración autonómica de Ayuntamientos y Comunidades —continúan diciendo— en tanto no exista una mayor colaboración entre ellas y la propia Administración Central se fomentará la existencia de «compartimentos estancos» a veces más celosos de salvaguardar su propio poder que de servir los intereses de los administrados, que tenemos derecho a exigir el adecuado servicio y protección de nuestros legítimos intereses. Para la Confederación de Talleres de Reparación de Automóviles, es necesario establecer en cada Comunidad al menos una intercomunicación de los censos de actividades que se realizan por las distintas Administraciones que deben respetarse y colaborar recíprocamente en sus funciones específicas.

El comunicado termina haciendo un llamamiento a la Administración, de tal forma que si no puede llevarse a la práctica ese principio para todas las actividades al menos que se realice en aquellas que impliquen un peligro para terceros, como es el caso de la actividad de reparación de automóviles, directamente relacionada con los niveles de seguridad vial, cuyo control es competencia de Ayuntamientos, Comunidades Autónomas y ciertos Ministerios.

PEUGEOT 205, coche del año

Cuarenta y dos periodistas, especialistas de la Prensa del motor, han elegido al Peugeot 205, mejor coche del Año, en reñida competencia con los modelos de las diferentes marcas nacionales lanzados en el año 1984. La votación fue coordinada como en años anteriores, por el diario ABC.

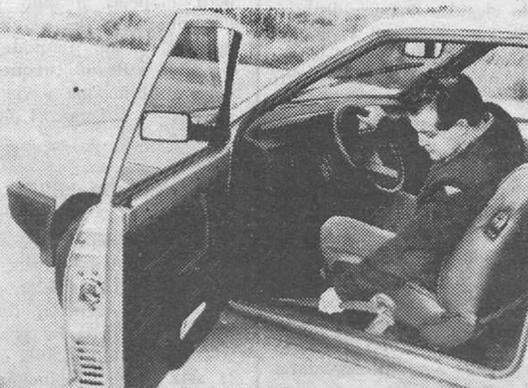
Se votaron siete apartados: funcionalidad, impacto en el público, relación prestaciones-estabilidad, originalidad del producto, relación prestaciones-consumo y relación precio-calidad. El Peugeot 205 obtuvo el primer puesto en cuatro de esos siete apartados —funcionalidad, estabilidad, seguridad y precio-calidad—, siendo segundo en los tres restantes.

En total, los puntos obtenidos por el Peugeot 205 fueron de 2.237, clasificándose en segunda posición el Seat Ibiza, en tercera el Renault 11 Turbo, en cuarta el Citroen Visa diesel y, en quinta, el Talbot Solara Escorial diesel.

El Peugeot 205 sucede en la obtención del título del mejor coche del año al Citroen BX 19 Diesel, vehículo que también pertenece al grupo automovilístico PSA.

troen BX 19 Diesel, vehículo que también pertenece al grupo automovilístico PSA.

ENEMIGOS POTENCIALES



Cualquier objeto situado en el piso del coche puede convertirse en un riesgo y un peligro potencial. La palanca de bloquear el volante, por ejemplo, nunca debe dejarse sobre el piso pues en cualquier movimiento brusco, frenazo o acelerón se puede desplazar y colocarse bajo cualquiera de los pedales, embrague, freno o acelerador, impidiendo de este modo que los pedales puedan realizar su recorrido normalmente y cumplir su función.

RUTAS ALTERNATIVAS



En invierno también se puede hacer turismo. ¡Anímese!

Dice el principio mate... ta entre dos puntos es la línea recta, pero usted no se lo crea. O al menos no se lo crea durante estos meses invernales en la provincia de Burgos cuando pretenda desplazarse de un lugar a otro utilizando la red laberíntica que un buen día se asfaltó siguiendo los caminos de carros de nuestros antepasados y bordeando las mejores fincas del señor Conde.

Para ir de Madrid a Santander en tren, por ejemplo, pretendieron desviar el tráfico desde Burgos al valle del Pas, pasando por Oña, Villarcayo y el túnel de La Engaña. O sea, que en algún momento hubo mentes preclaras que se creyeron aquello de la línea recta porque

habían hecho la medición sobre un mapa. Ahora resulta que el Talgo va por Palencia y el desfiladero de Los Corrales de Buena, si no equivoco, y ha terminado dando la razón a Einstein cuando afirmaba, chiflado, que el espacio es curvo. Y las mentes obtusas, por lo que se ve.

Bueno, pues si el tren llega antes por donde mandan las leyes físicas del plano inclinado, al coche le sucede algo parecido, sobre todo porque el hombre del tiempo —que ahora ya no hay, por lo visto— se empeña en que Burgos es una provincia donde nieva mucho. Ni en eso acierta (acertaba) el pobrecillo. En Burgos nieva como en cualquier parte, sólo que el frío nos acumula el hielo en las cumbres. Curiosamente, por ahí discurren nuestras carreteras, y nosotros, puestos a discurrir, podremos evitar el farrago de las cadenas y los patinazos buscando caminos alternativos que, al final, nos llevan al mismo sitio con más rapidez, más seguridad y, si me apuran, obligándonos a hacer turismo.

¿Qué usted quiere ir al Valle de Valdivielso? Pues muy bien, hombre, pero no

vaya por La Mazorra, que el Páramo de Villalta es muy feo y corre el peligro, durante estos días, de terminar en Valdenoceda siguiendo la trayectoria más recta, de sembrado, para combinar las leyes físicas y matemáticas con algo más bucólico Anímese y vaya por Briviesca y Oña. El paisaje es más bonito, corre menos peligro y puede comerse unas almendras garrapiñadas en la capital de la Bureba para compensar el tiempo que gana.

¿Que usted quiere ir a Frías? Pues no cruce el Portillo de Busto, que arriba sólo hay buitres agoreros, y dése una vuelta por Trespaderne, que ya han arreglado el puente y les ha quedado muy aparente a los chicos del MOPU.

Y si quiere ir usted a Santander, después de pensárselo dos veces porque ahora hace tan mal tiempo en El Sardinero como en Julio, o tal vez más, piense en otras alternativas una vez llegado al pantano del Ebro. Reinos es muy típica; aunque no debe usted fiarse mucho de los tipismos, pues más bonito es San Pedro del Romeral y sin embargo la Vega de Pas puede convertirse en un calvario para circular en coche. A propósito: el otro día me contaron que, hace años, unos intrépidos viajeros regresaron desde Santander a Burgos utilizando el abandonado, y entonces abierto, túnel de La Engaña. A lo mejor el

(O de cómo en Burgos la distancia más corta entre dos puntos no es la línea recta)

engañado soy yo, porque me lo contó un cazador y ya se sabe que son el paradigma de la exageración, pero ahí queda la historia.

Claro, que a lo mejor quiere ir usted a Logroño (perdón, Rioja) y no se le ocurre que la Pedraja es peor camino que La Brújula. Después tira por Alcoero, deja la visita al monumento de Mola para mejor ocasión, y ya está.

Por cierto, que Peña Angulo juega todas las papeletas para el uso de cadenas y es un lugar maravilloso pero que lleva de ningún sitio a ninguna parte. ¡Con lo divertido que es dar la vuelta por Garoña!

Tampoco debe ocasionar demasiados quebraderos de cabeza el hecho de que se corten las carreteras de Poza a Cernégula, del pueblo de las brujas a Masa, de los predios de Explosivos Río Tinto a Villadiego y de la tierra de Agustín de la Sierra a cualquier otro lado. Por esas carreteras y por las de los portillos de La Sía, Lunada y Trueba no circulan en invierno ni los lobos. A lo peor es porque ya no quedan lobos, claro. Y si para ir a Huerta del Rey usted tiene que cruzar el puerto, mejor será que se lo piense y termine viajando junto al Duero. Tenga en cuenta que este río da los vinos de la Ribera, Vega Sicilia, Toro e incluso Oporto. Consuélese.

Porque ese es el secreto, consolarse. A todos nos gustaría llegar antes, más lejos y con más energía, como en el slogan olímpico, pero como todo no puede ser, tendremos que convertir nuestros viajes de necesidad o negocio en excursiones de placer, llevando en el maletero las imprescindibles cadenas. Por cierto, antes de comprarlas, recorra varias tiendas. A nosotros nos las han ofrecido por 5.600 pesetas. 3.800, 2.500 y 1.950 pesetas. Estas últimas se habían agotado. ¡Qué casualidad!

Casuario.

Página realizada por M. MORENO



FORD ESCORT DIESEL

Conozca el Diesel Fascinante.

4'0

LITROS/100 KMS.

PRUEBELO EN:

Autocid, s. a.

C Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



ACTUALIDAD

CAZA Y PESCA

UNA HISTORIA DE CORZOS

(Dedicado a todos aquellos que sepan ver la auténtica realidad de las cosas, a todos aquellos que tengan limpio el corazón. Mientras en la vida exista un mínimo de encanto, el hombre podrá seguir teniendo esperanza. El día en que los poetas hayan desaparecido, el Mundo habrá alcanzado su final. Brindo por las personas que emplean como bandera, la dignidad, el respeto y la lógica. La elegancia es amiga de unos pocos, para éstos, va este artículo).

CORZOS

Las tinieblas de la noche se retiran lentamente, a la vez que una claridad que avanza despacio, va dando perfil a todo lo que te rodea. El canto de los pájaros madrugadores suena ya. El frescor de la madrugada te hace estremecer de frío. Amanece.

Unos, ateridos y con hambre, arrojan fuera de sí el sopor nocturno. Otros, cansados y bien comidos, buscan el lugar adecuado donde instalar su diurna cama. Amanece en la Sierra. Todo es vida, todo se muestra con limpieza. Eres testigo de excepción. Te sientes tan limpio como todo lo que te rodea. NATURALEZA. Tú espíritu se eleva influenciado por el entorno. Dejan de existir los problemas, las preocupaciones, las frustraciones y la angustia que nos tiene a todos aprisionados. Para formar pareja con ella, debes de borrar aunque sólo sea pasajeramente, todo lo que es, como tú no te gusta que sea. Sólo de esta forma consigues emocionarte y unirte con ella.

Una silueta se desplaza despacio, casi de puntillas. De pronto, se para, reflexiona el cuello y ladra. Ladra como si fuera un perro. Pero no, tú sabes que un corzo está dando los buenos días a la vida, a la vez que saluda a sus congéneres de los hayedos vecinos. La respuesta no se hace esperar, y cada cual desde su dominio lanza al viento su grito de vida. Los barrancos en virtud del eco, se encargan de prolongarle por toda la Sierra.

Una vez tranquilo de la ausencia de enemigos o rivales sigue su camino. Es la hora del ramoneo entre las frescas hierbecillas de la pradera. Desde pequeño le han enseñado que debe ser rápido y estar continuamente alerta. Ha salido del cobijo que le da la naturaleza y en consecuencia está desnudo y en peligro. Hasta el anoecer no volverá a paecer al descubierto. Una vez más, las palabras del maestro acuden: «Quien propiamente está dentro del campo, y no tan sólo encima de él o teniendo a la vista, es el animal silvestre. Si queremos gozar de esa intensa y pura felicidad que es la «vuelta a la Naturaleza», tenemos que buscar el trato de la bestia arisca, descender a su nivel, sentir emulación frente a ella, perseguirla. Este rito sutil es la caza».

Cuando regresa un tímido sol brilla muy debilmente. Ya conoce el camino. De no haber percibido algo anormal le recorrerá todos los días. El primero de los árboles que delimitan su territorio está, ante él. Agacha la cabeza y frota su cuerna con fuerza, quiere bañarla con el suave contacto de la savia, esa sangre vegetal que es vida de muchas cosas. De esta forma se da belleza, a la vez que deja impregnado el árbol de una secreción que sale de su interior. Una sustancia propia que va a delimitar su zona de vivencia frente a los demás congéneres. Poco a poco recorre los que considera necesarios y opta por tomarse un descanso para recuperar fuerzas. A mitad del hayedo tiene sus camas preferidas. Tranquilo, rumiando lo comido, observa su morada. Sus benditas hayas. A pocos metros, su hembra y su cría remueven el suelo en busca de algún pequeño tallo tierno. Recuerda el Julio pasado, cuando el amor brotó en ellos de forma arrolladora. La biología de ella detiene la gestación, para empezar la embriogénesis en Diciembre. Es todo tan perfecto que el óvulo fecundado, queda latiendo inmóvil en su interior, para una vez llegado el momento adecuado, empezar a crecer y dar lugar al futuro chivillo. Así de esta forma, al nacer la temperatura es más agradable y a la vez puede encontrar esa comida necesaria, que con la nieve no encontraría nunca. Naturaleza. La segunda y última de sus crías había muerto entre las fauces de unos perros asilvestrados a los pocos días de nacer.

Se siente feliz de ser quien es. Débil de armas, pero rico en oído y olfato. Alguna vez ha logrado detectar cosas extrañas a 300 metros. Conoce todos los recodos, y sus músculos una vez tensados son rápidos como rayos. Por un sitio pierde, por otro gana. La ley de las compensaciones está equilibrada.

Se sabe curioso y simpático, pero prudente, el sentido de la alerta está de continuo presente. Su mirada dulce, su cabeza expresiva es admirada por otros seres extraños, a los que teme y rehuye con más miedo cada día. Tienen unos aparatos en forma de palos que meten mucho ruido y escupen algo, que de tocarte, mata.

Sin querer se acordó de aquel día en que tuvo que exponerse ante aquel pequeño ser con barbas que presumiblemente iba en busca de él. Como debido a la inteligencia del rival, no había podido barruntarle desde un principio. Caminaba muy despacio, con el aire a favor, mirando al suelo a cada paso. Su corazón era fuerte y su mente ágil. En cualquier instante podía haberle sorprendido. «En esta unión mística con la pieza se engendra inmediatamente un contagio y el cazador empieza a comportarse como ellas. Se encogera instintivamente para no ser visto; caminara evitando todo rumor: percibirá todo el contorno, desde el punto de vista del bicho, con la minucia que le es peculiar. Esto llamo estar dentro del campo. Sólo visto éste desde el drama que el cazador se absorberse su con-



creta riqueza».

Sintió su presencia, cuando él, agazapado bajo un tronco seco, observaba inmóvil a su familia. ¿Qué experimentarí en ese momento. Enfrente tenía un hecho majestuoso, ¡el comportamiento natural de unos animales salvajes, auténticos! Cómo ambos levantaban las hojas con el morro en busca de algo para comer. La duda apareció, ¿sería capaz de cometer lo absurdo?

Cuando escondido le observaba venir, empapado en sudor, respirando jadeante por la boca, comprendía que físicamente era superior. Todo macho según sus posibilidades defiende a su hembra y a su camada. Al final, el enemigo probablemente agotado por el esfuerzo, se retiró y la paz volvió a reinar en el hayedo. Había logrado derrotar a un tenaz enemigo. Sintió un respeto hacia él. ¡No era un carnicero! ¡Buscaba el trofeo, no la carne! ¡Buscaba su listeza, su agilidad, su conocimiento del terreno! ¡Buscaba en una palabra, la lucha noble!

El azar quiso que no fuera aquella la última vez que viera a aquel hombre. Unos días después, ya desde el amanecer había notado la presencia de enemigos. Iba a tener suerte, no era su casa la elegida. A poca distancia otro hayedo extendía sus copas al sol. En él vivía otro vecino tan fuerte y listo como él mismo se consideraba. La curiosidad le pudo y discretamente oculto se preparó para ver los acontecimientos venideros. Entonces fue cuando le vio. ¡Era el mismo! Aquel que volvía la cabeza hacia su terreno era el mismo con el que había luchado hacía días.

Escondido entre unas escobas ve cómo su amigo se mueve inquieto, ve cómo mira los movimientos de los que le vienen encima. Alerta total. Del silencio a la locura sólo hay un paso. Estampidos, voces. Docenas de perros empiezan a trabajar, muy pronto el olfato de los punteros detecta su presencia y una fuerte ladra pone en acción a todos ellos tras sus pasos. Dos pequeñas cortaduras llenas de maleza, separadas por un trecho de monte espeso. Ha logrado sacar unos metros a sus perseguidores. Detiene su galopada en la misma cima, otea, y el olfato le dice que abajo de una de las cortaduras está el gran depredador esperándole. Desde burlarle y bajar por la otra. Sigue jugando con sus hostigadores y la historia se repite. El hombre es burlado por segunda vez. Está triunfando, pero la imaginación entra en escena y las tornas se cambian. El hombre se desprende del mojado impermeable y le cuelga bien visible entre dos ramas secas de una de las salidas. Despacio va a esconderse a la segunda.

En ese momento comprende que la situación de su vecino es desesperada. Tiene ante sí la proyección de la imaginación, esa envidiable facultad que sólo ellos poseen. Inexorablemente los hechos suceden. Por tercera y última vez llega al borde y observa el cuerpo extraño que se extiende entre las ramas. ¡Ahí está! Rápido intenta hacer la jugada de las veces anteriores. Cuando de nuevo está saboreando las mieles del triunfo, un estampido rasga el monte y su cuerpo rueda ladera abajo a la vez que su corazón se para y sus ojos se cierran para siempre. Está vencido. Su derrota es la muerte. Su vecino no ha logrado derrotarle. Observa la alegría indescriptible en el rostro del hombre, como su cara se ilumina de felicidad. Un escalofrío le recorre cuando le ve clavar el cuchillo en el pecho del corzo. Le está sangrando.

Muy despacio da la vuelta y retorna al interior de su hayedo. Ha aprendido la lección. Es consciente del poder cerebral del gran depredador. Siente miedo. ¡Quizá alguna vez sea él mismo, el que caiga en una de sus trampas!

El atardecer, ese otro momento majestuoso, impregna todo con su encanto. Siguiendo su instinto ramonea entre la hierba. Quizá con mucha suerte, algún día sus cuernos pierdan altura y grosor, se habrá convertido en un anciano y podrá dar por terminado su paso por la vida.

Brilla una estrella, dos, tres, infinitas. Son su techo. Próximos a él, los suyos sueñan con el peraiso de los corzos. Un día más está presente, no ha sido la víctima. Un terrible interrogante le sacude ¿y mañana...?

Fernando ANGULO SANTAMARÍA

AL BUEN YANTAR

TODO PREPARADO PARA LAS NUEVAS JORNADAS GASTRONOMICAS BURGALESAS

Esta tarde, a las ocho, en el hotel Fernán González, será presentado a los medios de comunicación el programa de los actos a celebrar dentro de las IV Jornadas de Exaltación de la Gastronomía Burgalesa, organizados por la Comisión Mixta de Festejos y la Federación Provincial de Empresarios de Hostelería.

En síntesis, el programa será el siguiente:

El jueves, día 24, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del convento de las Bernardas, pronunciará una conferencia el escritor gastronómico Javier Domingo y terminada la misma, en el salón de recepciones del hospital de San Juan será servida una degustación de productos burgaleses.

El viernes, también a las ocho, en el salón de estrados de la Diputación Provincial, mesa redonda sobre gastronomía burgalesa a cargo de los comentaristas gastronómicos Joaquín Merino, Felipe Fuente y Luis San Valentín, ofreciéndose a los asistentes una degustación de pan, vino y quesos burgaleses.

El sábado será la última jornada de las tres a celebrar en los diferentes restaurantes que participan en las mismas: Gaona, Ojeda, Mesón del Cid, Los Chapiteles, Mesón Jesús, Mesón de los Infantes, Mesón Papa Moscas, Restaurante Torres, La Abadesa y Arriaga.

El día 30, festividad de San Lesmes, a las ocho, en el salón de estrados de la Diputación, conferencia de Gonzalo Sol, secretario de la Asociación Española de Escritores de Gastronomía y de la Academia de la Buena Mesa, procediéndose a la lectura del fallo del II Concurso Literario que versa sobre los temas: «Del yantar medieval burgalés a nuestra cocina de hoy» y «Noticias de los vinos burgaleses». El plazo de admisión de trabajos termina el día 25 a las doce horas y en principio parece ser que no serán muchos, ya que por las características de los temas y el escaso periodo transcurrido desde la convocatoria habrá influido de un modo muy notorio. Los premios establecidos para cada uno de los temas son cincuenta mil pesetas y trofeo y accésits de 25.000 pesetas.

Ese mismo día, a las nueve y media de la noche, en el hotel Fernán González, tendrá lugar la clausura de las jornadas ofreciéndose el siguiente menú: manitas de cordero, mollejas al ajillo, lengua de ternera, sesos rebozados, pimientos del piquillo rellenos, carrillada, caldo del puchero, perdiz estofada al vino de Ribera, guarnición de setas saltadas, requesón, miel de espliego, orejuelas, delicias Muñadona y vinos —por supuesto— de los viñedos de la Ribera. El precio será de 2.000 pesetas por persona.

«SEÑORIO DE BERTIZ» A MANOS BURGALESAS

El restaurante «Señorio de Bertiz», en la madrileña calle Comandante Zorita, 6, caracterizado por representar a al más pura tradición de la cocina vasco-navarra en su más estricta acepción, fundado hace 15 años por el matrimonio Aguirre, ha pasado a manos de dos burgaleses: José Ramón Quintanilla como cocinero y Simón Bravo, en la sala. Ambos coincidieron durante casi diez años en Zalacaín (ya se sabe, el mejor restaurante de España) y han tomado la responsabilidad empresarial de este nuevo, con una plantilla de 20 profesionales. «Señorio de Bertiz» viene figurando en las guías gastronómicas más importantes y con una calificación estimable, 6,5/10. Hemos leído una reciente crítica a ese restaurante y se le confiere una calificación de notable, señalando que ya se acusa las inclinaciones de esos dos profesionales burgaleses en la línea tradicional que tuvo el referido comedor, sobre todo con un especial cuidado hacia las verduras frescas y de temporada. Aquí —termina diciendo ese comentarista— en el «Señorio de Bertiz» se dan cita quienes, además de la calidad, no abjuran de la cantidad y las raciones son más para aragoneses y navarros que para vascos de la «nueva cocina».

COCINAS ARABE Y NATURAL.

La Asociación Amistad Hispano Árabe, en colaboración con el Centro Albaba, en Madrid, ha organizado un curso práctico de cocina árabe de dos meses de duración con dos horas diarias y por el precio de 10.000 pesetas.

Asimismo el referido centro organiza otro curso de cocina natural, a desarrollar durante dos meses, martes y jueves y a 6.000 pesetas inscripción.

Recogemos tanto una como otra convocatoria por lo que tiene de significativo el señalar la importancia que la gastronomía y lo culinario viene alcanzando desde hace algún tiempo y si bien por circunstancias fácilmente comprensibles puede tener estimable aceptación el curso de cocina natural por lo que se refiere a ese otro de cocina árabe señalaremos que al mismo se requiere unas muy especialísimas circunstancias, pero que cuando se convoca es porque ya hay quien tiene interés por el mismo.

FUYMA

ECONOMIA

LA BOLSA

¿Cuándo va a ser protagonista el agricultor? Por C. SERNA

Sólo cuando es negativa la noticia aparece la agricultura. Tormentas, pedriscos, riadas, periódicamente asolan comarcas y es cuando aparecen los miles y miles de millones que se han perdido, pero nunca se hace noticia cuando se ha ganado, aportando a la economía nacional.

El sector agrario necesita atención e información. Nunca lo ha tenido y es necesario que lo llegue a tener ahora, que al integrarnos en la CEE va a tener el sector agrícola un reto importante y decisivo.

En el año 1983 precipitadamente y con poco acierto se llevó a cabo un convenio entre el Banco Agrícola y las Cajas Rurales, basándose en salvar ciertas irregularidades de algunas de estas últimas, que produjeron dificultades financieras en las mismas. En aquel convenio se quiso ignorar a la Caja Rural Nacional y al consorcio de agricultores, se pretendió negociar con las provinciales por separado, pero sin contar con que el patrimonio de cada una de ellas pertenecía, pertenece, a los agricultores y ganaderos.

Se razonó que era necesario un gran Banco para la economía de la agricultura y para el trabajador del campo. Buena intención en la idea pero no en los hechos,

los métodos llevados se saltaron la legislación y como siempre omitieron la voz de quienes debían tenerse prioritariamente en cuenta... los agricultores.

Burgos es una provincia agrícola y ganadera por lo que debemos defender nuestra agricultura, nuestra ganadería y nuestro patrimonio forestal. Nuestra provincia tiene Cajas y Bancos de prestigio que pueden perfectamente defender con buen control los bienes que produce o que necesita la agricultura.

Si los futbolistas han hecho bueno el slogan, «el dinero del deporte para los futbolistas», bueno será que los labradores y ganaderos, digan lo mismo, «el dinero del campo para el campo».

El espíritu democrático del campo en sus cooperativas ha sido evidente en todos los tiempos y en todos los regímenes. Cada individuo, un voto, aún en períodos de influencias gubernamentales. En la época actual de democracia el sector agrario debe tener por derecha su voz y por derecho su directa información.

Objetivo lógico de la política-economía agraria actual es estudiar métodos y conciertos financieros para que nuestro sector agro-pecuario-forestal se convierta en competitivo, profesionalizado y moderno, para como indicábamos al principio podamos hacer frente al reto comunitario europeo.

El hombre del campo no puede seguir siendo eterno ignorado y desinformado, le ha llegado su momento importante.

No neguemos a los labradores y ganaderos su influencia en la economía de España. En ella son... protagonistas.

Las 5 sesiones de la semana que finalizó el pasado viernes, día 18, confirmaron la firmeza actual de los mercados de valores, tanto por el volumen de contratación por la tendencia de los cambios, claramente orientada hacia el alza.

La sesión del martes tuvo un comportamiento fuera de lo normal, sobre todo en la compra de derechos de suscripción. Este mercado es el único que queda para seguir desgravándose en el ejercicio 1984, motivando el estrellato bolsístico. Pocas veces, ni en los tiempos dorados de la Bolsa, el importe del derecho ha doblado su valor teórico, con los precios que han alcanzado, las acciones nuevas en algunos casos, se sitúan por encima del 100. Las viejas se pueden comprar muy por debajo de la par con todos sus dividendos y con la esperanza de que puedan llegar y sobrepasar la paridad. Me pregunto, ¿el 17 por ciento de desgravación a través de la sus-

cripción de nuevas acciones hace olvidar las ganancias que se pueden obtener con la compra de acciones viejas? La respuesta es fácil que no me la puedan dar los profesionales y entendidos en la materia, pero sí que me la darán los que acierten, sabiendo lo que no saben de los que más saben.

Otro mercado de éxito últimamente ha sido el de bonos. Todas las emisiones han tenido que porratearse por la elevada demanda. La última, Telefónica, aún no se sabe en qué proporción será atendida. Pero esta demanda no sólo está teniendo las de nueva emisión, el contagio se extiende a los bonos de otras emisiones, elevando su cotización.

La semana de Bolsa terminó situando su índice en el esperado 110 y con la propina de 22 centésimas.

El sector eléctrico siguió muy firme, registró mejoras casi generales, con la excepción de Reunida de Zaragoza, que bajó 3 puntos y de Nansa, que bajó 15, ésta última al cierre quedó muy solicitada. También con demanda Hidrola, Iberduero, Viesgo, Sevillana y Fecsa.

En Alimentación se notaron realizaciones en Azucarera y Ebro. Con firmeza San Miguel y Tabacalera.

Irregulares los Cementos, mejoras en Financiera y Menara, Corporación Noroeste y Valenciana de Cementos. Baja tres puntos, Valderribas.

En Inversión Mobiliaria el ambiente mejoró y hubo demanda.

El sector bancario sigue sin una línea coherente. Mejoran posiciones Banesto, Santander y Bankinter; perdieron posiciones, Popular, Bilbao y Comercial Español. En la sesión de hoy habrá que ver cómo repercute en Hispano la dimisión de su presidente, Alejandro Albert, causada por motivos de salud (?), padece una enfermedad ganglionaria. El ganglio se llama... Banco de España.

Las Telefónicas otean el horizonte desde la terraza de su domicilio social, si las dejan se van a subir al pararrayos.

El conjunto del mercado al cierre era prometedor. La reducción paulatina del precio del dinero y la presencia de órdenes de compra procedentes del extranjero, de momento, hacen una Bolsa alcista.

BOLSAS ESPAÑOLAS

MADRID, 110,22 (+ 3,22 en la semana). Máximo índice del año.
BARCELONA, 109,36 (+ 2,47).
BILBAO, 107,61 (+ 1,97).

EL CAMPO

Buenas previsiones en la producción vacuna y porcina

Por SAMBA

No cabe duda que esto de embarcarse en una nueva singladura, conlleva cierta reocupación y responsabilidad, si bien, en el caso que nos ocupa, no lo dudé ni un solo momento.

En este clima humano y vocacional, es como se ha llegado a mi presencia en HOJA DEL LUNES, que por supuesto anhelo se prolongue en el tiempo y lo que es más importante, que resulte del agrado de todos ustedes.

Mi columna por llamarla de alguna manera, versará sobre información relacionada con el Sector, ocupándose igualmente de lo relativo a los precios de mercado de los productos más significativos y sus tendencias, si bien, se referirá lógicamente, a lo acaecido la semana precedente.

Hechas estas matizaciones, comenzamos como sigue:

No deja de tener interés, para el que como este servidor de Vds., les gusta la naturaleza, contemplar los efectos de los agentes atmosféricos, en este caso la nieve, cubriendo los campos con su blanco manto característico. Son días de eso. No olvidemos que precisamente acabamos de celebrar San Antón y que por esta época, el tiempo, suele exteriorizarse con toda la crudeza propia de la invernada, a la que ya estamos, al menos por estas latitudes, tan acostumbrados.

Por eso, mientras que en las zonas mediterráneas, la anomalía y persistencia de las bajas temperaturas ha ocasionado tantos daños, en nuestra provincia, no vamos a decir que las heladas hayan sido favorables, pero lo que sí podemos afirmar es que nuestros únicos cultivos y me refiero a los cereales tempranos, se encontraban en su mayor parte debidamente enraizados y dispuestos para soportar tales descensos. No obstante, qué duda cabe que por ejemplo los pastos han sufrido las consecuencias, pero también por estas fechas, también estamos acostumbrados.

En materia de actividades, nada de nada. Confiemos en que la situación se suavice y pueda sacarse la patata y la remolacha que aún queda en la tierra.

En otro orden de cosas: ¿Sabían ustedes que las previsiones son alentadoras para el Sector en cuanto a las producciones de vacuno y porcino, de cara a nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea, haciéndose extensivo a la producción de cereales pienso? Pues sí; no lo olvide. Es muy importante para el futuro de su explotación.

En materia de precios pocos cambios respecto a la semana precedente, destacando las alzas en el ganado porcino aunque no nos sorprendería que estuviésemos alcanzando «techo», señalándose a manera de orientación los siguientes:

| Productos | Precio anterior | Precio act. Ptas. | Diferencias Ptas. |
|---------------------|-----------------|-------------------|-------------------|
| Cebada cervecera | 22,— | 22,— | — |
| Cebada caballar | 21,70 | 21,70 | — |
| Pat. zona Medina | 12,— | 13,— | + 1 |
| Pat. zona Roa | 8,— | 9,— | + 1 |
| Vino ros. hi. n. | 225,— | 225,— | — |
| Vacuno may. K-vivo | 147,— | 147,— | — |
| Añojos » | 253,— | 253,— | — |
| Terneros 5-6 meses | 328,— | 328,— | — |
| Lechazos | 400,— | 380,— | -20 |
| Corderos 3-6 meses | 240,— | 240,— | — |
| Oveja deshecho | 72,— | 75,— | + 3 |
| Cerdo ab. Kg./canal | 183,— | 187,— | + 4 |
| Lech. por cab. | 3.200,— | 3.400,— | +200 |

AQUI SOLO HAY UNA MARIA



la buena
MARIA
Fontaneda

ESPECTACULOS

«EL AMOR DE SWANN...»

Una más que afortunada adaptación de Proust

La reencarnación de Visconti

Por José L. SAIZ

Dicen quienes de esto saben que a Luccino Visconti sólo le faltaron un par de años más de vida, o a lo sumo cuatro, para llevar al cine la célebre novela de Marcel Proust, «A la búsqueda del tiempo perdido», porque después de «El Gatopardo», «La caduta degli Dei», «Ludwig» y «Muerte en Venecia», sólo Proust colmaría su afán de adaptador de ambientes antes que de relatos. Volke Schlöndorff, a cierta distancia, y en cierta medida, ha venido significándose por una trayectoria paralela en su filmografía a la del realizador milanés. A Schlöndorff las adaptaciones de célebres obras literarias de autores europeos le han seducido desde siempre: Marguerite Yourcenar, Einrich Boll, Günter Grass... Y ahora, Marcel Proust. También se puede afirmar que la carrera del director alemán, esposo de Margarete Von Trotta (lo decimos a título ilustrativo para que se entiendan las frecuentes colaboraciones de ambos) tiene un punto de inflexión, más bien, un título a partir del cual su carrera, más que de rumbo, de lo que cambia es de cadencia; es donde se produce la aceleración de su ca-

un reportero que se debate entre sus éxitos profesionales y sus fracasos íntimos y en la que alguien ha visto el testimonio personal del autor que se aparta por una vez (ocasionalmente) del cine por el que siempre ha solido transitar.

Pero de nuevo retoma esa trayectoria rectilínea a la que antes nos referíamos, con esta película de ahora: «El amor de Swan», el sueño imposible de Visconti y la concreción de los 15 extensos volúmenes que configuran magistralmente, en apenas dos horas de imágenes que nos recuerdan —¿podría ser de otro modo?— el estilo, las maneras y el barroquismo de Visconti. Puede parecer la adaptación de Proust una transgresión, pero es, sin lugar a dudas, la única transgresión permisible.

Harold Pinter había intentado adaptar la novela para Joseph Losey. También aquí, la muerte del director impidió que cristalizara en película el proyecto. Y ha sido Jean C. Carrière el que finalmente ha realizado el trabajo para el director alemán. La frecuente colaboración de Carrière con Buñuel se deja sentir en descripción de los personajes, pero la minuciosidad con que se describen los ambientes tiene muy poco de buñuelera. Ese decadente y enfermizo romanticismo que informa, una por una, todas las secuencias del film, lo hubiera firmado Visconti sin empacho, a buen

seguro, de donde algún lector podría colegir que Schlöndorff se ha limitado a copiar la puesta en escena viscontiniana y que ahí terminan todas las virtudes y calidades del film. Pero no es así. Ni siquiera la elección de actores se aparta de las constantes del milanés. Pongan ustedes a Helmuth Berger en el lugar de Jeremy Irons o a Sidney Rome donde está Ornella Mutti y nos encontraremos con la adaptación que habría hecho Visconti de Proust.

Hay que entender «El amor de Swan» como un reto que Schlöndorff se ha hecho sobre sus capacidades ilimitadas para llevar a buen puerto cualquier obra literaria, por difícil que a simple vista pueda parecer su adaptación. El romanticismo y los celos, como espúreos elementos de un relato literario, han sido con mucha frecuencia los vehículos sobre los que grandes directores se han dado el gran batacazo de sus vidas. Y no digamos nada, si esos directores eran del otro lado del Océano. En Europa existe otra perspectiva del fenómeno y por más que nos empeñemos, los europeos digiermos estos lances amorosos de forma mucho más condescendiente, a través de Víctor Hugo, de G. A. Bécquer y de cuantos cultivaron el fenómeno e hicieron de él su leit motiv.

El carácter autobiográfico que se imprime, uno por uno, a todos los renglones del relato personaliza las emociones y la crispación que constantemente surge entre Charles Swan y su amante, la cote Odette de Crecy, lejos de la antinaturalidad que conlleva el romanticismo de aquellos años en pleno siglo XX. Se nos antoja, cuando menos,



asumible por una buena parte de espectadores. Schlöndorff ha ahondado en el mundo de Proust, sin pretender en ningún momento abarcar toda la obra, misión imposible sin duda, dadas las atroces dificultades que el proyecto suponía. La elección de los actores, por otra parte, se nos antoja sumamente acertada y nos sorprende la excelente forma en que Ornella Mutti se adapta a su personaje, casi tanto como nos confirma en el concepto que tenemos formado del actor británico Jeremy Irons que arroja sobre la pantalla un irreprochable Charles Swan. Como quiera que Fanny Ardant o Marie Christine Barrault, las aportaciones francesas a la obra, responden de forma magnífica a lo que de ellas requieren sus respectivos personajes, nadie eclipsa a nadie y logra, con «Un amor de Swan» el producto más fielmente terminado de cuantos conforman la filmografía de Volke Schlöndorff, aunque otras obras de este mismo autor, por otras razones distintas, gozaran de mayor predicamento.

Cine CALATRAVAS

LUNES LABORABLES «DIA DEL ESPECTADOR»: 125 PESETAS

5,30, 7,45 y 10,30. El fuerte y violento estreno «REJAS ARDIENTES» Linda Blair (Stella Stevens). El sórdido mundo de las cárceles de mujeres al descubierto.

(Mayores 18)

CINE CORDON

LUNES LABORABLES «DIA DEL ESPECTADOR»: 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30. Con Donald Sutherland y Jane Fonda:

«KLUTE».

Impresiona, deja huella, hace estremecer.

«KLUTE».

es para may. 18 años.

CINE TIVOLI

LUNES LABORABLES «DIA DEL ESPECTADOR»: 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30. De V. Schlöndorff («Oscar» por «El tambor de hojalata»), estrenamos:

«EL AMOR DE SWANN»

Alan Delon, Jeremy Irons, Ornella Mutti y Fanny Ardant ¿Se puede morir de amor? —

(Mayores 13 años.)

GOYA
TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS «DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA: 125 PTAS. ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Un film policíaco al estilo «Hitchcock» (Blow up) «DESEO DE UNA NOCHE DE VERANO»

Color. Con Vanessa Redgrave y producida por Carlo Ponti. Palma de Oro en el Festival de Cannes.

(Blow up) «DESEO DE UNA NOCHE DE VERANO» una película de siempre. No recomendada para menores de 13.

AVENIDA
HOY, LUNES «DIA DEL ESPECTADOR». BUTACA: 125 PTAS.

Un film para su delicia y su entusiasmo. «¡AL PARA CUAL» John Travolta, Olivia Newton-John.

DUICAL
«EL OJO DE LA AGUJA» y «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES».

Gloria Guida, Alvaro Vitali. Picaresca y atrevida. — Mayores 16 años.

CRAN TEATRO
HOY, LUNES «DIA DEL ESPECTADOR». BUTACA: 125 PTAS.

¡El mayor éxito en carcajadas «TOP SECRET» de los creadores de «Aterrizo como puedas». (No recomendada menores 14 años).

CONDAL
¡Hoy! continúa de 4 a 12. — ¡El programa cumbre!

«EL PICO 2» —Y— «LUCHA O MUERE» (No recomendada menores 18 años).

CONSULADO
TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS «DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA 125 PTAS. ¡Atención! hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. La comedia del Don Juan moderno.

«MIS PROBLEMAS CON LAS MUJERES».

Color. Con Burt Reynolds y Julie Andrews ¿Era un loco o un cuerdo enamorado del amor?

¡No sólo las conquistaba, las amaba a todas. No recomendado para menores de 13 años.

Más información local

EL PROXIMO DIA 29
EL CONSEJO DE UNIVERSIDADES ESTUDIARA LA CREACION DE LA FACULTAD DE DERECHO DE BURGOS

El próximo día 29 de Enero se reunirá el Consejo de Universidades para tratar, entre otros temas, de la creación de la Facultad de Derecho de Burgos. La propuesta será hecha por el Ministerio de Educación y Ciencia y cuenta con el informe favorable de la Universidad de Valladolid, por lo que ya no se espera que se planteen nuevas dificultades en la concesión para nuestra capital de este centro de rango superior.

El pasado viernes, en Valladolid, el alcalde y el presidente de la Diputación, señores Peña San Martín y Cortés Hernández se reunieron con el rector, profesor don Fernando Tejerina, para tratar de los temas universitarios pendientes entre ellos el convenio que finalizó con el comienzo de año cuando se relaciona con la sección de Física y Matemáticas y el proyecto de creación de una residencia estudiantil en el edificio municipal donde anteriormente se hallaban los servicios administrativos y de hostelería del mercado de San Amaro.

Para tratar éste y otros asuntos se ha anunciado la celebración en Burgos de una próxima reunión.

MANUEL GUTIERREZ, DIRECTOR REGIONAL DE R. C. E.

Manuel Gutiérrez Nava, actual director de RCE en Burgos, ha sido nombrado director regional de esta emisora en Castilla y León. Reciba nuestra cordial felicitación. Por otra parte, la emisora de Radio-80 de Burgos ha dejado de emitir informativos para dedicarse exclusivamente a espacios musicales desde la semana anterior.

En Burgos, el responsable confederal de U.S.O.

Juan Ramón Rivero, responsable confederal de U.S.O., celebrará el próximo miércoles día 23 de Enero, a las cinco treinta de la tarde, una «rueda de Prensa» en la sede central del sindicato en Burgos. El responsable confederal de formación de USO, viene a nuestra ciudad como ponente en la Escuela Sindical, de la citada central sindical, y su intervención versará sobre el tema «Situación Socio-Económica».

Este acto, así como otros, se inscriben dentro de las actividades de la Escuela de Formación para Delegados y Miembros de Comités de Empresa de la USO.

Especial análisis merecerán los temas más polémicos como los derivados de la Reconversión Industrial y la Reindustrialización, como alternativa a los efectos negativos que aquella está teniendo.

El paro, el Acuerdo Económico y Social, que esta central sindical ha rechazado, y las alternativas sindicales para la creación de empleo.

Los responsables de formación a nivel provincial tienen programado desarrollar la Escuela de formación con exposiciones, debates y trabajos.

AGENDA

GUIA DEL LECTOR

HOJA DEL LUNES
 Redacción
 Administración
 Talleres
 Instalaciones de
DIARIO DE BURGOS
 San Pedro Cardena, 34
 Teléfonos
REDACCION
 26 72 80
ADMINISTRACION
 26 83 75

POLICIA 091
POLICIA MUNICIPAL
 20 21 38
POLICIA NACIONAL
 20 10 72
COMISARIA
 20 16 10
GUARDIA CIVIL
 22 11 00
BOMBEROS
 20 13 10
PROTECCION CIVIL
 20 55 00

CASA DE SOCORRO
 21 14 10
CRUZ ROJA
 21 23 11
RESIDENCIA SANITARIA
 22 18 00
RESIDENCIA S. (Urgencias Ambulatorio)
 22 14 77
AMBULANCIAS (Particulares)
 20 94 52
TELEONO DE LA ESPERANZA
 20 73 57
ASOCIACION DE ALCOHOLICOS ANONIMOS
 20 17 99
«SOS» DROGA
 26 30 30
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
 22 76 53
RENFE
 20 35 60
ESTACION DE AUTOBUSES
 26 55 65
OBRAS PUBLICAS
 22 45 00
CORREOS
 26 27 50

TELEGRAMAS POR TELEFONO
 22 20 00
TELERUTA
 91/441 72 22
AGUA
 22 70 00
ELECTRICIDAD
 22 10 81
TELEFONICA
 Información: 003
 Averías: 002
 Información meteorológica: 094
 Noticias de RNE: 095
 Información deportiva: 097
FARMACIAS DE GUARDIA
 Servicio de guardia: De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23; Labrador, Martínez Zatorre, 1.
 Servicio de urgencia: De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza. Laín Calvo, 19.

TVE, HOY

Madrid, (Efe). — Televisión 23,35 Telediario. Española emitirá hoy lunes, día 23,50 Teledaporte. 21. los siguientes espacios: 24,00 Despedida y cierre.

PRIMER PROGRAMA
 13,55 Programación de cobertura Regional.
 15,00 Telediario.
 15,35 Falcon Crest. «Por dinero o amor». Director: Fernando Lamas, intérpretes: Jane Wyman, Robert Foxworth, Susan Sullivan. Lance está enamorado de Lori, y tiene el valor de enfrentarse con su abuela Angela, que ace todo lo posible por alejarles, pues tiene pensado para él un matrimonio de conveniencia con Melissa.
 16,30 La Tarde.
 17,50 Barrio Sésamo. «Las prendas».
 18,20 El planeta imaginario. «Día y noche».
 18,50 Informativo juvenil.
 19,05 Pista Libre. «Cámara en ristre».
 20,00 Consumo. «Pantalones Tejanos». Una segunda piel (II).
 20,30 Telediario.
 21,05 El Superagente 86. «Valerie y las muñecas».
 21,35 Veraneantes. «La Tormenta» (Tercera parte). El Verano llega a su fin y con este motivo se celebra una fiesta de despedida en la casa de Carlos.
 22,35 Vivir cada día. «Esta noche, función de Títeres».

SEGUNDO PROGRAMA
 18,59 Apertura y presentación.
 19,00 Agenda.
 19,10 Curso de Inglés «Follow me». Repaso lecciones 5, 6, 7 y 8.
 19,40 Arco Iris. El profesor Oyarride explica los útiles del dibujante.
 20,00 Estadio 2.
 20,30 La Noche del Cine Español. Primera parte: Programa monográfico dedicado al actor José Isbert, con secuencias de sus más importantes películas. Segunda parte: «Dos cuentos para dos» (1947). Director: Luis Lucia. Intérpretes: Tony Leblanc, Carlota Bilbao, José Isbert, Eduardo Fajardo, María Isbert. Berta es una muchacha que trabaja de manicura y tiene un novio, tasador en una joyería. La vida y las relaciones de ambos transcurren tranquila y normalmente, como las de tantas otras parejas. Pero en cierta ocasión, Berta debe hacer un servicio fuera de hora en casa de un banquero.
 23,50 Últimas preguntas. «Puede pensarse el hombre sin Dios».
 00,15 Telediario 4.

EL TIEMPO

SEGUIRAN LAS LLUVIAS

Madrid, (Efe). — Frentes nubosos procedentes del Atlántico continúan su penetración en España, lo que significará hoy una prolongación del régimen de lluvias en la península y Baleares, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Galicia, Castilla-León, Extremadura y Andalucía occidental serán las regiones más afectadas. Las temperaturas seguirán suaves y la nieve sólo hará acto de presencia en altitudes superiores a los 1.500 metros.

El martes 22, no habrá cambios, por lo que proseguirán las lluvias y las temperaturas suaves. Los vientos serán suaves del Suroeste, mientras que en Canarias se esperan precipitaciones débiles o moderadas con vientos del Oeste.

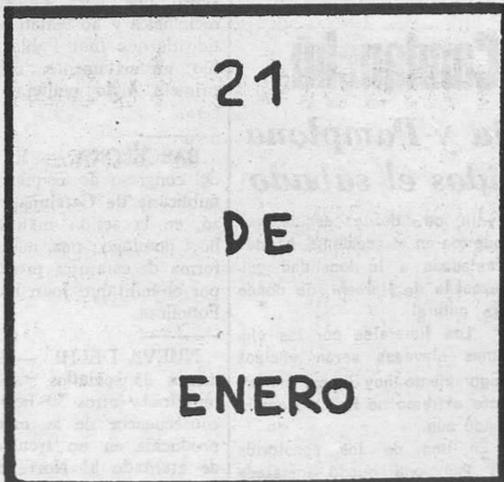
Para el miércoles se esperan muchas nubes en el País Vasco, alto Ebro, Pirineos, Cataluña, Valencia, Murcia y Baleares con precipitaciones débiles. Habrá nubes en Galicia, Cantabria y sistema central y estará poco nuboso en el resto. En cuanto a las temperaturas, descenderán en la mitad Norte y Región Castellano-Manchega.

HOJA DEL LUNES
 Editada por la Asociación de la Prensa. Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»
 Director en funciones:
JOSE MANUEL PARAMO GONZALEZ
 Redacción y Administración:
SAN PEDRO CARDEÑA, 34. TELEFONOS: 26 72 80 Y 26 83 75

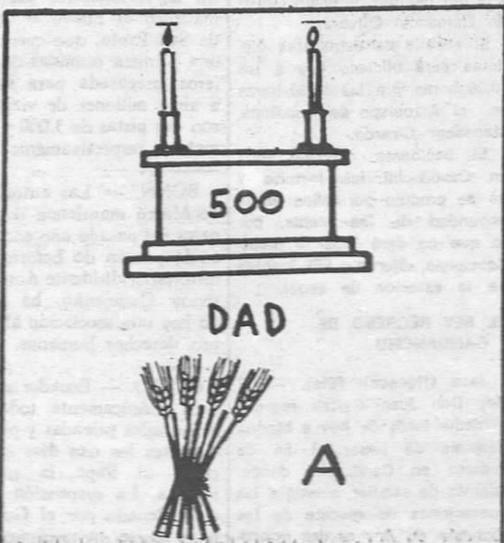
PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS (CRESCO).

JEROGLIFICOS



Pueblo de Burgos



Pueblo de Burgos:

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA BLANCO

HORIZONTALES: 1. — Jaca. X. POPPI. 2. — Cr. X. Laurens. 3. — X. DELBARCO. 4. — Aetas. X. Sao. X. 5. — N. X. D. 6. — Az. Ba. 7. — QUEEN. X. Grey. S. — Urdias. X. III. 9. — Ertronia. X. I. 10. — Lode. X. Tazan.

VERTICALES: 1. — JC. X. Anaguel. 2. — Arde. X. ZURRO. 3. — C. X. Et. Edad. 4. — Alia. Ete. 5. — X. A. X. Nao. X. 6. — Pub. X. X. Snt. 7. — Oros. G. X. La. 8. — Pera. Rías. 9. — PACOXBEL. X. A. 10. — Iso. X. DAVLIN.

A los jerooglificos:
 1. — Santa Inés.
 2. — Adrada de Haza (a-D-raj; DA. DE; haz; A).

PERRO MUNDO

LA PESTE SIGUE SIENDO UNA AMENAZA PARA LA HUMANIDAD

El proceso de transmisión es simplemente sólo requiere para su propagación que se descuiden las medidas higiénicas. Desde el descubrimiento del bacilo de la peste, por Versin y Kitasato, en 1894, se ha podido circunscribir el vivero de la enfermedad a diversas especies de roedores que vien en estado salvaje en el Suroeste de Estados Unidos, América Central y Sur, Sureste Asiático e Indonesia. Pero resulta que los piojos que viven en esos roedores buscan rápidamente nuevo huésped y para ellos no es desdeñable la ruta doméstica, de ella pasa a las personas. Todo es cuestión de falta de higiene y de que se olvide la lucha ancestral de eliminación de ratas y ratones.

Así lo ha vuelto a recordar el director del Instituto de Medicina Social y Preventiva de Zurich, Meinrad Schaer, quien además ha insistido en que las precauciones contra la peste siguen siendo necesarias en particular en las épocas de grandes calores.

Europa no está fuera de esa mala sombra de la peste, enfermedad que fue el terror de la Edad Media y que dejó sentir sus consecuencias hasta el siglo XIX de manera aterradora.

CRUCIGRAMA BLANCO

| | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |

Al resolverlo hay que colocar 12 cuadros negros.

Las definiciones con ... corresponden a nombres de boutiques burgaleses. Entre paréntesis se indica el nombre de la calle en que se encuentra cada una.

HORIZONTALES: 1. — Pueblo de Huesca en el Pirineo. ... (Avda. Generalísimo Franco). 2. — Símbolo químico del cromo. Corona con laurel. 3. — ... (Calle Moneda) (dos palabras). 4. — Indígenas filipinos. Labiérnago blanco. 5. — Símbolo químico del nitrógeno. Quinientos en números romanos. 6. — En lenguaje figurado, principio y fin. Matrícula de los automóviles de Badajoz. 7. — ... (Almirante Bonifaz). Manada, rebaño. 8. — Tramas, maquinabas. Río francés afluente del Rin. 9. — La formaron eras. Uno en números romanos. 10. — Siglas de la Ley Orgánica de Educación. Ponen precio.

VERTICALES: 1. — ... (Calle Vitoria). Estante. 2. Se consume por el fuego. ... (Calle Vitoria). 3. — Cien en números romanos. Conjunción latina. Tiempo de vida de una persona. 4. — En aquel lugar. Antiguo nombre de Irlanda. 5. — Primera vocal. Terminación de plural. Nave. 6. — Cafetería de lujo. Siglas del Servicio Nacional del Trigo. 7. — Rezas. Octava letra del alfabeto español. Sexta nota de la escala musical. 8. — Cierta fruta. Desembocaduras de los ríos. 9. — ... (Calle Francisco Grandmontagne) (dos palabras). Matrícula de los automóviles de Alicante. 10. — Prefijo que significa igual. ... (Calle San Pablo).

INDUSTRIAL PALENTINO HERIDO GRAVISIMO EN ATENTADO

León, (Efe). — El industrial palentino Bautista Guemar Cortázar, de 65 años de edad, ha resultado herido de pronóstico gravísimo a última hora de ayer en León, al ser tiroteado su vehículo.

El automóvil en el que viajaban el industrial palentino, gerente de una cooperativa vinícola, y su hijo político se encontraba detenido ante un semáforo. En ese momento, dos individuos efectuaron contra los ocupantes del mismo varios disparos de pistola, uno de los cuales alcanzó al industrial, quien rápidamente fue trasladado al Hospital General «Princesa Sofía».

Se desconoce por el momento la identidad de los autores del atentado.

LA "OPERACION ANTI - GRAP0" SE COORDINO DESDE BARCELONA

Madrid, (Efe). — El ministro del Interior, José Barriónuevo, informará mañana, lunes, en rueda de Prensa, sobre las detenciones de 16 miembros de los Grupos Antifascistas Primero de Octubre, efectuadas por la Policía este fin de semana.

Este Ministerio guardó hoy silencio sobre la situación de los 16 presuntos terroristas, de los que sólo se sabe oficialmente —por una nota de Interior hecha pública el sábado— que han sido detenidos en siete ciudades españolas.

Fuentes policiales y de los Gobiernos Civiles de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y otras ciudades en las que se practicaron las detenciones dijeron hoy a «Efe» que sólo el Ministerio del Interior tiene capacidad para informar sobre este tema.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

¿HAY QUE AVISAR A
"PROTECCION CIVIL"...



LA FAMILIA URTEAGA INFORMARA SOBRE EL SECUESTRO DEL INDUSTRIAL

Después de cuatro días, asegura que no ha habido comunicación con los autores

San Sebastián (Efe). — La familia de Angel Urteaga, industrial secuestrado el pasado jueves en la localidad guipuzcoana de Asteasu, ofrecerá mañana una rueda de Prensa para informar de su situación tras cuatro días de no haber recibido noticias de los secuestradores.

Según informó a «Efe» un familiar de Angel Urteaga, la rueda de Prensa se celebrará a las siete de la tarde en el Hotel de Londres e Inglaterra de San Sebastián y actuará como portavoz un amigo del que aún no se ha facilitado el nombre.

Angel Urteaga, industrial guipuzcoano, de 56 años de edad, fue secuestrado por un comando de ETA-Militar compuesto por cuatro individuos en una sociedad gastronómica de Asteasu, a las tres y media de la tarde del pasado jueves.

Desde entonces su familia niega haber tenido noticia alguna de los secuestradores y afirma que desconoce la cantidad que éstos pretenden recibir como rescate.

Los familiares y personas cercanas al industrial que permanecen reunidos en el domicilio de San Sebastián «estamos relativamente tranquilos, aunque impacientes ante la

falta de comunicación directa». La esposa e hijos del industrial dirigieron ayer una carta al secuestrado en la que le animan a superar los momentos difíciles por los que atraviesa.

La Guardia Civil continúa haciendo rastreos y batidas en zonas rurales, fundamentalmente de Guipúzcoa, donde se supone que está retenido Urteaga.

La Policía Nacional, por su parte, junto a inspectores del Cuerpo Superior de Policía, realizan investigaciones y registros en zonas urbanas.

Angel Urteaga es el propietario y gerente de la empresa de aceros que lleva su nombre, en la que trabajan 30 personas que no han tenido jamás un conflicto laboral y que también manifestaron su oposición y condena nada más conocer el secuestro.

Esta empresa está situada en Irura, localidad próxima a Tolosa, a unos 25 kilómetros de San Sebastián.

EL GRUPO NACIONALISTA VASCO SOLICITARA LA INMEDIATA LIBERTAD

Bilbao (Efe). — El grupo parlamentario nacionalista vasco de la Cámara Autónoma ha

acordado «solicitar la inmediata puesta en libertad de Angel Urteaga», según ha informado a «Efe» el parlamentario Josu Bergara.

Anunció Bergara que «presentaremos una proposición de ley en el Parlamento vasco y nuestros representantes en la Junta de portavoces, que el próximo día 23 celebrará una reunión previa al pleno de investidura, propondrá una declaración institucional solicitando la libertad de Urteaga».

ATENTADO CONTRA LA GENDARMERIA FRANCESA DE MAULEON

Pamplona (Efe). — Un atentado con explosivos se perpetró esta madrugada contra el cuartel de la Gendarmería de la localidad francesa de Mauleón, próxima al paso fronterizo navarro de Valcarlos.

El artefacto, según ha informado a «Efe» en la delegación del Gobierno de Navarra, estaba compuesto por una pequeña cantidad de explosivos y fue colocado en la puerta de entrada del cuartel.

La explosión no ha causado víctimas y los daños materiales son de escasa consideración.

NUEVO ALUD

Otra víctima mortal en Candanchú

Trasladados a Vitoria y Pamplona los fallecidos el sábado

Candanchú (Huesca) (Efe). — Julián Mancho ha fallecido en la estación de Candanchú, a consecuencia de un alud ocurrido a las 14,00 horas de ayer domingo, cuando caminaba con otros tres esquiadores por una ladera al final de la pista de «Carabineros».

Por el efecto de sus propias huellas, han roto la capa de nieve de la ladera, cuyo deslizamiento ha arrastrado a los esquiadores hacia el final de dicha ladera, de los 4 esquiadores, 3 de ellos pudieron liberarse de ser sepultados por sí mismos, quedando la duda de si el cuarto esquiador habría salido por sus propios medios o se encontraba sepultado bajo la nieve.

A pesar de la duda, el personal, medios o máquinas de la estación, escuela militar de montaña, «C.A.E.M.» y Guardia Civil acudieron al lugar inmediatamente, con lo que se inició el primer rastreo superficial, hasta que en el plazo máximo de 10 minutos, comenzó la búsqueda de base con equipos de sondeo así como con perros adiestrados.

Después de breves minutos de sondeo, fue encontrado el cuerpo de Julián Mancho, que inmediatamente fue asistido por el servicio médico que se encontraba en el lugar, efectuando maniobras extraordinarias de

reanimación, respiración asistida, masaje cardíaco, continuando éstas durante su traslado al Hospital de Jaca en helicóptero, siendo absolutamente infructuosos.

La estación había dado normas insistentes y reiteradas por megafonía para la utilización de pistas trazadas, recomendando a los esquiadores que no esquiasen fuera de las zonas señaladas.

La capilla ardiente con los cuerpos de Mónica Muñiz y Alvaro Ibarondo, dos de los seis fallecidos ayer, ha sido instalada en el Hospital Santiago Apóstol de Vitoria.

El cadáver de Iñaki Díez de

Ayala, otro de los esquiadores muertos en el accidente, ha sido trasladado a la localidad guipuzcoana de Hernani, de donde era natural.

Los funerales por las víctimas alavesas serán oficiales seguramente hoy lunes, aunque este extremo no ha sido confirmado aún.

En uno de los sanatorios de Pamplona quedó instalada también la capilla ardiente de los niños José Gortari Arrizababela y Patxi Vildauneta Azanza y la del monitor de esquí Eduardo Emmanuel Olivera.

El sepelio de estas tres víctimas será oficiado hoy a las 10,30 horas y a las 18,30 horas por el Arzobispo de Pamplona, Monseñor Cirarda.

El accidente ocurrido ayer en Candanchú fue fortuito y no se produjo por fallos en la seguridad de las pistas, por lo que no dará lugar a investigaciones, dijeron a EFE fuentes de la estación de esquí.

EL REY REGRESO DE CANDANCHU

Jaca (Huesca), (Efe). — El Rey Don Juan Carlos regresó a media tarde de hoy a Madrid después de pasar el fin de semana en Candanchú donde, además de esquiar, asistió a las operaciones de rescate de las víctimas de dos aludes ocurridos el sábado y el domingo.

BARRERA, REELEGIDO SECRETARIO DE E. R.

Barcelona, (Efe). Heribert Barrera ha sido reelegido Secretario General de Esquerra Republicana de Cataluña por el pleno del XIV Congreso de este Partido, que ha sido clausurado hoy en Barcelona.

Barrera fue reelegido en el cargo por 594 votos a favor y 202 en blanco —el 25 por ciento del total—, que, al no haber una candidatura alternativa, pueden interpretarse como un voto de desaprobarción.



FABERO (León). — Más de 5.000 personas se han concentrado en el cementerio de Fabero durante el funeral y entierro de Tomás Arella de la Mata, el minero herido en la explosión de la mina «Grupo Río», fallecido el sábado en la Residencia Sanitaria «La Paz», de Madrid. Es la séptima víctima que se ha cobrado este accidente ocurrido el pasado 19 de Noviembre.

MADRID. — El ministro de Defensa ha afirmado que la salida de España de la OTAN supondría unos costes enormes para España y los países europeos y sería una irresponsabilidad histórica, según recoge una entrevista publicada en «El País».

BARCELONA. — Los restos mortales del escritor Noel Clarasó, que falleció el pasado viernes, a los 85 años de edad, han sido inhumados en Barcelona.

MADRID. — Los obispos españoles se han retirado, por una semana, del trabajo de sus diócesis para hacer ejercicios espirituales en Madrid. De los 80 obispos que hay actualmente en España, incluidos unos diez jubilados, se estima asistirán la mitad aproximadamente de ellos.

MALAGA. — El teólogo José María González Ruiz, ha manifestado que sus palabras sobre el Papa publicadas en la Prensa local, al que calificara como «un buen actor», «eran una pura observación sociológica y no tenían el sentido de que Juan Pablo II actuara hipócritamente, como a primera vista pudiera parecer».

BARCELONA. — El pleno del congreso de Esquerra Republicana de Cataluña, rechazó, en la sesión matinal de hoy domingo, una nueva reforma de estatutos presentada por el militante Joan Bautista Fonollosa.

NUEVA DELHI. — Por lo menos 23 soldados resultaron muertos y otros 30 heridos a consecuencia de la explosión producida en un tren objeto de atentado al Norte de Sri Lanka.

SAO PAULO. — El ministro de Aeronáutica del Brasil inauguró el nuevo aeropuerto de Sao Paulo, que cuenta con una primera terminal de pasajeros preparada para atender a siete millones de viajeros y con dos pistas de 3.000 y 2.700 metros respectivamente.

BONN. — Las autoridades de Moscú mantienen desde finales del pasado año encerrado en la prisión de Lefortovo al historiador disidente Antón Antonov Owsjenko, ha revelado hoy una asociación alemana pro derechos humanos.

QUITO. — Ecuador suspenderá prácticamente todas sus actividades privadas y públicas durante los tres días que recibirá al Papa, la próxima semana. La suspensión ha sido ordenada por el Gobierno para unirse «entusiasmadamente al fervor del pueblo».